

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 27 (1541)

6

lipca 2021 r.

3,30 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

MAŁŻEŃSKA KUMULACJA



Po przeszło roku pandemii w poszukiwaniach wolnego terminu ślubu trzeba czasem przejechać kilkadziesiąt kilometrów. **str. 2**

PERŁA ODZYSKAŁA BLASK

ZAMOŚĆ Barokowa świątynia po 4 latach remontów powróciła do swojej dawnej świetności. XVII-wiecznemu kościołowi Ojców Franciszkanów w Zamościu przywrócono wygląd sprzed ponad dwóch wieków. **str. 14**



ARESZT DLA RESTAURATORKI I POGRANICZNIKA

HRUBIESZÓW Policjanci z pogranicznikami wykryli nielegalną plantację marihuany. Urządzono ją na posesji na peryferiach miasta. Wśród czwórki zatrzymanych jest pogranicznik z powiatu hrubieszowskiego i restauratorka z Hrubieszowa. **str. 5**

RADA DLA INWESTORÓW

ZAMOŚĆ Nie ma zgody na blok przy Wiejskiej, za to przy Kresowej powstaną trzy nowe wieżowce. **str. 9**

MIESZKAJĄ „NA KRESKĘ”

ZAMOŚĆ Jedni płacą rachunki regularnie, inni mają z tym problem. Niektórzy nie płacą czynszu latami. **str. 8**

OKRADALI WIEJSKIE SKLEPIKI

POW. ZAMOJSKI Złodzieje zostali zatrzymani, gdy po napadzie uciekali ze zrabowanymi pieniędzmi. **str. 3**

REKLAMA

SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW
ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY
www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

REKLAMA

DOTACJE
CZyste Powietrze
Wysokość dopłaty do 37 tys. zł
DLA OSÓB INDYWIDUALNYCH
Nie spóźnij się ze złożeniem wniosku
ULGA TERMOMODERNIZACYJNA
Nakłady do 53 tys. zł
LUKS KOLOR tel. 502 702 338
www.lukskolor.pl KILIŃSKIEGO 74, ZAMOŚĆ

NIE WSZYSCY MAJĄ POWODY DO RADOŚCI



REGION Absolutorium otrzymał prezydent Zamościa i burmistrz Tomaszowa Lub. Nie dostał go burmistrz Biłgoraja. **str. 8, 10, 12**

REKLAMA

polecamy
PERŁY
BIZNESU
str. 20-21

REKLAMA

PIEROGI DOMOWE od Agi
22-400 Zamość
ul. Zamoyskiego 6
502 043 310
znajdź nas [f pierogiagi](https://www.facebook.com/pierogiagi)

REKLAMA

REKUPERACJA POMPY CIEPŁA FOTOWOLTAIKA
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
W ABONAMENCIE MIESIĘCZNYM
GOLDSUN czysta energia
RZĄDOWE DOFINANSOWANIE
3000 ZŁ
DLA KAŻDEGO
ul. Namysłowskiego 8, Zamość 84 888 01 87 info@goldsun.com.pl goldsun.com.pl

REKLAMA

**„CZyste Powietrze”
W GMINIE SUŁÓW**

W ramach podpisanego porozumienia z WFOŚiGW w Lublinie, w Urzędzie Gminy w Sułowie został utworzony punkt informacyjno-konsultacyjny dla mieszkańców zainteresowanych programem „Czyste Powietrze”.
Osoby zainteresowane programem otrzymają pomoc przy wypełnianiu wniosku o dofinansowanie oraz wniosku o płatność.
Punkt informacyjno-konsultacyjny będzie obsługiwany od poniedziałku do czwartku w godz. 9.30-12.00. Proszę o wcześniejszy kontakt telefoniczny pod nr tel. **84 682 68 46** celem umówienia wizyty.

Po przeszło roku pandemii i miesiącach lockdownu w poszukiwaniach wolnego terminu ślubu trzeba czasem przejechać kilkadziesiąt kilometrów

Małżeńska wielka kumulacja



Paula i Wojciech Drewniakowie swój ślub i wesele musieli przekładać, ale w końcu stanęli na ślubnym kobiercu i obiecali sobie „miłość, wierność i uczciwość małżeńską”.

REGION

Zorganizowanie ślubu i wesela w dobie pandemii to skomplikowana operacja logistyczna. Obowiązują limity, trzeba liczyć gości zaszczepionych i tych, którzy covidowych paszportów nie mają, a na dodatek są problemy z terminami, bo po zniesieniu części obostrzeń chętnych do powiedzenia sobie sakramentalnego „tak” jest prawie dwa razy więcej niż przed rokiem.

Do zamojskiego ratusza niemal każdego dnia przychodzą nowożeńcy planujący śluby zarówno cywilne, jak i konkordatowe. Ze statystyk wynika, że liczba małżeństw w porównaniu z rokiem poprzednim wzrosła o ok. 60 proc. Dla przykładu w kwietniu 2020 roku zawarto

ich 10, a w 2021 już 16, w maju było to odpowiednio 4 i 26, a w czerwcu 38 i 70 (w tym 24 śluby cywilne).

To efekt m.in. tego, że część planowanych na 2020 rok uroczystości przeniesiono na bieżący. Przez to już teraz wszystkie sobotnie terminy są w zamojskim USC zajęte do połowy września. Wolnych zaczyna też brakować w piątki. – Ale dostosowujemy się, idziemy na rękę młodym parom i jeśli ktoś zamierza się pobrać w środku tygodnia, to również istnieje taka możliwość – zapewnia Magdalena Thuczek, kierownik zamojskiego USC.

– Zauważyłam, że w Zamościu miejsc brakuje, bo pary stamtąd przyjeżdżają do nas. Mieliśmy zresztą interesantów także z Lublina – mówi Wiesława Jakubiak, kierownik USC w Tomaszowie Lubelskim. I choć tutaj małżeństw rejestruje się także więcej niż przed rokiem (w czerwcu 2020 było ich 16, a w 2021 – 31, w tym 9 cywilnych), to wolne terminy dla par zainteresowanych ślubem przed urzędnikiem jesz-

cze w te wakacje w Tomaszowie Lubelskim się znajdują.

Podobnie sytuacja wygląda w Hrubieszowie i w Biłgoraju. Tam w ostatnim czasie ślubów rejestruje się więcej niż przed rokiem, ale skok nie jest znaczący. Tamtejsze USC mają w wakacje wolne sobotnie terminy.

Wielka kumulacja

Zwiększony ruch notują nie tylko urzędnicy, ale cała branża ślubno-weselna. Okres, w którym zaczęto znosić częściowo obostrzenia jest nazywany „wielką kumulacją”.

– Uroczystości odbywają się m.in. w piątki, soboty i niedziele, wcześniej były to głównie soboty. Spowodowane jest to tym, że obok zaplanowanych wcześniej wesel organizowane są takie, które zostały przeniesione z kwietnia i maja tego roku oraz te przeniesione z ubiegłorocznego lockdownu. Dla mnie to bardzo intensywny i pracowity czas – opowiada Szymon Łyciuk, fotograf z Zamościa.

Jego tegoroczny kalendarz jest już zapchnięty, a telefon wciąż

dzwoni. Potencjalnych klientów trzeba niestety odsyłać z kwitkiem. – Wykonuję tylko te zlecenia, które wiążą mnie umową. Zmuszony byłem odmówić zrealizowania reportażu z chrzcina, zdjęć pomieszczeń jednej z restauracji na zamojskiej starówce czy sesji rodzinnej – zdradza nam fotograf. Dodaje, że w tym momencie wypełnia już kalendarz zleceniami na 2022, a nawet na 2023 rok.

Ślub z poślizgiem

Paula (z domu Pytlík) z Wołicy Brzozowej i Wojciech Drewniak ze Szczepczeszyna wzięli konkordatowy ślub w piątek, 25 czerwca w kościele w Komarówce-Osadzie. To była już druga data, jaką wyznaczili sobie, by powiedzieć sakramentalne „tak”. Wstępnie planowali pobrać się w kwietniu tego roku, ale trzecia fala koronawirusa, lockdown i zakaz organizacji dużych imprez pokrzyżował im te plany. Musieli je na szybko zmieniać. Zaczęli od sprawdzenia kiedy sala weselna, którą wybrali, będzie wolna. Terminów było niewiele. Sobotnich

nie było w ogóle, wybrali ten, który im obojgu najbardziej pasował. W sumie wyszło dobrze, bo pobierając się 25 czerwca imprezą weselną „zahaczyli” o 26, czyli dzień urodzin Pauli i jednocześnie rocznicę ich zaręczyn.

Pierwsze tygodnie planowania nowego wesela (robili to już od lutego) nie były łatwe. – Przeżywałam duży stres, bo przecież nie było wiadomo, jak epidemia się rozwinie i czy ta druga data będzie odpowiednia, by organizować wesele – tłumaczy Paula Drewniak. A gości zapraszać musieli wcześniej. Wszystko odbyło się w myśl modnej w dobie koronawirusa zasady „safe the date”, czyli zapisz/zarezerwuj datę. Goście mieli wiedzieć, kiedy mają się spodziewać uroczystości, ale pewności, że wezmą w niej udział nikt im nie dawał.

Dwie listy gości

– Przez wszystkie wiosenne tygodnie pilnie śledziłam rozwój sytuacji i zapowiedzi znoszenia kolejnych obostrzeń. Mieliśmy też przygotowane

dwie listy gości: tych zaszczepionych, którzy nie są brani pod uwagę w limitach, i tych, którzy się nie szczepili. Chcieliśmy mieć pewność, że zmieścimy się w wytycznych i wszystko będzie legalnie. Zaproszenia zaczęliśmy rozwozić na krótko przed samą uroczystością – opowiada świeżo poślubiona żona.

Pod koniec maja wiadomo już było, że w czerwcu wesela będą mogły być liczniejsze, więc jeszcze „rzutem na taśmę” doprosili grupę najbliższych znajomych. – Bo zależało nam, aby jak najwięcej naszych bliskich było z nami i bawiło się z nami w tym tak ważnym dla nas obojgu dniu – mówi Paula Drewniak.

Na szczęście wszystko się udało. Ślub był piękny, a wesele zorganizowane w Mokrem pod Zamościem również bardzo udane. Teraz przed młodą parą wspólnie życie. Oby było mniej skomplikowane, niż przygotowania do dnia zaślubin.

Anna Szewc, fot. Szymon Łyciuk

Do lekarza pod policyjną eskortą

TYSZOWCE

55-latka traciła oddech i przytomność. Liczyła się każda minuta. Policjanci z posterunku w Tyszowcach eskortowali kobietę do ośrodka zdrowia.

Starszy aspirant Waldemar Łuczak i starszy posterunkowy Mateusz Szew-



czuk, policjanci z Posterunku Policji w Tyszowcach, patrolowali w piątek (2 lipca) podległy im rejon. W pewnym momencie podbiegł do nich przerażony mężczyzna. Prosił o pomoc, tłumaczył, że jak najszybciej musi zawieźć do szpitala swoją 55-letnią mamę, która źle się czuje, ma trudności z oddychaniem, a dwa dni wcześniej opuściła szpital, gdzie miała operację.

– W związku z tym, że mężczyzna chciał zawieźć mamę do szpitala, w którym przechodziła zabieg, a który jest oddalony o kilkadziesiąt kilometrów od Tyszowiec, poprosił o pomoc w transporcie policjantów – opowiada st. sierż. Małgorzata Pawłowska z KPP w Tomaszowie Lub.

Mundurowi najpierw ocenili funkcje życiowe kobiety.

Uznali, że sytuacja jest bardzo poważna, kobieta może w każdej chwili stracić oddech. Zdecydowali, że będą pilotować samochód z tracącą przytomność 55-latką do najbliższego ośrodka zdrowia. Tam zajął się nią lekarz, udało się ustabilizować jej funkcje życiowe. Następnie kobieta została przetransportowana karetką do szpitala.

m

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE Kozaczyński & Mischczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Bielecka Helena Kazimiera, lat 91, zm. 27.06,
Gardias Wiesława z domu Gozdek, lat 60, zm. 02.07,
Grad Jadwiga, lat 70, zm. 04.07,
Krawczyk Andrzej Antoni, lat 69, zm. 03.07,

Kreczko Katarzyna, lat 81, zm. 29.06,
Machlarz Henryk, lat 63, zm. 28.06,
Mielniczek Stanisława Teresa, lat 89, zm. 25.06,
Misiakiewicz Teresa, lat 69, zm. 27.06,

Mulawa Henryk, lat 56, zm. 28.06,
Piwko Krystyna, lat 89, zm. 04.07,
Rybak Waldemar, lat 69, zm. 04.07,
Wilgosiewicz Marianna, lat 79, zm. 30.06,
Wszola Zuzanna, lat 82, zm. 30.06.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischczyszyn w Tomaszowie Lub.

Nekrologi, wspomnienia przyjmujemy
do poniedziałku, do godz. 10.00



• Biuro Reklam i Ogłoszeń
"Kroniki Tygodnia"
• tel. 84 638 43 93
• reklama@kronikatygodnia.pl

Złodzieje zostali zatrzymani, gdy po napadzie uciekali ze zrabowanymi pieniędzmi

Okradali wiejskie sklepiki

POW. ZAMOJSKI

Pięciu mężczyzn w wieku 17-42 lat zostało już tymczasowo aresztowanych. Odpowiedzą za napady z użyciem niebezpiecznego narzędzia. Zamojscy policjanci zatrzymali jeszcze sześciu innych młodych ludzi między 18 a 21 rokiem życia. Zarzuty dla nich to włamania i usiłowania włamań. To oni w ostatnim czasie terroryzowali ekspedientki i okradali wiejskie sklepiki w powiecie zamojskim.

Pierwszy napad na sklep policja odnotowała 28 czerwca. Wtedy to do sklepu w Sitańcu weszło 3 zamaskowanych, uzbro-



W sumie policja zatrzymała 11 osób. Spośród nich 5 mężczyzn zostało już tymczasowo aresztowanych. Najmłodszy miał zaledwie po 17 lat. Fot. KMP Zamość

jonych w drewniane i metalowe pałki mężczyzn. Jeden z nich trzymał w ręce nóż. Zaczęli grozić ekspedientom, żądali pieniędzy, a kiedy dostali to, czego chcieli, uciekli z blisko 6 tys. zł.

Niedługo po tym, 30 czerwca wieczorem doszło do podobnej sytuacji, tym razem w Szewni Dolnej. Do sklepu wdarli się znów trzej zamaskowani mężczyźni, mieli kije. Byli agresywni. Terroryzowali sprzedawczynię. Jeden z nich po prostu zabrał z kasy utarg, ok. 1 tys. zł. Później wsiadli do samochodu i odjechali. – Wchodząc do sklepu, wcią-

gnęli za sobą stojącego przed budynkiem klienta. Chcieli to zrobić z jeszcze jednym, ale temu mężczyźnie udało się uciec. Błyskawicznie zawiadomił właściciela, a ten zatelefonował pod numer alarmowy – opowiada Katarzyna Szewczuk z zamojskiej policji.

Później wszystko potoczyło się błyskawicznie. Dyżurny zamojskiej komendy postawił na nogi wszystkie patrole, zarządzono blokady dróg. Zatrzymywano kolejne pojazdy, aż trafił się jeden podobny do opisanego przez świadków. Wewnątrz było czterech mężczyzn. W samochodzie

policjanci znaleźli m.in. kominiarkę, rękawiczki, nóż. Wszyscy podróżujący tym autem mężczyźni zostali zatrzymani. Wkrótce dołączył do nich jeszcze jeden. Mają od 17 do 42 lat, na stałe bądź czasowo mieszkają w powiecie zamojskim.

Policjanci ustalili, że stoją oni nie tylko za napadem na sklep w Szewni Dolnej, ale również wcześniej, niemal bliźniaczym z Sitańca. Ta piątka usłyszała zarzuty rozboju, a decyzją sądu wszyscy zostali tymczasowo aresztowani. Grozi im do 12 lat więzienia.

Ale to nie koniec. Bo zamojscy kryminalni połączyli te napady na sklepy z kilkoma wcześniejszymi włamaniami i usiłowaniami włamań do wiejskich sklepów. Notowano je od kwietnia do końca maja, m.in. w Sitańcu, Żdanówku, Wysokiem, Kolonii Wielęcza i w Wielęczy. Ginęły wówczas głównie artykuły spożywcze.

Łącznie do tej sprawy zatrzymano 11 osób, które na poszczególne akcje jeździły w zmiennym składzie.

ak

JEST PRACA
POWIĘKSZAMY ZESPÓŁ



ROZTOCZE

Firma Roztocze ZUP Roman Rak Sp. z o.o.
w Tomaszowie Lub., ul Zamojska 42a
zatrudni

- ✓ konstruktorów wyrobu,
- ✓ konstruktorów oprzyrządowania,
- ✓ operatorów CNC,
- ✓ elektryków automatyków,
- ✓ kontrolerów jakości,
- ✓ technologów obróbki plastycznej,
- ✓ praserów,
- ✓ ślusarzy narzędziowych,
- ✓ pracowników marketingu z biegłą znajomością j. angielskiego lub niemieckiego,
- ✓ grafików komputerowych,
- ✓ księgowych.

Oferty proszę wysłać na adres
kadry@roztocze.eu lub bezpośrednio
w siedzibie firmy.

REKLAMA

teraz także

P R A D

w każdym wymiarze

☎ 511 848 747

DOTACJE

➔ POMPY CIEPŁA
 ➔ FOTOWOLTAIKA
 ➔ MAGAZYN Y ENERGII
 ➔ REKUPERACJA
 ➔ STACJE ŁADOWANIA AUT ELEKTRYCZNYCH

REKLAMA

Uczelnia Państwowa im. Szymona Szymonowicza w Zamościu

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIEŁĘGNIARSTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA

www.upz.edu.pl

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ PIEŁĘGNIARSTWO
- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE*

* kierunek uruchomiony po uzyskaniu zgody MEiN

STUDIA PODYPLOMOWE

- ✓ ponad 30 kierunków

BIURA REKRUTACJI
 ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
 ul. Zamojskiego 64, tel. 84/ 638 09 40
 e-mail: rektorat@upz.edu.pl, podyplomowe@upz.edu.pl

* WPADKI * WYPADKI *

Pijany bez świateł

BUKOWINA 1 lipca około godz. 14 policjanci zatrzymali do kontroli drogowej w miejscowości Bukowina (gm. Biszczka) podróżującego toyotą 50-latką z gm. Biłgoraj, który jechał bez świateł. Mężczyzna miał w organizmie prawie 2 promile alkoholu, cofnięte uprawnienia do kierowania i dwa czynne zakazy prowadzenia pojazdów wydane przez sądy w Biłgoraju i Przeworsku. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności, dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów oraz bardzo wysoka grzywna.

Zaginął Jakub Sak



TEODORÓWKA Komenda Powiatowa Policji w Biłgoraju poszukuje 25-letniego Jakuba Saka z Teodorówki (gm. Biłgoraj). Mężczyzna po raz ostatni widziany był 25 czerwca około godz. 21.30 przez personel Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce. Następnie oddalił się w nieznanym kierunku i do chwili obecnej nie nawiązał kontaktu ani nie powrócił do miejsca zamieszkania. Rysopis: wzrost około 165 cm, sylwetka szczupła, włosy krótkie koloru ciemny blond, uszy średnie lekko odstające, nos prosty mały, oczy koloru niebieskiego, uzębienie pełne. Ubiór: buty sportowe koloru niebieskiego, krótkie spodenki koloru granatowego, koszulka z krótkim rękawem koloru białego z nadrukiem na lewym rękawie. Osoby posiadające informacje na temat miejsca pobytu zaginionego proszone są o powiadomienie KPP w Biłgoraju osobiście lub pod numerem telefonu 47 815 20 10. Informację można również przekazać, dzwoniąc pod numer alarmowy 997/112 lub kontaktując się z najbliższą jednostką policji, także anonimowo.

lew

REKLAMA

TAXI 191-913

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

Chcieli się obłowić

GM. FRAMPOL

Pod pretekstem sprzedaży koca weszli do mieszkania, okradli właścicieli z oszczędności, a następnie szybko odjechali. Nie minął kwadrans, a cała czwórka była w rękach policji. To mieszkańcy zachodniej Polski narodowości romskiej. Za kradzież rozbójniczą grozi im do 10 lat więzienia.

Do zdarzenia doszło 28 czerwca przed południem w jednej z miejscowości w gm. Frampol. – Do domu 65-letniej kobiety weszły niespodziewanie nieznane jej osoby – relacjonuje Joanna Klimek, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.



Zatrzymani byli w przeszłości notowani za podobne przestępstwa.

ju. – Kobieta zorientowała się w momencie, kiedy próbowała wyjść z łazienki. Ktoś z zewnątrz próbował przytrzymać drzwi, by nie mogła się wydostać.

Kiedy w końcu udało się jej opuścić pomieszczenie, nieproszony gość zaczął rozkładać przed nią koc, oferując go do sprzedaży. Obok stała kobieta, a po chwili kolejna wybiegła



z kuchni. Tego już dla 65-latki było za dużo! Podejrzewając, że ma do czynienia z oszustami kobieta zaalarmowała 69-letniego męża, który znajdował się w ogrodzie. – Wówczas nieznajomi szybko opuścili dom i odjechali samochodem – opowiada rzeczniczka biłgorajskiej policji.

65-latka z mężem sprawdziła miejsce, gdzie przechowywali

oszczędności. Okazało się, że „wyparowało” 8 tys. zł i ponad 100 dolarów kanadyjskich. Małżeństwo czym prędzej o zdarzeniu powiadomiło policjantów. Poszkodowana zdołała zapamiętać jedynie kolor samochodu, jakim poruszali się sprawcy kradzieży. Ale to wystarczyło, żeby ich zatrzymać, bo dyżurny biłgorajskiej komendy natychmiast po zgłoszeniu zadysponował służby.

Na obwodnicy północnej Biłgoraja zauważyli opisywany pojazd. Zatrzymanym renaultem podróżowali mieszkańcy województwa opolskiego i wielkopolskiego: dwóch mężczyzn w wieku 42 i 55 lat oraz dwie kobiety w wieku 44 i 54 lat. Cała czwórka została zatrzymana i osadzona w policyjnym areszcie. Jak ustalili policjanci, zatrzymani byli w przeszłości notowani za podobne przestępstwa. Prokuratura Rejonowa zastosowała wobec podejrzanych środki zapobiegawcze o charakterze wolnościowym – poręczenie majątkowe i dozór policyjny.

nych środki zapobiegawcze o charakterze wolnościowym – poręczenie majątkowe i dozór policyjny.

Za kradzież rozbójniczą grozi do 10 lat pozbawienia wolności.

Mundurowi przestrzegają przed działaniem złodziei i oszustów. – Nie wpuszczajmy nieznanych nam osób do domów i mieszkań – radzi Joanna Klimek. – Zamykajmy drzwi, nie chowajmy kluczy pod wycieraczką czy doniczką przed wejściem do domu. Nie zostawiamy uchylonych okien na niższych piętrach budynków. Jeśli zauważymy obce osoby, które pod pretekstem oferowania usług lub towarów próbują wejść do naszego domu lub mieszkania samotnie mieszkającego sąsiada czy sąsiadki, nie czekajmy aż zostaniemy oszukani lub okradzeni, tylko dzwońmy na 112.

lew

Poszukiwany zatrzymany

ZAMOŚĆ

26-latek z Zamościa wielokrotnie wchodził w konflikt z prawem. Unikał odpowiedzialności, ukrywał się, ale policjanci go w końcu namierzyli. Przy okazji odkryli, że to on niedawno ukradł rower o wartości 4,3 tys. zł.

Mężczyzna wpadł przy okazji prowadzonej przez policję 29 czerwca akcji „Poszukiwany”. Funkcjonariusze zajęli się wówczas intensywnie namierzeniem i zatrzymaniem osób, które ukrywały się przed

wymiarom sprawiedliwości.

– Akcja była poprzedzona kilkudniowym rozpoznaniem i gromadzeniem informacji o osobach poszukiwanych oraz miejscach, w których mogą się ukrywać – wyjaśnia Katarzyna Szewczuk z zamojskiej policji.

W ramach tych działań policjanci dotarli do 26-latka z Zamościa, który miał do odświeżenia wyrok za popełnione wcześniej przestępstwa. Na posesji, gdzie 26-latek się ukrywał, natrafili na wartościowy rower. Szybko ustalili, że mężczyzna ukradł go kilka dni wcześniej.

– Mundurowi najpierw dotarli do firmy, w której rower był serwisowany, a następnie do jego właściciela. Pokrzywdzony 34-letni mieszkaniec Zamościa nie zauważył braku roweru w swojej piwnicy. O kradzieży dowiedział się od policjantów, od których później odebrał swoją własność – opowiada Katarzyna Szewczuk.

Poszkodowany zamościanin wartość roweru wycenił na 4300 złotych. Zatrzymany 26-latek usłyszy zarzuty.

ak

Pieszy nie przeżył



KALINOWICE

Policja pod nadzorem prokuratury wyjaśnia okoliczności tragicznego w skutkach wypadku drogowego, który w niedzielę 4 lipca ok. godz. 1 w nocy wydarzył się w Kalinowicach na drodze krajowej nr 17.

Za kierownicą busa mercedes sprinter siedział 28-letni obywatel Ukrainy. Jechał od strony Zamościa w kierunku Tomaszowa Lubelskiego, gdy nagle zobaczył, że z pobocza na jezdnię wchodzi człowiek. Usiłował go minąć, ale było już za późno. Doszło do potrącenia pieszego. Niestety, 61-letni mieszkaniec gminy Zamość doznał tak poważnych obrażeń, że poniósł śmierć na miejscu. Wiadomo, że kierowca busa był trzeźwy.

ak

Diagnozy na lewo

ZAMOŚĆ

Policja weszła do dwóch warsztatów samochodowych w Zamościu i zabezpieczyła w nich testery diagnostyczne, nielegalne oprogramowania oraz laptopy.

To były działania funkcjonariuszy zajmujących się zwalczaniem przestępczości gospodarczej. Wcześniej ustalili, że właściciele warsztatów posługują się nielegalnym oprogramowaniem do diagnostyki pojazdów.

– W trakcie przeszukań funkcjonariusze zabezpieczyli interfejsy diagnostyczne wraz z oprogramowaniem bez licencji oraz dwa laptopy, które 47- i 49-latek z Zamościa wykorzystywali w swojej pracy. Przedstawiciel pokrzywdzonych firm wstępnie wycenił straty na łączną kwotę około 90 tysięcy złotych – informuje Katarzyna Szewczuk z zamojskiej policji.

Policjanci wyjaśniają okoliczności sprawy i ustalają, od jak dawna trwa ten proceder. Zgodnie z obowiązującymi przepisami uzyskiwanie cudzego programu bez zgody osoby uprawnionej w celu uzyskania korzyści majątkowej jest przestępstwem, za które grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

– Zachowanie mieszkańców Zamościa będzie również rozpatrywane pod kątem naruszenia przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych – dodaje policjantka.

ak

Zabił psa, już siedzi

GM. DOŁHOBYCZÓW

Nie dość, że złapał 4-miesięcznego szczeniaka i cisnął nim o beton, to jeszcze zrobił to na oczach dzieci i swojej partnerki. Zwierzak nie przeżył. Jego oprawca został aresztowany.

Te sceny rozegrały się w jednej z miejscowości w gminie Dołhobyczów. Policjanci ustalili, że feralnego dnia 35-letni mężczyzna dostał ataku agresji. Najpierw szarpał swoją partnerkę, a później wściekły chwycił 4-miesięcznego owczarka niemieckiego i uderzył nim o betonową płytę. Pies nie przeżył.

Wszystko to widzieli domownicy, w tym czworo nieletnich dzieci.

Zaraz po zgłoszeniu policjanci zatrzymali mężczyznę. Trafił do policyjnego aresztu. Usłyszał prokuratorskie zarzuty o naruszenie nietykalności swojej partnerki oraz uśmiercenia psa. Sąd zdecydował, że mężczyznę należy izolować. 35-latek został tymczasowo aresztowany na 3 miesiące. Za znęcanie się nad zwierzętami grozi do 3 lat pozbawienia wolności.

ak

REKLAMA

PTRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWICZY

95 Pb

98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15

83 378 11 22

Motorem potrafił dziecko Areszt za marihuanę

BIŁGORAJ

Do potrącenia doszło w momencie, gdy 12-latek przechodził przez oznakowane przejście. Kierujący motocyklem 26-latek był trzeźwy. Zarówno on, jak i potrącony chłopiec z poważnymi obrażeniami trafili do szpitala. Policja ustala szczegóły zdarzenia i apeluje o rozsądek na drodze.



Do potrącenia doszło w momencie, gdy 12-latek przechodził przez przejście.

Do niebezpiecznego zdarzenia doszło 2 lipca po godz. 20 na ul. Kościuszki w Biłgoraju. Ze wstępnych ustaleń pracujących na miejscu policjantów wynika, że kierujący motocyklem marki Honda 26-letni mieszkaniec gm. Biłgoraj potrącił przechodzącego przez przejście dla pieszych 12-latkę.

– Zarówno potrącony chłopiec, jak i motocyklista zostali przetransportowani do szpitali

z poważnymi obrażeniami ciała – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowy KPP w Biłgoraju.

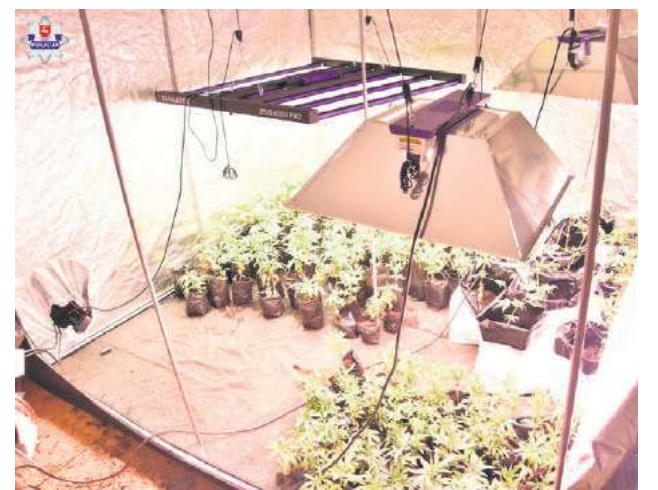
Motocyklista był trzeźwy. Mundurowi ustalają i wyjaśniają wszystkie okoliczności tego zdarzenia.

Przypomnijmy, że od 1 czerwca na drogach obowiązują znowelizowane przepisy ruchu drogowego, które mają na celu

zwiększenie bezpieczeństwa pieszych przekraczających jezdnię. Pieszy ma teraz pierwszeństwo na przejściu nie tylko wtedy, gdy wejdzie na pasy, ale już w momencie, gdy zatrzyma się przed przejściem dla pieszych. To rozwiązanie ma za zadanie wymusić na kierowcach obowiązek dokładnego obserwowania przejścia dla pieszych i jego okolicy. Nowo wprowadzone

przepisy nie zwalniają jednak pieszych z obowiązku zachowania szczególnej ostrożności podczas przechodzenia przez jezdnię. W dalszym ciągu zabrania się pieszu wchodzenia na jezdnię bezpośrednio przed jadącym pojazdem, dodatkowo podczas przechodzenia przez przejście obowiązuje zakaz korzystania z telefonu lub innego urządzenia elektronicznego.

lew



200 sadzonek konopi było naświetlane lampami i podlewane.

HRUBIESZÓW

W ub. tygodniu w Hrubieszowie policjanci z pogranicznikami wykryli nielegalną plantację marihuany. Urządzono ją na posesji na peryferiach miasta. Wśród czwórki zatrzymanych jest pogranicznik z powiatu hrubieszowskiego i restauratorka z Hrubieszowa.

30 czerwca na obrzeżach Hrubieszowa policja ujawniła nielegalną plantację konopi indyjskich. W specjalnie przygotowanym tunelu rosło ponad 200 sadzonek rośliny, z której wytwarza się marihuanę. Sadzonki były naświetlane lampami i podlewane.

– Policjanci zatrzymali 4 osoby. Przedstawiono im zarzuty uprawy nielegalnych roślin i posiadania specjalistycznych przyrządów do wytwarzania środków odurzających. Zatrzymani to

dwie kobiety (w wieku 33 i 44 lat) z powiatu hrubieszowskiego oraz dwóch mężczyzn (w wieku 20 i 22 lat) z Hrubieszowa. Cała czwórka trafiła do policyjnego aresztu – poinformowała nas as. szt. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Prokuratura Rejonowa w Hrubieszowie wszczęła śledztwo, które ma wyjaśnić szczegóły tego procederu. Policjanci zarekwirowali sadzonki i sprzęt do uprawy konopi. Na wniosek prokuratury Sąd Rejonowy w Hrubieszowie zastosował wobec wszystkich zatrzymanych środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że 3 miesiące w areszcie spędzą między innymi znana w Hrubieszowie restauratorka i funkcjonariusz Straży Granicznej. Z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii wynika, że za wytwarzanie środków odurzających znaczącej ilości grozi do 8 lat pozbawienia wolności.

par

Na szczęście to tylko ćwiczenia

TOMASZÓW LUB.

Autobus, którym jechała grupa młodzieży, zderzył się z ciężarówką. Wiele osób zostało rannych. Na dodatek w pobliżu miejsca wypadku samochód osobowy uderzył w bariery ochronne i stanął w płomieniach. Na szczęście były to tylko zdarzenia pozorowane mające na celu doskonalenie działań ratowniczych.



W środę (30 czerwca) na zamkniętym dla ruchu odcinku obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego zorganizowano ćwiczenia zgrywające jednostek krajowego systemu ratowniczo-

-gaśniczego oraz służb współdziałających pod kryptonimem „GRYF – 2021”.

W ćwiczeniach uczestniczyło 120 uczestników, w tym policjanci, strażnicy graniczni,

strażacy zawodowi i ochotnicy, Zespoły Ratownictwa Medycznego, przedstawiciel Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego, Ośrodka Interwencji Kryzysowej, Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, a także członkowie organizacji „Strzelec”.

Całe przedsięwzięcie miało na celu sprawdzenie prawidłowości współdziałania służb oraz doskonalenie czynności ratowniczych podczas zdarzenia w komunikacji drogowej o charakterze masowym.

m

Przyszedł nowy dowódca



Tak wyglądało oficjalne pożegnanie odchodzącego na emeryturę strażaka...

ZAMOŚĆ

Mł. bryg. Robert Niścior pełni od 1 lipca obowiązki dowódcy Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej przy Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu. Zastąpił na tym stanowisku bryg. Andrzeja Knapa, który po 30 latach służby zdecydował się przejść na emeryturę.

Oficjalne pożegnanie staroego dowódcy i wprowadzenie nowego odbyło się we

wtorek, 29 czerwca. Swojego wieloletniego podwładnego, doświadczonego strażaka że-



... a tak to mniej formalne, zorganizowane dzień później przez kolegów z pracy.

Fot. KM PSP Zamość

gnał i za lata służby dziękował brygadierowi Andrzejowi Knapowi komendant miejski PSP st. bryg. Jacek Sobczyński.

Zdecydowanie mniej formalnie i mniej oficjalnie rozstali się z ustępującym dowódcą strażacy. Dzień po apelu w komendzie zorganizowali pożegnanie „na mokro”, wrzucając emeryta do zbiornika ppoż.

– Na zasłużonej emeryturze życzymy naszemu koledze spokoju, zdrowia oraz realizacji pasji, na które brakowało czasu. Nowemu dowódcy, życzymy wszelkiej pomyślności oraz życzliwości i samych dobrych decyzji na nowym stanowisku – podkreśla mł. bryg. Andrzej Szozda, rzecznik prasowy MK PSP w Zamościu.

ak

Nie ustąpił



Opel zderzył się z renaultem, później wjechał w znak drogowy, a na koniec w płot.

Fot. KMP Zamość

SZCZEBRZESZYN

Zawinił 68-latek z opla, bo nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu – takie są ustalenia policji po zderzeniu dwóch osobówek w Szczepieszynie.

Do zdarzenia doszło 28 czerwca przed południem. 68-latek z gminy Szczepieszyn wyjechał oplem z drogi podporządkowanej, a ul. Zamojską, krajową „74” jechał prawidłowo renault kierowany

przez 45-latkę z Zamościa. Pojazdy się zderzyły.

– Kierujący oplem bezpośrednio po zderzeniu uderzył w znak drogowy i ogrodzenie jednej z posesji – precyzuje Katarzyna Szewczuk z zamojskiej policji. Dodaje, że zamościaninowi nie poważnego się nie stało. Starszy mężczyzna z obrażeniami ciała trafił do szpitala. Obaj panowie byli trzeźwi.

Zaraz po zdarzeniu droga była częściowo zablokowana, a ruch odbywał się wahadłowo.

ak

Rozbudowa sanatorium w Krasnobrodzie ma kosztować 80 mln zł

Wiecej kuracjuszy w sanatorium

KRASNOBRÓD

Sanatorium w Krasnobrodzie się zmieni. Planowana jest modernizacja już istniejących budynków i parku, ale też dobudowanie nowych obiektów, m.in. basenu, tężni i komory krioterapii. Po rozbudowie sanatorium przyjmie więcej kuracjuszy, będzie miało więcej miejsc noclegowych i będzie oferowało więcej zabiegów.

Sanatorium Rehabilitacyjne im. Janusza Korczaka w Krasnobrodzie działa nieprzerwanie od 60 lat. Najwyższą porą na jego unowocześnienie i powiększenie.

– Chcielibyśmy podnieść rangę tego miejsca, żeby było na miarę



XXI wieku – mówi Stanisław Grzeško, starosta zamojski. Koncepcja rozbudowy zakłada prace o wartości 80 milionów złotych. Będziemy posilać się środkami z Unii Europejskiej. Mam nadzieję, że pieniądze się znajdą, bo to szczytny cel – dodaje. Pieniądze na rozbudowę jednego obiektu już są. Powiat dostał 6 mln zł z Funduszu Inwestycji Lokalnych. Prace rozpoczynać się może jeszcze w tym miesiącu.

Na początek wyremontowana zostanie przychodnia, powstanie

nowy zakład przyrodolecniczy z gabinetami zabiegowymi i pokoje hotelowe dla kuracjuszy. Hotel pomieści wtedy 62 osoby (obecnie jest tam miejsce tylko dla 16). Porządki będą też robione w parku. Znikną walące się stare ogrodzenia i nie będzie już zarośli.

Ma być nowoczesnie

Na drugi rzut, gdy znajdą się kolejne pieniądze, pójdzie budowa nowych obiektów. Przy sanatorium ma być amfiteatr, basen, tężnia, komory krioterapii oraz baza tury-

styczna z gastronomią i możliwością zakupu lokalnych produktów.

Na pewno poprawią się warunki rehabilitacji i komfort pobytu na miejscu. Będą nowe zabiegi.

– Chcemy rozwinąć hipoterapię, planujemy również apiterapię, czyli leczenie jadem pszczołim. Zamierzamy też nastawić się na rehabilitację pocovidową, są takie potrzeby, słyszymy to od osób z naszego środowiska i osób, które przyjeżdżają z daleka. Chodzi o górne drogi oddechowe – zapowiada Barbara Kowal, dyrektor sanatorium w Krasnobrodzie.

Szczegółowe plany rozbudowy sanatorium przedstawił starosta Grzeško podczas konferencji prasowej 28 czerwca. Obecny był na niej też m.in. wicepremier Jacek Sasin, który podkreślał, że sanatorium potrzebuje nowego życia i impulsu. Samorządowcy podpisali akt erekcyjny, a potem symbolicznie wmurowano kamień węgielny pod rozbudowę sanatorium.

Turnus w krasnobrodzkich lasach

– Chcielibyśmy, żeby to było miejsce w pełni łączące walory turystyczne z uzdrowskimi – mówi Stanisław Grzeško, który marzy o wykorzystaniu potencjału Krasnobrodu, który pozwoli przy okazji przyciągnąć turystów i rozślawić okolicę nawet poza granicami kraju. Już teraz do Krasnobrodu leczyć się przyjeżdżają obcokrajowcy.

– Mam nadzieję, że jak już rozbudujemy obiekt i będziemy się promować, będzie ich więcej. Nasze tereny są tak piękne, że myślę, że sanatorium będzie się cieszyło powodzeniem – uważa dyr. Kowal.

Kiedyś tak było. Tradycje uzdrowskie Krasnobrodu sięgają XIX wieku.

– W 1884 r. pojawia się pierwsza wzmianka o pierwszym w Polsce sanatorium gruźliczym, które założył dr Alfred Rosse. Wtedy jedną z metod leczenia pacjentów

było podawanie kumysu, czyli kobyłego mleka. Do Krasnobrodu przyjeżdżali wtedy kuracjusze z Polski i ze świata. Po kilku latach istnienia niestety sanatorium upadło z powodu trudności komunikacyjnych i finansowych – przypomina Barbara Kowal.

Próby wskrzeszenia ośrodka podjęto przed II wojną światową. 7 lipca 1934 r. prezydent Rzeczypospolitej Ignacy Mościcki poświęcił miejscową szkołę i Sanatorium w „Belfoncie”, położone w lesie odległym ok. 1,5 km od Podzamku. W 1939 r. obiekt został zniszczony, gdy wybuchła złożona tam amunicja. Na terenie zabytkowego zespołu pałacowo-parkowego Marii i Kazimierza Fudakowskich, sanatorium prowadzi działalność od 1957 r. Od 2002 r. Krasnobród jest uzdrowskiem. W miejscowości jest zdrowe powietrze, duża zawartość jodu, magnezu, wapnia, są też złoża borowiny, które są wykorzystywane do kąpieli, okładów, zawiązań. **wd**

Kontrole na torach

ZAMOŚĆ

Zamojscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami Służby Ochrony Kolei prowadzą kontrole na przejazdach kolejowych, zwłaszcza tych niestrzeżonych. Jedną z takich akcji odbyła się w piątek, 2 lipca.

Głównym celem działań funkcjonariuszy jest ograniczenie liczby zdarzeń drogowych na przejazdach kolejowo-drogowych oraz zwrócenie uwagi uczestnikom ruchu drogowego na zagrożenia płynące z nieodpowiedzialnego oraz niezgodnego z przepisami przejeżdżania przez torowiska – tłumaczy Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Przypomina, że każdy kierowca samochodu przed torami po-



Wzmoczone kontrole na przejazdach kolejowych mają zapobiegać tragediom.

winien być wyjątkowo ostrożny. Najlepiej jest po prostu zwolnić, aby w razie potrzeby móc w odpowiednim momencie zatrzymać się w bezpiecznym miejscu. Bez względu należy również stosować się do znaku STOP.

Swoje obowiązki mają również piesi, którym przez tory wolno przechodzić jedynie w miejscach wyznaczonych. W przeciwnym

razie popełnia się wykroczenie, za które można otrzymać mandat, ale przede wszystkim naraża się swoje życie. Nie zawsze jest jednak tak, jak być powinno.

– Niestosowanie się do przepisów prawa związanych z przejściem lub przejazdem przez torowiska uczestnicy ruchu najczęściej tłumaczą pośpiechem oraz małym natężeniem ruchu na torach. Niestety może się zdarzyć, że pociąg akurat nadjeżdża, a starcie ze stalową maszyną najczęściej kończy się śmiercią – podkreśla policjantka.

Wypadki na torach zdarzają się dość często i niekiedy kończą się tragicznie. Tak było ok. 2 lata temu w Jarosławcu pod Zamościem, gdy w wypadku zginęła 17-letnia dziewczyna. Kiedy indziej na tym samym przejeździe pod pociąg wjechał autem 21-latek. On na szczęście przeżył.

ak

ZAMOŚĆ

Po raz drugi miastu nie udało się podpisać umowy na dzierżawę 20 mkw. placu przy parku pod gokarty rowerowe. Nie wiadomo czy prezydent Zamościa ogłosi trzeci przetarg.

Do ustnego przetargu, który został przeprowadzony w połowie czerwca, przystąpiło 6 podmiotów. Wygrał przedsiębiorca, który wyliczył stawkę 7 500 zł brutto miesięcznie. To ponad 12 razy więcej niż cena wywoławcza. Umowa miała być podpisana do końca czerwca, ale nie została zawarta, bo wpłynął wniosek o rezygnacji z dzierżawy.

– Wróciliśmy do punktu wyjścia – kręci głową Paweł Greszta, zastępca dyrektora



To w tym miejscu w zeszłym roku wypożyczano gokarty. Obecnie nic się tu nie dzieje.

Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Zamość.

Bo jest połowa sezonu turystycznego, miasto nie zarabia na dzierżawie terenu pod gokarty, a te ostatnie jeżdżą jednak po parku, startując z prywatnych posesji przy ul. Studziennej i spod „Kropki Mleka”.

Fiaskiem zakończył się pierwszy przetarg. Firma, która wylicytowała stawkę 6 800 zł brutto, również zrezygnowała z dzierżawy 20 mkw. placu. – Z tymi firmami jest trochę jak z psem ogrodnika: sam nie weźmie i komuś nie da – opisuje patową sytuację jeden z zamojskich urzędników.

Przypomnijmy, że w tym roku zapadła decyzja, żeby zamiast 3 podmiotów zajmujących się przy parku wypożyczalnią nieokreślonej liczby gokartów w drodze przetargu wybrać jeden podmiot, który w sezonie turystycznym (od 1 maja do 30 września) zajmowałby się wypożyczaniem maksymalnie 20 gokartów. Jak na razie, podejmowane przez miasto działania spełzły na niczym.

Nie wiadomo, czy prezydent zdecyduje się na trzeci przetarg. **lew**

Pomoc po urwaniu chmury

TUROBIN

Wojewoda lubelski przyznał gm. Turobin 90 tys. zł z przeznaczeniem na zasiłki celowe dla 15 rodzin poszkodowanych w wyniku urwania chmury i zalania budynków mieszkalnych.

Zasiłki będą uruchomione jak najszybciej – powiedział nam 1 lipca wójt gm. Turobin Andrzej Kozina.

Na pomoc do 6 tys. zł mogą liczyć jedynie ci mieszkańcy, którym woda zniszczyła budynki mieszkalne (chodzi o 12 domów



w Tarnawie Dużej i 3 w Hucie Turobińskiej). – Wysłaliśmy koparkę z gminy i kontener na śmieci, żeby uprzątnąć teren, zakupiliśmy osuszacz do osuszania

ścian w budynkach mieszkalnych i piwnicach i zastanawiamy się, czy nie uruchomić dodatkowego zasiłku celowego z gminy – mówi wójt Kozina.

Do zalania posesji, pól, dróg i wawozów doszło 26 czerwca. Po urwaniu chmury nad Tokarami i miejscowością Otrocz (gm. Chrzanów) woda zaczęła szybko sypać do położonej niżej Tarnawy Dużej, zalewając tym razem większą liczbę posesji, nie oszczędziła też leżącej niżej Huty Turobińskiej. Napierała szybko, zabierając ze sobą po drodze wszystko, co napotkała. Naniiesione z żywiołem gałęzie, kamienie i ziemia zatykały przepusty, a woda szukała innych dróg ujścia. Przy drodze powiatowej z Tarnawy Dużej do miejscowości Biskupie, która po urwaniu chmury została podmyta, pojawili się pracownicy Zarządu

Dróg Powiatowych w Biłgoraju, którzy zajęli się naprawianiem szkód oraz udrażnianiem zamulonych rowów i przepustów. Uszkodzone są wawozy oraz drogi nieutwardzone. Równolegle trwa szacowanie strat w uprawach (1 lipca woda dalej stała na polach). Najbardziej poszkodowani będą mogli zwracać się do wójta o zwolnienie przynajmniej z jednej raty podatku rolnego.

Pomoc od wojewody oprócz Turobina otrzymały gminy: Łaziska, Wilków, Bełżyce, Chrzanów i Dzwola.

Tylko w ostatni weekend czerwca strażacy z PSP i druhowie z OSP interweniowali blisko 200 razy w mieście i gminie Bił-

goraj, a także gminach Biszczka, Księżpól, Potok Górny, Łukowa oraz Turobin. Podziękował im starosta biłgorajski Andrzej Szarlip. A po burzy nie zawsze przychodzi spokój (jak po nocy dzień). 1 lipca strażacy znowu mieli pełne ręce roboty. Ulewne deszcze znów przyniosły podtopienia m.in. w Biłgoraju oraz gm. Biłgoraj, Księżpól i Łukowa.

MOPS i GOPS w Biłgoraju informują o możliwości ubiegania się o przyznanie pomocy w formie zasiłku celowego na zaspokojenie potrzeb bytowych w związku z wystąpieniem podtopień w budynkach mieszkalnych. **lew**

Padło i zalewało

POW. ZAMOJSKI

Wypompowywali wodę z piwnic, ale też dostarczali prąd, bo po ulewie zabrakło go w domu, gdzie specjalistycznej aparatury potrzebował ciężko chory człowiek. Czwartek, 1 lipca, był bardzo pracowity dla zamojskich strażaków.



Woda narobiła wiele szkód.

Przez całą dobę wyjeżdżali do 24 zdarzeń. Zdecydowana większość z nich (dokładnie 14) dotyczyła interwencji związanych z intensywnymi opadami deszczu, jakie przeszły nad regionem. Ludzie, zwłaszcza z gmin Szczepleszyn, Nielisz i Zwierzyniec wzywali ich do siebie, bo sami nie radzili sobie z wodą, która wdarła się do piwnic domów, ale też obiektów użyteczności publicznej, np.

ośrodka wypoczynkowego czy sklepu w Zwierzyniu. W tym miasteczku zalane zostały również magazyny browaru.

Działania najczęściej polegały na wypompowaniu wody z zagrożonych budynków. W przypadku ośrodka wypoczynkowego w celu zabezpieczenia posesji, zaszła także konieczność ułożenia worków z piaskiem dostarczonych przez Zakład Gospodarki Komunalnej

i Mieszkaniowej w Zwierzyniu. W tym obiekcie wystąpiły największe straty, które właściciel oszacował na 50 tys. złotych – relacjonuje mł. bryg. **Andrzej Szozda**, rzecznik Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu.

Ale były też inne interwencje. W Kornelówce (gm. Sitno) mundurowi agregatami prądotwórczymi zapewnili zasilanie elektryczne do aparatury tlenowej podtrzymującej funkcje życiowe chorego mieszkańca domu.

Pogoda może być jeszcze różna. Takich ulew nie można wykluczyć. Dlatego strażak apeluje do mieszkańców regionu, by zawczasu o tym pomyśleli i przygotowali sobie worki z piaskiem. Ułożenie ich np. przy wejściu do garażu czy przed piwnicznymi okienkami może zabezpieczyć budynek przed zalaniem.

ak



Wody spadło tyle, że sama nie spływała. Bez strażackich pomp nie dałoby się jej pozbyć. Fot. KM PSP Zamość

Rondo Hallera już jest

ZAMOŚĆ

Rondy u zbiegu ulic: Lubelska, Marszałka Piłsudskiego, Wiejska i Wojska Polskiego nadano nazwę gen. Józefa Hallera. A na patronów budowanego jeszcze ronda (ul. Marszałka Piłsudskiego, Sadowa, Peowiaków) rada miejska zaproponowała Marię i Lecha Kaczyńskich.

Wybór patrona dla ronda u zbiegu ulic: Lubelska, Marszałka Piłsudskiego, Wiejska i Wojska Polskiego wywołał na poprzedniej sesji Rady Miasta Zamość burzliwe spory wśród radnych. Mieszkańcy osiedli zaproponowali na patrona ronda gen. Józefa Hallera. Natomiast wiceprzewodniczący rady **Dariusz Zagdański** złożył propozycję, aby to rondo nazwać imieniem Marii i Lecha Kaczyńskich. Po prawie dwugodzinnej dyskusji wycofano ten punkt z porządku obrad.

Podczas sesji 28 czerwca radni wrócili do tematu. Najpierw przyjęto uchwałę intencyjną, by budowane dopiero rondo u zbiegu ulic Marszałka Piłsudskiego, Sadowej i Peowiaków nosiło nazwę im. Marii i Lecha Kaczyńskich. Za tą propozycją



Po zakończeniu budowy ronda u zbiegu ulic Piłsudskiego, Sadowej i Peowiaków projekt uchwały o nadaniu mu imienia Marii i Lecha Kaczyńskich zostanie przedstawiony mieszkańcom do zaopiniowania.

głosowało 10 radnych, przeciwnych było 6, a czworo radnych wstrzymało się od głosu.

Wstrzymałem się od głosu, bo zdecydowanie lepszym zwycięzcą jest to, że mieszkańcy zgłaszają własne propozycje, a potem konsultowane są one na osiedlach. Mam nadzieję, że w tym przypadku mieszkańcy również zgłoszą i wybiorą nazwę, jaką uznają za najbardziej godną upamiętnienia. To lepsze niż propozycje narzucane przez radnych – tłumaczy radny **Sławomir Cwik**.

Wiceprzewodniczący RM **Piotr Małysz** zaznaczył, że nazwa proponowana przez radę miasta wymaga zaopiniowania przez mieszkańców osiedli położonych w pobliżu ronda.

My składamy propozycję, a mieszkańcy będą mogli zgłosić własne. Potem w głosowaniu wybiorą tę, która w ich ocenie

najbardziej zasługuje na upamiętnienie – zaznaczył wiceprzewodniczący Małysz.

Projekt uchwały o nadaniu imienia Marii i Lecha Kaczyńskich nazwy ronda, które zostanie zbudowane u zbiegu ulic: Marszałka Piłsudskiego, Sadowej i Peowiaków zostanie przedłożony radzie miasta, po wcześniejszej akceptacji tej propozycji przez mieszkańców osiedli: Orzeszkowa-Reymonta, Kilińskiego i Planty – tłumaczy **Paweł Greszta**, zastępca dyrektora Wydziału Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami UM w Zamościu.

Natomiast uchwałę o nadaniu im. gen. Józefa Hallera rondy u zbiegu ulic Lubelskiej, Marszałka Piłsudskiego, Wiejskiej i Wojska Polskiego przyjęto jednogłośnie. Głosowało za nią 20 radnych, wszyscy obecni na sali obrad.

par

BEZPŁATNE STUDIA W ZAMOŚCIU

studia licencjackie INFORMATYKA

Rozmowa dr. hab. inż. **Krzysztofem Pancerzem**, dyrektorem Instytutu Techniczno-Informatycznego UPZ i kierownikiem Zakładu Informatyki Uczelni Państwowej w Zamościu

■ **Panie Profesorze, jak wyglądają studia na kierunku informatyka i jakie specjalności mają do wyboru studenci?**

– Studia na kierunku informatyka prowadzone w Uczelni Państwowej w Zamościu są studiami licencjackimi. Są to studia o profilu praktycznym. W związku z tym, w planach studiów przeważają godziny zajęć praktycznych w formie ćwiczeń, laboratoriów i projektów. Dzięki temu studenci pozyskują wiele umiejętności praktycznych cenionych na rynku pracy, w szczególności dotyczących programowania, baz danych, systemów i sieci komputerowych, technologii multimedialnych i internetowych oraz przetwarzania i analizy danych. Oczywiście studia wyposażają studentów również w podstawową wiedzę informatyczną tak, aby byli oni nie tylko użytkownikami technologii informatycznych, ale również ich twórcami, szczególnie w zakresie rozwiązań innowacyjnych. W ramach studiów proponowane są studentom dwie specjalności: technologie internetowe i multimedialne oraz bezpieczeństwo sieci informatycznych.



dr. hab. inż. Krzysztof Pancerz

■ **Proszę powiedzieć o bazie dydaktycznej UPZ dla kierunku informatyka.**

– Uczelnia Państwowa w Zamościu przygotowała specjalnie dla studentów kierunku informatyka nowe laboratoria informatyczne posiadające sprzęt o parametrach zapewniających efektywną pracę przez wiele lat. Ma to istotne znaczenie w szczególności dla aplikacji multimedialnych oraz dla aplikacji przetwarzania i analizy dużych zbiorów danych. Warty podkreślenia faktem jest, że wyposażanie laboratoriów informatycznych w sprzęt i oprogramowanie jest procesem ciągłym, z jednej strony odzwierciedlającym stan rozwoju technologii informatycznych, a z drugiej

strony pozwalającym Uczelni oferować w przyszłości studentom zdobywanie różnych certyfikatów informatycznych honorowanych na rynku pracy.

■ **Jakie perspektywy pracy daje dyplom ukończenia studiów na kierunku informatyka?**

– Aktualnie bardzo poszukiwanymi na rynku pracy, a co za tym idzie bardzo dobrze opłacanymi, są specjaliści w terminologii angielskiej nazywani „data scientists”, a więc osoby zajmujące się analizą danych, w szczególności dużych zbiorów danych (z ang. big data). Wiele dziedzin przechodzi aktualnie procesy silnej informatyzacji. Informatyzacja powoduje wzrost roli e-marketingu, e-edukacji, e-rozrywki oraz e-informacji. W tych właśnie obszarach, szczególnie szeroko wykorzystywane są różnorodne technologie internetowe i multimedialne. Stąd bardzo duże zapotrzebowanie na specjalistów od multimedii, w szczególności grafiki komputerowej oraz specjalistów od tworzenia stron internetowych, m.in. tworzenia tzw. stron responsywnych, które można wyświetlać w przeglądarkach na różnych urządzeniach, w tym mobilnych. W przypadku grafiki komputerowej, należy jeszcze wspomnieć o tworzeniu gier komputerowych. Jak wiadomo rynek gier jest rynkiem dynamicznie rozwijającym się, a polscy producenci gier mają silną pozycję na świecie.

DR

studia inżynierskie LOGISTYKA

Rozmowa z dr. hab. inż. **Rafałem Longwiczem**, kierownikiem Zakładu Logistyki Uczelni Państwowej w Zamościu

■ **Panie Profesorze, jak wygląda kształcenie inżynierów logistyków w UPZ?**

– Uczelnia Państwowa w Zamościu to szczególne miejsce kształcenia logistyków. Dlaczego? Bo nie kształcimy logistyków, a inżynierów logistyki, a więc specjalistów od inżynierii logistyki. Nasi studenci poznają zagadnienia związane z organizacją i zarządzaniem, ekonomią, teorią logistyki, a ponadto dajemy wiedzę z zakresu technicznych metod rozwiązywania problemów logistycznych. Dotyczy to w szczególności transportu i produkcji. W Polsce jest tylko kilka uczelni kształcących inżynierów logistyki. Nasi absolwenci mają zatem szczególną przewagę na rynku pracy. Potrafią bowiem nie tylko kształtować procesy logistyczne, ale dodatkowo potrafią wykonać wszelkie środki techniczne, jakie są do tego niezbędne. Kładziemy duży nacisk na znajomość prawa potrzebną do prowadzenia własnej działalności gospodarczej. Po ukończeniu studiów według naszego programu, można bez przeszkód i dodatkowego wysiłku uzyskać świadectwo kompetencji zawodowych przewoźnika drogowego. Chcemy, aby nasi logistycy byli przedsiębiorczy i realizowali w przyszłości swoje marzenia o dostatnim życiu.



dr. hab. inż. Rafał Longwicz

■ **Jakie specjalności mają do wyboru studenci logistyki UPZ?**

– Tak jak wspominałem, wiodące specjalności na naszym kierunku to logistyka transportu i logistyka produkcji. Wybrałmy dwa najbardziej kosztochłonne w gospodarce obszary logistyki. Przedmioty specjalistyczne na tych specjalnościach przygotowują do pracy w branży transportowej i produkcyjnej. Wiedza, jaką posiadają absolwenci naszej Uczelni pozwala jednak na swobodne odnalezienie się w szeroko rozumianej logistyce dystrybucji i zaopatrzenia, i wszędzie tam, gdzie logistyka jest elementem niezbędnym dla prowadzenia efektywnej działalności gospodarczej.

■ **Jakie możliwości zatrudnienia mają specjaliści z zakresu logistyki?**

– W tym miejscu powinienem wymienić katalog typów przedsiębiorstw i branż, gdzie może znaleźć zatrudnienie nasz absolwent. Moja odpowiedź na to pytanie będzie jednak znacznie krótsza. Logistyk może znaleźć zatrudnienie w każdym podmiocie gospodarczym, czyli wszędzie. Współczesna gospodarka globalna charakteryzuje się tym, że rynki konsumentów i producentów są rozproszone. Podstawą nowoczesnej gospodarki jest zatem alokacja czasowa i przestrzenna produktów, półproduktów i surowców. Procesy te realizują logistycy. To ich wiedza umożliwia, że dany produkt dostajemy w określonym czasie i w określonym miejscu. Aby było to możliwe potrzebne są odpowiednie zasoby techniczne i metody. Logistyk wie, jak użyć tych zasobów i metod. Logistyk to specjalista, który ma wiedzę na temat środków transportu, urządzeń magazynowych, systemów informatycznych i potrafi kształtować procesy wymiany rzeczy i informacji. Nie ma w chwili obecnej na rynku przedsiębiorstw, gdzie nie funkcjonowałyby działy logistyki. To wymóg dzisiejszych czasów. Sięgajmy zatem po konkretne zawody o nieograniczonych perspektywach zatrudnienia!

DR

Artykuł Partnera

Uczelnia Państwowa w Zamościu, tel. 84 638 34 44, e-mail: rektorat@upz.edu.pl, www.upz.edu.pl



■ **PRZEWODNIK W SPRZEDAŻY.** Po dość długiej przerwie w księgarniach na Starym Mieście, a także Punkcie Informacji Turystycznej w Ratuszu znów dostępny jest przewodnik po cmentarzu parafii katedralnej w Zamościu. Autorką tego wydawnictwa jest **Anna Sokołowska**. Co ważne, całkowity dochód ze sprzedaży przewodnika będzie przeznaczony na odnowę zabytkowych nagrobków tej zamojskiej nekropolii.

■ **PRZESWIETLANIA NA ZDJĘCIACH.** Do połowy sierpnia w Galerii BipeArt Biblioteki Pedagogicznej przy ul. Sienkiewicza 5 można oglądać wystawę zdjęć autorstwa **Alicji Przybyszowskiej** zatytułowaną „Przeswietlenia”. Na ekspozycję składają się prace, które powstawały przez 25 lat. Wykonane zostały techniką łączenia obrazów. Autorka to członkini Fotoklubu Rzeczypospolitej Polskiej Stowarzyszenia Twórców (AFRP), a także tegoroczna stypendystka Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z zakresu upowszechniania kultury. Jest laureatką krajowych i międzynarodowych salonów fotograficznych. Wystawa zdjęć Przybyszowskiej w bibliotece inauguruje Międzynarodowy Festiwal Fotografii Wschodnia 2021.

■ **EKONOMIKI, POLICJA, SPOT.** Zamojscy policjanci i uczniowie kręcili kolejny spot prewencyjny. Tym razem młodzież zajęta się zagrożeniem wynikającym z zażywania kąpieli wodnych przez osoby nietrzeźwe. Etiuda zatytułowana „Po alkoholu nurkujesz, swym życiem ryzykujesz” powstawała na plaży w Nieliszu. To było już kolejne wspólne przedsięwzięcie funkcjonariuszy i uczniów Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 1. W maju zrealizowali projekt ukazujący negatywne konsekwencje kierowania pojazdem po spożyciu alkoholu. W nowej produkcji pokazano zorganizowaną na plaży zakrapianą alkoholem zabawę młodych ludzi. W pewnym momencie jeden z uczestników imprezy wchodzi do wody, zaczyna się topić. Niebawem jest planowana premiera spotu.

■ **BUDOWLAŃCY W AKADEMII.** Nie za rok, tylko za dwa, ale jest szansa, że w końcu uda się zakończyć remont Akademii Zamojskiej. Pod koniec czerwca prezydent **Andrzej Wnuk** podpisał umowę z **Wojciechem Wereskim**, prezesem firmy LUBREM, która wygrała przetarg na dokończenie prac konserwatorskich i budowlanych. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, inwestycja ma być sfinalizowana w drugiej połowie 2023 roku.

■ **ESTRADA Z MASKOTKĄ.** Kolorowy stworek narysowany przez 7-letniego **Szymona Piekarsia** będzie oficjalną maskotką Wędrującej Estrady – cyklu plenerowych imprez organizowanych latem przez Zamojski Dom Kultury. Ten mały artysta wygrał konkurs, który jeszcze w maju został ogłoszony przez ZDK. Jury wyróżniło również prace przygotowane przez 6-letnią **Kingę Wróbel** i jej rówieśniczkę **Magdalenę Michalczyk** z Przedszkola Miejskiego nr 8 w Zamościu. Projekt Szymona zostanie wykorzystany do uszycia kostiumu dla osoby, która tego lata na zamojskich osiedlach prowadzić będzie imprezy z cyklu Wędrująca Estrada. Pierwszy piknik – 27 lipca. **ak**

Andrzej Wnuk: Udało się nam w dobrym stylu przejść czas pandemii

Prezydent z absolutorium

ZAMOŚĆ

O tym, że 2020 to był ciężki rok, nikogo nie trzeba przekonywać. – Ale pomimo trudności, to był dobry rok dla Zamościa pod względem realizowanych inwestycji – powiedział prezydent **Andrzej Wnuk**. Rada Miasta Zamość udzieliła mu absolutorium z tytułu wykonania budżetu za ubiegły rok.

Sesja absolutoryjna jest jedną z najważniejszych w roku. Dużo czasu zajęła 28 czerwca debata nad „Raportem o stanie miasta za 2020 rok”.

– To był trudny rok – powiedział na początku prezydent **Andrzej Wnuk**. – Miasto działało na tyle, na ile w tych ekstremalnych warunkach działać się dało. Pomimo tych trudności, to był dobry rok dla Zamościa pod względem realizowanych inwestycji. Uważam, że pomimo trudności kadrowych i osobowych udało się nam w dobrym stylu przejść czas pandemii.

Debatą nad raportem

– Cieszę się z głosu naszych mieszkanek odnośnie stanu zieleni (przed rozpoczęciem debaty wypowiedziały się dwie mieszkanki Zamościa zaniepokojone



Andrzej Wnuk otrzymał absolutorium z wykonania zeszłorocznego budżetu.

wycinką drzew przy ul. Piłsudskiego – przyp. red.) – powiedziała **Agnieszka Klimczuk**. – Uważam, że tereny zielone powinny być poszerzone.

Radna **Klimczuk** w imieniu „większości matek z Zamościa i okolic” zwróciła się do prezydenta z Wnuka o interwencję w sprawie oddziału pediatrycznego w Zamojskim Szpitalu Niepublicznym, który do końca września ma być zamknięty. – Powinniśmy zrobić wszystko, żeby ten oddział dalej funkcjonował, prosimy o zadbanie o nasze dzieci – zaapelowała radna.

Przypomniała też, że w magistracie złożono w ub. roku 178 wniosków o przydział mieszkania komunalnego, z czego tylko do 21 rodzin udało się uzyskać. – Potrzeby są bardzo duże – mówiła w kontekście sprawozdania z działalności TBS radna. – Mam nadzieję, że tańszych mieszkań bę-

dzie więcej, a mieszkańcy z mniejszym portfelem będą mieli możliwość usamodzielnienia się.

Sławomir Ćwik zwrócił uwagę, że w raporcie powinny znaleźć się informacje, co trzeba „poprawić dla dobra nas wszystkich”. Wspomniał o zapowiedziach budowy w Zamościu biurowca klasy „A”, który ma powstać w ramach rządowego programu „Fabryka”, a także o uruchomieniu Sądowego Centrum Informatycznego, w którym zatrudnienie ma znaleźć „100 inżynierów z zakresu informatyki”. – Mimo upływu dwóch lat, nic nie ma – mówił radny Ćwik.

Przypomniał też sprawę związaną z zamianą gruntów przy ul. Wyszyńskiego, której dokonał deweloper i TBS, uznając, że „nie do pomyślenia” jest zamykanie oddziału pediatrycznego w 60-tysięcznym ośrodku z dwoma szpitalami.

Sławomir Ćwik pytał o powód „rozciągania w czasie inwestycji drogowych”, a **Janusz Kupczyk** o politykę władz miasta wobec osób starszych, samotnych i niepełnych. – Szerokie chodniki i piękne nawierzchnie cieszą mieszkańców, ale nie jest to główny czynnik, który zachęci młodych ludzi do pozostania w mieście – powiedział **Andrzej Szpatusko**.

Tym czynnikiem – według radnego – są wysokopłatne miejsca pracy.

Franciszek Josik zarzucił prezydentowi odstąpienie od „projektu rewitalizacji pałacu Zamoyskich”.

Dziękuję za zaufanie!

– Nikt nie zrezygnował z pałacu Zamoyskich – zaprotestował **Andrzej Wnuk**. – To, że w tej chwili mieści się tam I LO, to wynik kompromisu. Dalej mamy plany rewitalizacyjne wobec pałacu. Jeśli chodzi o inwestycje drogowe, to moją wadą jest to, że dotrzymuję słowa. Jeżeli mówimy, że w 2021 r. będziemy przebudowywać ul. Piłsudskiego, to realizujemy to zadanie. Jeżeli mówimy, że w 2022 r. – ul. Partyzantów, a w 2023 r. – ul. Lwowska, to będziemy realizować. Wszystko po to, żeby po zakończeniu prac było lepiej i bezpieczniej. Prezydent mówił o szerokim strumieniu środków, które miasto pozyskało na inwestycje, odniósł się również do innych uwag oraz zarzutów i przedstawił swoje stanowisko we wskazanych sprawach, przywołując dane, wyliczenia oraz fakty. Przed uchwałą absolutorijną poinformował o wykonaniu budżetu za zeszły rok. Dochody zostały wykonane w kwocie ponad 518 mln zł, co stanowi 101,04 proc. planu, przy czym dochody mają-

kowe wykonano w 121,72 proc. planowanych. Wydatki wykonano w kwocie ponad 508 mln zł, co stanowi 91,79 proc. planu, przy czym wydatki majątkowe wykonano w 71,74 proc. planowanych. Rok budżetowy zamknął się nadwyżką w kwocie 10,2 mln zł. Zadłużenie miasta na koniec 2020 r. wzrosło do 161,4 mln zł.

Należy dodać, że roczne sprawozdanie z wykonania budżetu miasta za rok 2020 r. zostało pozytywnie zaopiniowane przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Lublinie.

Za udzieleniem absolutorium prezydentowi Zamościa zagłosowało 14 radnych, przeciw było 5 (**Marek Kudela**, **Janusz Kupczyk**, **Wiesław Nowakowski**, **Grzegorz Podgórski** i **Rafał Zwolak**), a 2 (**Sławomir Ćwik** i **Agnieszka Klimczuk**) wstrzymało się od głosu. **Andrzej Wnuk** podziękował wszystkim na sesji, post zamieścił też na portalu społecznościowym: „Dziękuję za zaufanie. Dziękuję za ciężką pracę dla miasta. Dziękuję za merytoryczne dyskusje”.

Leszek Wójtowicz

Co to jest absolutorium?

Uchwała absolutoryjna oraz sprawozdanie z wykonania budżetu to najważniejsze dokumenty przyjmowane podczas całego roku, gdyż niepodjęcie uchwały absolutoryjnej może mieć poważne konsekwencje, może skutkować przeprowadzeniem referendum w sprawie odwołania władz. Jednocześnie udzielenie absolutorium jest jednoznaczne z brakiem zastrzeżeń co do prowadzonej polityki finansowej przez organ wykonawczy. Taka uchwała musi zostać podjęta do końca czerwca, ale w tym roku – ze względu na pandemię – termin ten przedłużono o miesiąc, czyli do końca lipca.

Mieszkają „na kreskę”

ZAMOŚĆ

Krajowy Rejestr Długów opublikował niedawno raport, z którego wynika, że rekordzista, 81-letni mieszkaniec Opola ma do zapłacenia zaległy czynsz na kwotę przekraczającą pół miliona złotych. To przecież więcej niż wartość mieszkania! A jak to wygląda w Zamościu? Nie jest aż tak źle, ale dobrze też nie do końca.

Najtrudniejszą sytuację jeśli chodzi o terminowe płatności ma Zakład Gospodarki Lokalowej. Spółka ma w swoich zasobach 1871 mieszkań komunalnych (z tego 94 to lokale z najemem socjalnym), a zaległości lokatorów sięgają (stan na 31 maja br.) aż 6 mln 900 tys. zł. Taki dług narósł w ciągu 26 lat, czyli od założenia ZGL w 1995 roku. Dotyczy to w sumie 521 użytkowników oraz 150 byłych najemców, od których lokale zostały przejęte.

– To jest dla nas spory problem, bo kwota jest duża – przy-



SM im. Jana Zamoyskiego w Zamościu to mnóstwo bloków na wielu osiedlach, a w nich 3 699 mieszkań, z których ponad 130 jest zadłużonych. Fot. A. Szewc

znaje **Magdalena Dołgan**, prezes ZGL. Ale też podkreśla, że ta suma stanowi 5,39 proc. należności ogółem, a zatem skuteczność windykacji wynosi ponad 94 proc. Prezes dodaje, że zdecydowana większość lokatorów to ludzie, którzy swoje czynsze płacą regularnie i terminowo.

Nie płacą latami

Niestety, tych którzy nie płacą nie brakuje. Co gorsza, wiele osób ma zaległości sięgające nie tylko kilku miesięcy, ale nawet lat. – Jest 249 dłużników, których zaległość jest większa niż 12 miesięcy. Ta grupa generuje 4 mln 835 tys. zł zaległości. Wśród tych dłużników jest 8 lokali, których zaległość jest wyższa niż 50 tys. zł – wylicza prezes **Dołgan**.

Zdecydowanie lepiej sytuacja wygląda w Spółdzielni Mieszkaniowej im. Waleriana Łukasińskiego w Zamościu. Zadłużenie na lokalach mieszkalnych sięga 1 mln 423 tys. 809 zł.

– Na 4 343 mieszkań zadłużonych jest 1495, z tego powyżej 3 miesięcy – 131. Wynika z tego, że w znakomitej większości przypadków lokale mieszkalne zadłużone są 1- lub 2-miesięczną opłatą eksploatacyjną – przekazał nam **Tomasz Kołtun**, kierownik działu członkowsko-lokalowego.

Jednak i w tej spółdzielni są rekordziści, którzy czynszu nie płacą nawet kilkadziesiąt miesięcy i dzięki temu osiągnęli zadłużenie na poziomie 45 tys. zł.

Mniej do spłacenia mają mieszkańcy ze SM im. Jana Za-

moyskiego – 1 mln 336 tys. 531 zł i 43 grosze. Można by stwierdzić, że to niewiele, jeśli wziąć pod uwagę, że w skład spółdzielni wchodzi 3 699 mieszkań, a problemy z płatnościami czynszu występują w 133.

Jednak spośród nich jest 38 lokali, za które nie płacono co najmniej 12 miesięcy i tylko one są zadłużone na ponad 592 tys. zł. W tym jest 29 mieszkań, w których czynszu nie płacono przez okres od roku do 3 lat (najniższa kwota to ok. 4,6 tys. zł, najwyższa 21,1 tys. zł), a w 8 zadłużenie narastało przez 4-6 lat (najniższa kwota to ponad 19 tys. zł, najwyższa przeszło 36 tys. zł). Rekord to mieszkanie z zaległościami przekraczającymi 66 tys. zł. Rozpoczęta już w nim została procedura licytacji komorniczej.

Odpracować? Licytować?

Odzyskanie pieniędzy należnych za czynsz wcale nie jest proste. Zwłaszcza, że dłużnicy się do tego nie palą. Tylko nieliczni chcą korzystać z szansy na odpracowanie swojego długu. W ZGL w zeszłym roku zrobili to zaledwie 4 osoby. Zaś w latach 2016-2020 łącznie 17 dłużników

odpracowało zobowiązania sięgające nieco ponad 197 tys. zł. W SM im. Łukasińskiego tego rodzaju spłacanie zobowiązań było praktykowane jeszcze jakiś czas temu, ale już nie jest, bo zainteresowanie spadło do zera. W SM im. Zamoyskiego wciąż można odpracować czynsz, ale jak nas poinformowano, mało kto się na to decyduje.

Jak zatem radzić sobie z dłużnikami?

– Spółdzielnia stale prowadzi czynności windykacyjne, na które składa się windykacja polubowna i sądowa. Ze względu na złożoność i przewlekłość procedur spadkowych i sądowych, a także brak instrumentów prawnych w egzekwowaniu należności od dłużników zdarzają się zadłużenia na wysokim poziomie. W konsekwencji wszystkie działania kończą się licytacją z nieruchomości – informuje **Tomasz Kołtun**.

Sytuację skomplikował też koronawirus. – W okresie stanu epidemii, który wciąż u nas obowiązuje, ale też jeszcze przez 60 dni od jego ustąpienia, nie będziemy mieli możliwości przeprowadzania eksmisji – dodaje prezes **Dołgan**. **Anna Szewc**

Nie ma zgody na blok przy Wiejskiej, za to przy Kresowej powstaną trzy nowe wieżowce

Rada dla inwestorów

ZAMOŚĆ

Odetchnęli mieszkańcy domków jednorodzinnych przy Wiejskiej. Podczas ostatniej sesji zamojscy radni nie zgodzili się na budowę w ich sąsiedztwie bloku. Zgodzili się za to na trzy wieżowce przy Kresowej z lokalami usługowymi na parterach, parkingiem podziemnym, terenami zielonymi i placami zabaw i miejscami postojowymi.

Wśród uchwał, które znalazły się w porządku ostatniej sesji Rady Miasta Zamościa, dwie dotyczyły inwestycji mieszkaniowych w ramach tzw. ustawy lex developer (chodzi o ustawę z 5 lipca 2018 r. o ułatwieniach w przygotowaniu i realizacji inwestycji mieszkaniowych oraz inwestycji towarzyszących – przyp. red.).

Blok na Wiejskiej

Zamojscy radni zajęli się w pierwszej kolejności wnioskiem spółki Inwex ze Szczepieszyna, która przy ul. Wiejskiej chciała postawić budynek wielorodzinny z podziemnym garażem. To teren przeznaczony pod budownictwo jednorodzinne. Nieruchomość, która dziś jest nieużytkiem, sąsiaduje



Tak ma się zmienić teren przy ul. Kresowej (wizualizacja).

Fot. materiały inwestora

z rzeką Łabuńką i działkami zabudowanymi domkami jednorodzinymi. Głos w imieniu inwestora zabrała Katarzyna Borodiuk, przedstawiając zamierzenia szczebrzeszyńskiej firmy. – Przedsiębiorstwo Inwex planuje poprawić walory tej działki – powiedziała.

Firma chciała wybudować tam jeden pięciokondygnacyjny blok z 50 mieszkaniami o powierzchni od 38 do 60 mkw. i windą, parkingiem naziemnym na 33 pojazdy i podziemnym (23 miejsca). – Pragniemy podkreślić, że budynek wpisuje się w sąsiednią zabudowę wielorodzinną na ul. Wiejskiej, a od wszystkich urzędów otrzymaliśmy pozytywne albo niekolidujące zgody – powiedziała Katarzyna Borodiuk. – Jesteśmy otwarci na rozmowy i współpracę.

Za blisko rzeki

Głos zabrała mieszkanka osiedla, której posesja sąsiaduje z działką firmy Inwex. – Wiele osób nieprzychylnie do tego podchodzi – powiedziała. – Dałoby się znaleźć konsensus, jeśli inaczej blok by postawiono. Ale się nie da. Ma on stać blisko rzeki. Wody gruntowe są wysoko. Nie wiem, czy nie będą to grunty zalewowe. Bliskość rzeki dyskwalifikuje takie inwestycje. 17-metrowa ściana z balkonami wychodzącymi na nasze posesje – tego się przejść nie da.

W podobnym tonie wypowiadał się radny Sławomir Ćwik. – Wszyscy mamy świadomość, że po wybudowaniu bloku wartość sąsiednich nieruchomości spadnie – powiedział radny. – Tak blisko rzeki nie

ma ulokowanego w Zamościu żadnego budynku wielorodzinnego. Jeżeli wyrazimy zgodę, a po okresie gwarancji garaż będzie zalewany wodą, to mieszkańcy będą szli po pomoc nie do inwestora, ale do miasta.

Nawet obietnice wysokiej zieleni, remontu nawierzchni ul. Wiejskiej i budowy 10 dodatkowych ogólnie dostępnych miejsc parkingowych nie przekonały radnych. „Za” był jedynie Piotr Małysz, który wcześniej (podczas debaty nad raportem o stanie miasta) powiedział, że ma wrażenie, że rada robi wszystko, żeby zniechęcić inwestorów. Następnie wprowadzono do porządku obrad projekt uchwały odmownej. Za jej podjęciem głosowało 15 radnych, przeciwko był Piotr Małysz, a 4 radnych wstrzymało się od głosu.

Wieżowce na Kresowej

Aprobata radnych zyskał pomysł Zamojskiej Dyrekcji Inwestycji w Zamościu, która przy ul. Kresowej (boczna Legionów) planuje budowę trzech 9-piętrowych wieżowców ze 168 mieszkaniami o powierzchni 44-65 mkw., z lokalami usługowymi na parterach, parkingiem podziemnym, terenami zielonymi, placami zabaw i miejscami postojowymi. Przed podjęciem uchwały radny Grzegorz Podgórski zwrócił uwagę, że deweloper wskazuje działki, które nie są jego własnością, a na razie należą do miasta (miasto w maju wystawiło działkę na sprzedaż, a przetarg planowany jest w sierpniu). Miał wątpliwości, czy taka kolejność działań jest do przyjęcia. Prezydent Andrzej Wnuk tłumaczył, że wszystko jest zgodnie z prawem. Przedstawicielka inwestora poinformowała, że deweloper występuje o zgodę na budowę wieżowców i dopiero mając pewność, że radni przychylią się do tej propozycji, powalczą o brakujący grunt potrzebny do realizacji inwestycji.

Rada Miasta podjęła w końcu uchwałę w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji mieszkaniowej oraz inwestycji towarzyszącej przy ul. Kresowej. Za było 11 radnych, przeciw – 4, a 5 wstrzymało się od głosu.

Leszek Wójtowicz

Jak podzielić 2,5 mln?

ZAMOŚĆ

Wybieg dla psów na osiedlu Zamojskiego raczej nie powstanie, bo to jedyny negatywnie zaopiniowany wniosek. Ale już 36 pozostałych propozycji osiedlowych do Budżetu Obywatelskiego Zamościa na 2022 rok pozytywnie przeszło weryfikację. Podobnie jak 10 projektów ogólnomiejskich.

Wyniki prac zespołu ds. opiniowania projektów Budżetu Obywatelskiego na 2022 rok zostały opublikowane w ostatnim dniu czerwca. Do 30 lipca jest czas na ewentualne odwołania. Na początku kolejnego miesiąca ma być znana ostateczna lista pomysłów, na które będzie można głosować od 9 sierpnia do 15 września elektronicznie, a między 16 a 24 września w formie tradycyjnej podczas zebrania osiedlowych.

Przypomnijmy, że jest o co walczyć, bo w tej edycji Budżetu Obywatelskiego miasta do wydania będzie ponad 2,5 mln zł. Tyle pieniędzy pójdzie na inwestycje na każdym z 16 osiedli w Zamościu (po 100 tys. zł), a także na projekt ogólnomiejski (950 tys. zł).

Jakie projekty mają szansę na realizację, jeśli zdobędą wystarczającą liczbę głosów? Na os. Planty może być remontowany parking albo powstać plac zabaw. Dla os. Orzeszkowej-Reymonta zaproponowano m.in. remonty ciągów pieszo-jezdnych, ale też postawienie książkomatu, czyli całodobowego dostępu do biblioteki. Mieszkańcy os. Kilińskiego chcieliby np. monitoringu i odnowienia parkingu. Także na os. Zamojskiego czynione są zabiegi o remonty parkingów. Na os. Karółówka pojawił się m.in. pomysł budowy zbiornika na deszczówkę. Z os. Powiatowa jest kilka projektów dotyczących odnowienia ulic, na os. Partyzantów i Promyku również. Z kolei Słoneczny Stok stara się o doposażenie placu zabaw albo modernizację skateparku. Os. Rataja, Majdan i Zamczysko

mają po jednym zgłoszonym projekcie, a każdy z nich dotyczy remontów lub przebudowy ulic.

A na co może pójść 950 tys. złotych. Wśród projektów ogólnomiejskich zaproponowano np. budowę toru rowerowego w rejonie parku, ale też centrum rozrywki na ul. Królowej Jadwigi, stworzenie przy Zespole Szkół Ponadpodstawowych nr 3 Zamojskiej Strefy Aktywności, ale również m.in. remont Domu Centralnego przy ul. Żeromskiego w stulecie przyjazdu Bolesława Leśmiana do Zamościa.

Jedynym pomysłem, który już po wstępnej kwalifikacji został odrzucony jest stworzenie wybiegu dla psów na os. fiole-towym przy ul. Zamojskiego. W uzasadnieniu podano, że grunt we wskazanym miejscu nie jest własnością miasta, ale MZK, a ponadto taki pomysł nie jest zgodny z planem zagospodarowania przestrzennego, gdyż chodzi o działki wskazane jako komunikacja samochodowa.

Pełna lista projektów, które pozytywnie przeszły weryfikację, na naszym portalu www.kronikatygodnia.pl ak

Nowi w Ratuszu

ZAMOŚĆ

Czy prezydent Wnuk będzie miał kogokolwiek nad sobą w zamojskim magistracie? Tak. I to już niebawem. 7 lipca na ratuszową wieżę mają się wprowadzić nowi lokatorzy – sokoły wędrowne.

Cztery młode, wyklułe w tym roku osobniki mają zamieszkać w wolierze na szczybie budynku ratusza. Będzie je można obserwować za pośrednictwem kamery umieszczonej w klatce, a kiedy się już zdomowią, najpewniej również zobaczymy te ptaki szybujące nad Rynkiem Wielkim oraz całym Rostoczem.

Sprawdzenie sokołów wędrownych do Zamościa jest częścią programu odbudowy tego gatunku w Polsce. Magistrat zapewnia, że ptaki będą też pożyteczne. Najpewniej, zgodnie ze swoją naturą, pomogą w ochronie zabytkowych kamienic przed gołębiami, na które polują.

Osobniki, które „zameldują się” w Zamościu mają ok. 5 tygodni. Nie są jeszcze w pełni lotne,



Sprawdzenie młodych sokołów wędrownych do Zamościa i na Rostocze ma pomóc w odbudowie tego gatunku w Polsce.

ale potrafią samodzielnie jeść i nie potrzebują opieki ze strony rodziców. W klatce na wieży ratusza mają być zamknięte 10 dni. W tym czasie nie tylko nabiorą zdolności lotu, ale też poznają otoczenie i będą się go trzymać także wówczas, gdy zostaną z wolier wypuszczone. W czasie życia w zamknięciu, 24 godziny na dobę ptaki będą doglądane przez myśliwych-sokolników. Karmione będą do czasu, gdy nabiorą zdolności łowieckich. Jesienią opuszczą Zamość i będą swobodnie wędrować po Rostoczcu, ale założenie jest takie, że wiosną wrócą w rejon Rynku Wielkiego, by założyć gniazdo i powiększyć rodzinę. ak

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Adamów

■ **GLĄDKO W BONDYRZU.** Długo na ponad 200 metrów i szeroki na przeszło 5 odcinek gminnej drogi w Bondyrzu został przebudowany. Położono tam nowy asfalt, a dodatkowo chodniki. Jest też 8 nowych lamp, a pobocza, skarpy i dna rowów zostały utwardzone. Zadanie zrealizowała firma SADEX z Kolonii Sitno. Całość kosztowała ponad 450 tys. zł. Dotacja z Funduszu Dróg Samorządowych wyniosła ok. 270 tys. zł.

Gmina Komarów-Osada

■ **REMONT WTZ.** Samorząd, za pośrednictwem starostwa wystarał się o dotację z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na drugi etap remontu WTZ w Wolicy Brzozowej. Ta część inwestycji ma kosztować ponad 199 tys. zł. Gmina da ponad 22 tys., starosta wyłoży przeszło 17 tys., a reszta pieniędzy ma pochodzić z PFRON. Dzięki temu uda się odnowić pracownię: krawiecko-dziwiarską, plastyczną, poligraficzną i stolarską. W kilku pomieszczeniach wymieniona zostanie instalacja grzewcza, podłogi i parapety. Projekt obejmuje również roboty budowlane na zewnątrz.

Gmina Krasnobród

■ **KONCERTY W SANKTUARIUM.** Rozpoczął się doroczny, wakacyjny cykl Międzynarodowych Koncertów Organowych organizowanych już po raz 46. w Sanktuarium Maryjnym w Krasnobrodzie. Muzyki posłuchać tam będzie można m.in. 18 lipca, gdy zagra Andrzej Szadejko, 1 sierpnia wystąpi Błażej Musiałczyk, a 22 sierpnia Marek Kudlicki, któremu towarzyszyć ma swoim głosem mezzosopranistka Alina Mazur. Wszystkie koncerty rozpoczynają się o godz. 17. Wstęp na nie jest wolny.

■ **SIATKA NA PLAŻY.** Na sobotę, 10 lipca zaplanowano Turniej Piłki Siatkowej. Odbędzie się jak zwykle na krasnobrodzkiej plaży. Początek rozgrywek o godz. 13. Zapisy prowadzi dom kultury. Można tam telefonować w tej sprawie pod nr: 84 660 71 17.

Gmina Nielisz

■ **DWÓR PIĘKNIJE.** Stary dwór w Stawie Noakowskim nabiera blasku. Remont budynku jest bardzo zaawansowany, ale coraz piękniej robi się też wokół. Powstało niewielkie rondo, na którym zasadzono kwiaty. Finiszuje budowa drogi, a w kompleksie parkowym powstają altany. Niebawem ma być gotowa też ścieżka solankowa. Wewnątrz dworu będzie sala konferencyjna z antresolą, a także sauna i pokoje gościnne. Prace są tak zaawansowane, że ich zakończenie możliwe jest nawet w październiku. Przypomnijmy, że cały projekt ma kosztować ok. 4,5 mln złotych, ale na rewitalizację zabytku samorząd pozyskał ok. 3,3 mln dotacji. ak



■ **NOWI DYREKTORZY.** Zarząd Powiatu podjął 28 czerwca jednoznacznie uchwałę powołującą dyrektorów szkół i placówek oświatowych, dla których organem prowadzącym jest powiat biłgorajski. To oznacza, że od nowego roku szkolnego **Jolanta Rycyk** będzie dyrektorem I LO im. ONZ, **Adam Balicki** ZSZIO, **Aldona Kozak** Zespołu Szkół Specjalnych, a **Szczepan Łubiarz** Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Biłgoraju (przed tygodniem pisaliśmy szerzej o ich kandydaturach). Wszyscy dyrektorzy powołani zostali na 5-letnią kadencję – do 31 sierpnia 2026 r.

■ **ZŁOTA SZKOŁA.** Zespół Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju otrzymał tytuł „Złota Szkoła NBP”, wyróżnienie w kategorii „Spotkanie z ekspertem” oraz nagrodę pieniężną w wysokości 4000 zł w pierwszej edycji ogólnopolskiego programu Złote Szkoły NBP „Giganci finansów osobistych”. Organizatorem konkursu był Narodowy Bank Polski, a wzięły w nim udział 394 szkoły z całej Polski.

Gmina Biłgoraj

■ **WYŚPIEWAŁY NAGRODY.** **Milenka Jargieło** z Bukowej i **Kasia Rączka** z Woli Dereźniańskiej zostały laureatkami XXVI Ogólnopolskiego Festiwalu Folklorystycznej Twórczości Dziecięcej „Dziecko w Folklorze” w Baranowie Sandomierskim. W imprezie wzięło udział prawie 300 uczestników. Nie zawiodły reprezentantki GOK-u w Biłgoraju: **Kasia Rączka** wyśpiewała trzecią nagrodę, a **Milenka Jargieło** pierwszą, zdobywając pamiątkową statuetkę festiwalową tzw. „dużego klepoka”. Pod koniec sierpnia **Milenka** wraz z **Cecylią Zygmunt** z Bukowej wezmą udział w 55. Ogólnopolskim Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu w kategorii „Mistrz-Uczeń”. **lew**

Będzie referendum w sprawie odwołania burmistrza Biłgoraja?

Rosłan bez absolutorium

BIŁGORAJ

Choć opinia Regionalnej Izby Obrachunkowej była pozytywna, to radni Biłgoraja nie udzielili burmistrzowi Januszowi Rosłanowi ani wotum zaufania, ani absolutorium z wykonania zeszłorocznego budżetu. Zabrakło jednego głosu. Padły mocne słowa. – Wygraliście głosowanie, ale przegraliście jako ludzie – powiedział burmistrz do radnych, którzy byli na „NIE”.

Sesja absolutoryjna Rady Miasta w Biłgoraju odbyła się 30 czerwca. Najpierw debatowano nad raportem o stanie miasta, by potem zagłosować nad wotum zaufania dla burmistrza (wotum jest oceną przygotowanego raportu). Obowiązywała większość bezwzględna (w 21-osobowej radzie „za” musieli zagłosować 11 radnych). Burmistrz nie uzyskał wotum zaufania: za podjęciem uchwały zagłosowało 10 radnych, 8 było przeciw, a 1 (**Tadeusz Ferens**) wstrzymał się od głosu (na sesji zabrakło radnych **Grzegorza Bedońskiego** i **Adama Skakuja** z Klubu Radnych PiS).

Bez absolutorium

Niedługo po tym burmistrz **Janusz Rosłan** musiał przełknąć kolejną gorzką pigułkę. Zanim do tego doszło skarbnik miasta Biłgoraj **Roman Żuk**



Janusz Rosłan: Możecie mnie upokorzyć, ale złamać mnie nie złamiecie.

przedstawił sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2020 r. Przewidywał on realizację dochodów w kwocie prawie 140 mln zł. Dochody wykonano w 99,45 proc. planu. Uchwalony przez Radę Miasta Biłgoraj plan wydatków budżetowych – po zmianach dokonanych w ciągu roku – przewidywał kwotę ponad 149,3 mln zł. Wydatki zrealizowano w 143,2 mln zł (95,9 proc. planu). Jak wyliczył skarbnik, na koniec ub. roku zadłużenie miasta wyniosło 29 mln zł i było wyższe od zadłużenia na koniec 2019 r. o prawie 6,8 mln zł. I choć komisje stałe rady i Regionalna Izba Obrachunkowa wydały pozytywne opinie, to burmistrz nie otrzymał absolutorium z wykonania

budżetu. Powtórzyła się co do joty sytuacja z głosowania nad wotum zaufania: za było 10 radnych, przeciw – 8 (Klub Radnych PiS), a radny **Tadeusz Ferens** wstrzymał się od głosu.

Gorzkie słowa

– To symboliczne udzielenie lub nieudzielenie absolutorium burmistrzowi przekłada się na pracowników, którzy nie zasługują na to, aby im tego absolutorium nie udzielić – powiedział burmistrz **Janusz Rosłan**. – Dziękuję wszystkim pracownikom za sumienne wykonywanie obowiązków oraz kierownikom i pracownikom jednostek organizacyjnych.

Dodał, że w jego ocenie wszystkim należy się ocena

co najmniej bardzo dobra. Podziękował również tym, którzy zagłosowali za udzieleniem mu wotum zaufania i absolutorium. Do tych, którzy głosowali inaczej, skierował mocne słowa: – Wygraliście dzisiaj głosowanie, ale przegraliście jako ludzie. Nie mieliście żadnych merytorycznych zarzutów do wykonania budżetu. Nie mogliście nic zarzucić ani mnie, ani moim pracownikom, którzy wykonali wszystkie uchwały podjęte przez radę miasta. Nie zależy mi na wotum zaufania od was. Zależy mi na wotum zaufania, które udzielają mi mieszkańcy co 4 lata. Do tej pory udzielali mi tego wotum zaufania i to wobec nich ponoszę pełną odpowiedzialność. Ich nie mogę zawieść. Chcę też postępować tak, aby bez obrzydzenia móc codziennie spojrzeć w lustro. Ubolewam, bardzo mi was szkoda, bo wiem, że niektórzy z was tego komfortu dzisiaj mieć nie będą. Możecie mnie upokorzyć, ale złamać mnie nie złamiecie. Dziękuję! – zakończył wypowiedź **Janusz Rosłan**.

Za brak współpracy

Dlaczego Rosłan nie dostał wotum zaufania i absolutorium? – Jednym zdaniem: za brak współpracy z radą – mówi **Łukasz Pracon**, przewodniczący Klubu Radnych PiS. – Przed rokiem burmistrz dostał od nas kredyt zaufania, choć miasto straciło prawie 300 tys. zł, bo nie złożyło w terminie wniosku o pokrycie różnicy w cenach energii. Teraz doszły inne historie. Miasto musiało wypłacić prawie 400 tys. zł jednemu

z przedszkoli za zaniżoną kilka lat temu dotację, o czym nas jako radę burmistrz na bieżąco nie informował, dochodzi do tego brak nadzoru nad rewitalizacją placu Wolności, gdzie niedługo po odbiorze inwestycji zaczęły pojawiać się usterki.

Furtka do referendum

Jakie mogą być konsekwencje ostatnich głosowań? O ile nieudzielenie wotum zaufania, ale w dwóch kolejnych latach, daje możliwość zainicjowania procedury przeprowadzenia referendum w sprawie odwołania burmistrza (w ub. roku burmistrz otrzymał wotum zaufania – przyp. red.), to – zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym – w przypadku nieudzielenia absolutorium rada miasta może bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady w głosowaniu imiennym podjąć uchwałę o przeprowadzeniu referendum w sprawie odwołania burmistrza (może, ale nie musi – przyp. red.). Jak nas poinformowała **Agnieszka Strzępka**, rzeczniczka prasowa wojewody lubelskiego, może do tego dojść nie wcześniej niż po upływie 14 dni od dnia podjęcia uchwały w sprawie nieudzielenia absolutorium, po uprzednim zapoznaniu się z opinią RIO w sprawie uchwały rady o nieudzieleniu burmistrzowi absolutorium oraz wysłuchaniu wyjaśnień burmistrza. Jak będzie w Biłgoraju?

– Liczymy, że burmistrz wyciągnie wnioski i zaczniemy dobrą współpracę – powiedział nam radny **Pracon**.

Leszek Wójtowicz

Poprawi się dojazd

OBSZA

Gmina Obsza powinna wyłonić lada dzień wykonawców kilku inwestycji drogowych, które w większości będą współfinansowane ze źródeł zewnętrznych.

Do 6 lipca są przyjmowane propozycje w przetargu na przebudowę drogi dojazdowej do pól i lasu w Żamchu. W tym przypadku drogowcy mają wykonać podbudowę i położyć asfaltową nawierzchnię na dwóch odcinkach drogi gruntowej o łącznej długości około 2,5 km. Inwestycja będzie realizowana razem z miejscowym nadleśnictwem, które ma pieniądze na pokrycie prawie 40 proc. kosztów. Reszta środków będzie pochodzić z budżetu gminy. Prace mają być wykonane do końca listopada.

W ramach nowego programu wspierającego tereny po dawnych PGR-ach, gmina za-



Do 6 lipca są przyjmowane propozycje w przetargu na przebudowę drogi dojazdowej do pól i lasu w Żamchu.

mierza również przebudować drogi łączące trasy powiatowe i wojewódzkie. – Prace będą prowadzone na odcinkach o łącznej długości około 2 km w Woli Obszańkiej i Obszy – informuje wójt gm. Obsza **Andrzej Placek**.

W Woli Obszańkiej zostaną wykonane dwa łączniki między drogą gminną a wojewódzką nr 863 Tarnogród – Cieszanów, w Obszy drogowcy poprawią cztery łączniki między trasą powiatową Obsza – Żamch a wojewódzką nr 863, w tym jeden w kierunku cmentarza. Oferty

przyjmowane będą do 6 lipca, a termin zakończenia inwestycji jest wyznaczony na 30 listopada.

Dzięki wsparciu z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych samorząd chce poprawić drogę dojazdową do pól w Woli Obszańkiej na odcinku o długości prawie 1 km. Planowane jest wzmocnienie podbudowy, położenie nowej warstwy asfaltu i uzupełnienie poboczy. Oferty można było składać do 2 lipca. Termin wykonania wszystkich robót jest wyznaczony na połowę września.

lew

Policzą azbest

BIŁGORAJ

Na terenie Biłgoraja trwa inwentaryzacja wyrobów zawierających azbest. Na ten cel miasto otrzymało dotację z Ministerstwa Rozwoju, Pracy i Technologii.

Inwentaryzacja potrwa do 9 lipca. Wykonują ją pracownicy warszawskiej firmy, która złożyła najkorzystniejszą ofertę. W pracach terenowych uczestniczy 5 ankieterów, którzy dokonują spisu z natury. Odwiedzając każdą posesję na terenie miasta, rejestrują zarówno pokrycia dachowe budynków wykonanych z płyt azbestowo-cementowych falistych i płaskich, jak i wyroby zdeponowane na posesjach. – Dzięki zaangażowaniu i doświadczeniu wykonawcy oraz współpracy mieszkańców naszego miasta aktualizacja inwentaryzacji przebiega sprawnie – informuje **Angelika Ponieważ** z Urzędu Miasta Biłgoraj.



Szacuje się, że w Biłgoraju jest około 500 ton azbestu, ale konkretną ilość poznamy po inwentaryzacji.

Spis będzie kosztował 20 tys. zł, z czego 15,5 tys. zł to dofinansowanie ze środków Ministerstwa Rozwoju, Pracy i Technologii w ramach realizacji zadań przyjętych w „Programie Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032”.

Na terenie miasta znajduje się duża liczba budynków mieszkalnych i gospodarczych, gdzie pokrycie dachowe stanowią płyty cementowo-azbestowe. Największą ich ilość występuje w osiedlach ze starszą zabudową. Szacuje się, że w użytkowaniu jest wciąż około 500 ton azbestu, ale konkretną ilość poznamy po zakończeniu inwentaryzacji.

Miasto Biłgoraj wykonało po raz pierwszy inwentaryzację wyrobów azbestowych w 2011 r. i co roku przeprowadza akcję usuwania eternitu. Każdy z mieszkańców – po wypełnieniu odpowiedniego wniosku – może bezpłatnie dokonać demontażu i zbycia tego niebezpiecznego odpadu. W ostatnich latach średnio 60 gospodarstw domowych na rok korzysta z dofinansowania na demontaż, transport i utylizację eternitu.

Dodatkowe informacje na temat inwentaryzacji można uzyskać w Referacie Realizacji Inwestycji przy ul. Kościuszki 13, tel. 84 686 96 78 lub 572 837 307. **lew**

Znów kwitnie barszcz. Piękny, ale bardzo niebezpieczny. Wciąż nie udaje się zwalczyć tej rośliny

Na wojnę z barszczem

POW. TOMASZOWSKI

Barszcz Sosnowskiego to niebezpieczna roślina. Groźna dla zdrowia ludzi i... dla samorządowych budżetów. Zwalczanie jej, przynajmniej na razie, wygląda na niekończącą się historię. W pow. tomaszowskim występuje w kilku gminach. Najbardziej upodobał sobie Lubycę Królewską.

Wygląda jak gigantyczny koper. Może osiągnąć nawet do 4 m wysokości. Ma zieloną bruzdowaną łodygę, w dolnej części pokrytą fioletowymi plamkami, szerokie liście o średnicy nawet do 200 cm, białe kwiaty zebrane w gęsty baldach o średnicy do 50 cm. Może i jest urodziwy, ale barszcz Sosnowskiego to roślina bardzo niebezpieczna dla ludzi, szczególnie w okresie kwitnienia i owocowania. Kontakt z nią powoduje oparzenia skóry, podobne do oparzenia wrzątkiem, następstwem są ropne pęcherze, które nie goją się nawet przez kilka lat.

Aby stać się ofiarą barszczu Sosnowskiego, nie trzeba go nawet dotykać. Wystarczy w upalny dzień znaleźć się w pobliżu tej rośliny. Wysoka temperatura sprzyja unoszeniu się w powietrzu szkodliwych substancji (furanokumaryny), które ta roślina wydziela.

Ludzie, uważajcie!

Z apelem o rozważę przy kontakcie z barszczem Sosnowskiego zwrócił się do swoich obywateli samorząd gminy Bełżec. Na stronie internetowej urzędu zamieszczono

informacje o tej roślinie i o tym, co robić, jeśli dojdzie do poparzenia.

Podobny apel opublikowało na swoim facebookowym profilu Nadleśnictwo Tomaszów. Pod postem pojawiło się wiele komentarzy. A sam post udostępniono ponad 800 razy.

– Dotarliśmy do ponad 200 tys. odbiorców. I dobrze, bo to jest problem. Wiele osób wciąż nie wie jak barszcz Sosnowskiego wygląda – podkreśla Karol Jańczuk z Nadleśnictwa Tomaszów.

Barszcz Sosnowskiego próbuje się wderzeć również do lasów, wyrasta przy ścianie lasu, w uprawach. W tym roku pojawił się w leśnictwach w Leliszce i w Lubyczy.

– My sobie radzimy. Większy problem mają samorządy – mówi Jańczuk.

Na terenie powiatu tomaszowskiego ogniska barszczu Sosnowskiego występują m.in. w gminach: Bełżec, Jarczów, Tomaszów Lubelski i Lubycza Królewska. Największy problem ma ta ostatnia.

Sporadycznie, ale jest

W gminie Bełżec wojny z barszczem Sosnowskiego nie prowadzą, raczej wygrywają mniejsze bitwy i potyczki.

– W latach ubiegłych zlikwidowaliśmy kilka gniazd. Na jednej z posesji w Bełżcu znów barszcz się odrodził. To opuszczona posesja, ale znam właściciela. Nie będzie problemu, żeby uzyskać jego zgodę, wejść na posesję, rośliny ściąć, a potem opryskać środkiem chemicznym. I trzeba to zrobić zanim barszcz zdola rozsiać nasiona, bo potem zabieg trzeba będzie powtarzać – tłumaczy Andrzej Adamek, wójt Bełżca.

NIK podsumowała

W ubiegłorocznym raporcie kontrolerzy NIK wskazali na brak całościowej diagnozy zagrożenia barszczami kaukaskimi (Sosnowskiego i Mantegaziego), niezdefiniowanie niezbędnych działań związanych z ich zwalczaniem, brak spójnego i całościowego systemu nadzoru oraz finansowania ich niszczenia oraz brak kompleksowych działań zwalczających. Z przeprowadzonych przez NIK kontroli wynika, że barszcze kaukaskie zajmują coraz większy obszar Polski, a próby likwidacji stanowisk tych roślin, mimo usilnych starań samorządów nie przyniosły oczekiwanych rezultatów. W ocenie NIK brak przepisów wskazujących podmiot zobowiązany do usuwania barszczu kaukaskich z terenów, które nie są w zarządzie gminy, uniemożliwia prawidłowe zwalczanie tych roślin. Brak takich regulacji utrudnia również właścicielom nieruchomości, poszkodowanym na skutek zaniechania zwalczania tych roślin przez właścicieli nieruchomości sąsiednich, skuteczne dochodzenie swoich praw.

W gminie Jarczów barszcz Sosnowskiego znów wyrósł w dwu miejscowościach: w Gródku i Chodwańcach. Wójt Tomasz Tyrka już planuje jak się z barszczem szybko rozprawić.

– Nasi strażacy z OSP mają odpowiedni sprzęt i zabezpieczenie. Najpierw usuną rośliny mechanicznie, a potem potraktują chemią. Trzeba będzie zrobić to szybko, dopóki są jeszcze tylko kwiaty, a nie już wykształcone nasiona, bo lepiej na tyle, na ile to możliwe, jego rozprzestrzenianiu się zapobiegać, niż potem z nim walczyć – podkreśla wójt Tyrka.

Obaj wójtowie współczują gminom, w których barszcz Sosnowskiego stał się już naprawdę poważnym problemem.

Stalin mści się na Lubyczy

Barszcz Sosnowskiego przywędrował do Polski pod koniec lat 50. ub. wieku ze Związku Radzieckiego. Uznawano go za wartościową roślinę pastewną. Masowo zaczęto więc go uprawiać w państwowych gospodarstwach rolnych. Okazało się, niestety, że nie dość, że



Piękna droga. Barszcz też.

jakoś definitywnie pozbyć tego problemu – mówi burmistrz.

Już dwa razy, raz po raz

Andrzej Dmitroca, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych, przyznaje, że problem z barszczem Sosnowskiego jest.

– W tym roku kosiliśmy pobocza już dwa razy, damy gminie środek chwastobójczy, a gmina zapewni pracowników, którzy zrobią oprysk – wyjaśnia. Zaznacza jednak, że kompleksowe załatwienie sprawy jest dla samorządów nie do udźwignięcia, dopóty, dopóki nie będzie koordynacji działań, rządowego programu, który to wszystko obejmie.

– Fakt, że ZDP kosił pobocza, ale to tylko do szerokości od jakiej sięga maszyna, a co z resztą? Te pobocza mają po 6 metrów szerokości. Tu bez połączenia sił i środków niewiele się zdziała – uważa burmistrz Łuszczyński.

Za czasów PRL-u droga z Lubyczy do Dynisk była tzw. drogą strategiczną. Jej pobocza musiały być na tyle szerokie, żeby na szosie mogły lądować samoloty. Czasy się zmieniły, dwa lata temu drogę pięknie wyremontowano, szeroki pas drogowy pozostał i stał się stanowiskiem dla barszczu.

Najprawdopodobniej ta roślina rozrosła się w pasie drogowym aż tak bardzo, bo przy okazji robót ziemnych łatwo było roznieść jej nasiona. Taki przypadek przydarzył się zresztą wójtowi Bełżca.

– Kilka lat temu pożytyłem od kolegi z Lubyczy narzędzie do uprawy fasoli, a w następnym roku, na polu wyrósł mi barszcz.

zmienia smak mięsa i mleka, to jest niebezpieczny dla ludzi. Na dodatek roślina jest niezwykle ekspansywna, trudno jej się pozbyć. Samorządowcy nazwali barszcz „zemstą Stalina”.

W walce z barszczem Markowi Łuszczyńskiemu, burmistrzowi Lubyczy Król., nie wystarczy trzymanie ręki na pulsie i dobre chęci. Przydałyby się jeszcze pieniądze. – W ciągu ostatnich kilku lat wydaliśmy na walkę z barszczem Sosnowskiego około 200 tys. zł. Pozyskujemy na ten cel środki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, ale to wciąż mało – narzeka Marek Łuszczyński.

Z terenami gminnymi samorząd Lubyczy jakoś się uporał, gorzej z działkami, na których rośnie barszcz, zwłaszcza z takimi, które mają po kilku właścicieli. No i jeszcze są drogi powiatowe. Przy drodze z Lubyczy do Dynisk Starych rosną prawdziwe szpalery barszczu.

– Sami nie damy rady. Najlepiej byłoby połączyć siły i środki i może wtedy udałoby się

Niewiele tego było. Zwalczyłem. Ale to pokazuje jak bardzo ekspansywna jest ta roślina – opowiada wójt Adamek.

O barszczu w gminie i przy powiatowej drodze w Lubyczy Król. wie również starosta Henryk Karwan. Deklaruje, że jeśli będzie możliwość pozyskania środków na walkę z barszczem Sosnowskiego, to starostwo będzie się o nie starało. Samo albo razem z samorządem Lubyczy.

Ustawę w barszcz

Niedawno sejm uchwalił ustawę o gatunkach obcych. Ma ona pomóc samorządom w zwalczaniu gatunków obcych (IGO), do których zalicza się barszcz Sosnowskiego.

Ustawa wprowadza obowiązek i reguluje procedurę zawiadamiania właściwego organu (wójta, burmistrza, prezydenta miasta) przez każdą osobę, która zauważy, że gdzieś wyrosła taka roślina. Gromadzone na tej podstawie informacje będą trafiać do specjalnej bazy IGO. W ustawie określono też obowiązek udostępnienia nieruchomości, na której zidentyfikowano IGO. W przypadku bierności właścicieli gruntu, na którym pojawił się barszcz, gminy będą mogły prowadzić działania zaradcze na koszt podmiotu władającego nieruchomością. Może to dotyczyć sytuacji, gdy na terenie gminy jest realizowany projekt zwalczania danego gatunku (np. barszczu Sosnowskiego) i aby był zrealizowany skutecznie, konieczne jest objęcie działaniami wszystkich nieruchomości.

m

Policjanci na obozie



LUBYCZA KRÓL.

Uczestnicy letniego obozu zorganizowanego w Lubyczy Królewskiej przez Katolickie Stowarzyszenie Ruchu Światło – Życie Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej już wiedzą, jak

się zachowywać, aby wakacje minęły im bezpiecznie. Dowiedzieli się tego od dzielnicowych z miejscowego posterunku.

Młodzież odwiedzili aspirant Krzysztof Jasiński oraz sierżant sztabowy Piotr Łuszczyszyn. Podczas spotkania zor-

ganizowanego w hali sportowej szkoły w Lubyczy Królewskiej rozmawiali z uczestnikami obozu o zagrożeniach i sposobach ich uniknięcia podczas letniego wypoczynku. Przypomnieli również zasady bezpiecznego wypoczynku nad wodą. ak

Służą już pół wieku

TELATYN

Strażacy z OSP Telatyn II obchodzą jubileusz 50-lecia istnienia swojej jednostki.

Świętowali 26 czerwca. Uroczystości rozpoczęły się mszą św. w Kościele Parafialnym pw. Podwyższenia Krzyża św. w Żulicach. Uczestniczyły w niej władze powiatu tomaszowskiego, gminy i wielu innych gości. Po mszy wszyscy udali się do Wiejskiego Centrum Turystyki i Promocji Wsi Telatyn. Historię OSP Telatyn II oraz jej osiągnięcia na przestrzeni lat przedstawił prezes jednostki Stanisław Adameczuk. Były wspomnienia, rozmowy i pla-



ny na przyszłość. Strażacy przyjęli życzenia, pamiątkowe gawery i upominki.

Medale za Wyługę Lat otrzymali: Jan Kusiak, który w straży służy już 40 lat, Stanisław Adameczuk – 35 lat służby, Mieczysław Ciećko, Jerzy Sobuś, Tomasz Głuszek – 30, Jacek Głuszek – 25, Waldemar Urban, Waldemar Wanduik, Marcin Lizak, Jarosław Bednarczuk – 20,

Paweł Kusiak, Łukasz Sobuś, Łukasz Śliczniuk – 15, Krzysztof Dąbrowski, Daniel Bartosz i Damian Dymowski – 10. Złoty Medal „Za Zasługi dla Pożarnictwa” otrzymał: Jacek Głuszek, Srebrny Medal – Marcin Lizak, a Brązowy Medal – Daniel Bartosz. Odznaczeniem „Wzorowy Strażak” uhonorowano Pawła Wanduika.

wd



■ DNI TOMASZOWA. W weekend 10-11 lipca trzeba pojawić się w Tomaszowie. Miasto świętuje i ogłosiło już program Dni Tomaszowa. Pierwszego dnia o godz. 10 odbędzie się turniej szachowy o Puchar Burmistrza Miasta, od godz. 16 na plac zabaw w parku miejskim zaproszone są dzieci. Czekać będzie na nie mnóstwo animacji. 11 lipca o 9 rano zacznie się Charytatywny Turniej Piłki Nożnej o Puchar Marszałek Sejmiku Elżbiety Witek. Zagrają seniorzy, dzieci, strażacy i służby mundurowe. O 16 na stadionie Tomasovia będzie znów wiele atrakcji dla najmłodszych, zagra zespół Pogwizdani. O 19.30 wystąpi Daj to Głośniej, a godzinę później zespół Enej. Uzupełnieniem imprezy mają być m.in. pokazy Tomaszowskiej Akademii Sztuk Walki, stoiska gastronomiczne, handlowe.

■ RELIGIJNYM TROPEM. Muzeum Regionalne im. dra Janusza Petera w Tomaszowie organizuje bezpłatne oprowadzanie po miejscach kultu religijnego w Tomaszowie. Zbiórka w każdą środę o godz. 10 przez cały lipiec, sierpień i wrzesień. Przed wejściem do budynku muzeum przy ul. Zamojskiej 2. Pierwsza wycieczka z przewodnikiem już 7 lipca. Więcej informacji można uzyskać pod nr. tel. 84 663 42 34.

Gmina Krynice

■ Z ABSOLUTORIUM. Rada Gminy Krynice udzieliła absolutorium wójtowi Jackowi Wiśniewskiemu. Podczas sesji 24 czerwca uchwała w tej sprawie uzyskała poparcie wszystkich radnych, którzy brali udział w obradach. Ze sprawozdania finansowego wynika, że plan dochodów gminy na 2020 rok został wykonany w 99,91 proc., a wydatków w 94,17 proc.

wd

Absolutorium bez uwag, głosów krytycznych czy jakichkolwiek zastrzeżeń

Wielkie brawa dla burmistrza

TOMASZÓW LUB.

Były podziękowania, gratulacje, a na koniec owacje na stojąco. Tak radni wyrazili swoje uznanie dla burmistrza Wojciecha Żukowskiego, chwilę potem jak jednomyślnie udzielili mu absolutorium za wykonanie budżetu za ubiegły rok.

Zanim rozpoczęła się debata nad „Raportem o stanie miasta za 2020 rok” głos zabrał burmistrz Wojciech Żukowski.

– Uświadomiłem sobie, że dzisiejsza nasza debata nad wykonaniem budżetu za rok poprzedni jest dla mnie debatą jubileuszową, dziesiątą. Co prawda w mojej kadencji jako burmistrza debatujecie państwo po raz jedenasty, ale należałoby przyjąć, że absolutorium, jakie otrzymałem w roku 2011 za rok 2010 to tak naprawdę nie było to absolutorium dla mnie, tylko dla mojego poprzednika – tłumaczył burmistrz. Dalej porównywał plany i wykonanie budżetu w roku 2020 do budżetu 2011 r. – Chciałbym państwu powiedzieć, że wzrost nastąpił o 100 procent – podkreślał.

Miasto sobie poradziło

W 2020 roku planowano uzyskać dochody na poziomie ponad 109 mln zł. Wykonanie uzyskano na poziomie 116 mln zł, a to oznacza, że miastu udało się uzyskać dochody wyższe o 6 proc. od planowanych. Prawie w stu procentach zrealizowano 29



Tak burmistrzowi gratulowano absolutorium.

mln zł dochodów majątkowych. Rok ubiegły był jeśli chodzi o wydatki na inwestycje, rekordowym dla Tomaszowa, mimo tego, że inwestycje realizowano w czasie pandemii.

– Udało nam się przetrwać ten czas i chęć wierzyć, że to, co najgorsze mamy za sobą – mówił burmistrz Żukowski. Podkreślał, że miasto ma ponad 5 mln zł nadwyżki budżetowej, jednej z największych w historii Tomaszowa, a jeśli przyjąć, że pandemia w tym roku się skończy, to ten wskaźnik pokazuje, że miasto bez większych problemów poradziło sobie z zagrożeniami wynikającymi z pandemii.

Inwestycja z kryształową cegłą

Największą zrealizowaną w ub. roku inwestycją była wycoziwana przez długie lata kryta pływalnia nagrodzona właśnie

w konkursie „Dom 2020”, który po raz 20. organizowało Polskie Towarzystwo Mieszkaniowe w Lublinie. Tomaszowska kryta pływalnia uznana została przez kapitułę konkursu za najlepszą inwestycję budowlaną po obu stronach wschodniej granicy Unii Europejskiej w kategorii obiekty sportu i rekreacji i otrzymała „Kryształową Cegłę”.

W trudnym roku pandemii, co podkreślał burmistrz, najpierw stworzono Stowarzyszenie Samorządów Euroregion Roztocze, a potem powołano Transgraniczny Związek Euroregion Roztocze, który jak mówił Wojciech Żukowski „nie jest celem, ale narzędziem, żebyśmy się lepiej rozwijali, pozyskiwali pieniądze”. I jest to ogromna szansa dla całego Roztocza, ale też i dla samego Tomaszowa Lubelskiego, w którym związek ma siedzibę.

Nagrody i pochwały

W debacie jako pierwszy i ostatni głos zabrał Zbigniew Kuczyński, przewodniczący Komisji Budżetu, Finansów, Rozwoju i Promocji.

– Rzeczywiście 2020 rok był rokiem bardzo nietypowym ze względu na pandemię koronawirusa. Realizacja budżetu była trudna – mówił radny. Podkreślał, że w tym trudnym czasie, kiedy instytucje były zamknięte, inwestycje były realizowane, wymieniał jak dużo ich było. Chwalił burmistrza za starania odnośnie budowy obwodnicy Tomaszowa Lubelskiego, której pierwsza nitka ma być otwarta 16 lipca, a druga za rok. Za operatywność w pozyskiwaniu funduszy zewnętrznych.

Rada Miasta jednogłośnie przyjęła wykonanie budżetu

Wojciech Żukowski: Mam nadzieję, że to absolutorium i wotum zaufania jest wyrazem akceptacji wobec tego, co robimy, a jednocześnie jest zobowiązaniem, żeby działać na tym samym poziomie.

za 2020 rok i udzieliła absolutorium burmistrzowi.

– Mam nadzieję, że to absolutorium i wotum zaufania jest wyrazem akceptacji wobec tego, co robimy, a jednocześnie jest zobowiązaniem, żeby działać na tym samym poziomie – mówił burmistrz.

Wojciechowi Żukowskiemu, ale też i całej radzie, gratulował wicestarosta Jarosław Korzeń. Chwalił, że miasto się rozwija, pięknie. Podkreślił, że burmistrz niedawno uzyskał też absolutorium jako prezes Euroregionu Roztocze.

Mirosław Fus, przewodniczący RM, przypomniał, że niedawno premier Mateusz Morawiecki odznaczył Wojciecha Żukowskiego Odznaką za Zasługi dla Samorządu Terytorialnego.

– Wszyscy widzimy jak nasze miasto się rozwija. Wiemy jak wiele w to wysiłku wkłada pan burmistrz Wojciech Żukowski. Panie burmistrzu wielkie, wielkie gratulacje – mówił przewodniczący.

Wojciecha Żukowskiego chwalił także Oleg Wolskij, mer Żółtkwi. Dziękował za dobrą współpracę z miastem i za działania w ramach Euroregionu.

m

Technikum zostaje

TOMASZÓW LUB.

Stowarzyszenie Czajnia przejęło Technikum Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Tomaszowie Lub. Wierzy, że młodzież z Tomaszowa zechce się tam uczyć.

Oddziały technikum ZDZ w Lublinie nadal funkcjonują w Zamościu, Hrubieszowie i Biłgoraju. W Tomaszowie ostatnio, w dwu klasach uczyło się zaledwie 30 osób. To za mało, by technikum było rentowne. Dlatego ZDZ w Lublinie w lutym podjął decyzję o likwidacji tomaszowskiego oddziału. Tak się jednak nie stało, ponieważ Stowarzyszenie Czajnia postanowiło przejąć tę szkołę.

– Łatwiej jest ją przejąć niż zorganizować, bo mamy już uczniów na dobry początek. Dla nas ważna jest nie tyle tradycja tej szkoły, co to, że młodzież nie zostanie na lodzie. Bo w razie likwidacji musiałaby szukać innego miejsca, a jest to na tyle

specyficzna młodzież, że wiele osób mogłoby w obliczu zmian odpuścić naukę – tłumaczy Marcin Rechulicz, prezes Czajni.

Stowarzyszenie Czajnia od 2012 r. prowadzi szkołę w Przorsku. – Nikt nie chciał jej prowadzić. Nasze stowarzyszenie, a w całym tym procesie liderką była Renata Żurawska-Żyła, zdecydowało się na podjęcie wyzwania. Gmina zlikwidowała szkołę, a my na miejsce tamtej powołaliśmy nową – wyjaśnia Rechulicz.

Siedem lat później w tarapatach było liceum w Łaszczowie. Wtedy burmistrz Aleksandra Pietrasz zwróciła się do Czajni z propozycją przejęcia LO. – Gdy przejmowaliśmy szkołę w Przorsku mieliśmy ok. 23 uczniów. Teraz jest ich prawie 80. W LO w Łaszczowie było 51, a teraz około 80 i liczymy, że we wrześniu zbliżymy się do 100 – dodaje Rechulicz.

Czajnia organem prowadzącym dla Technikum ZDZ jest oficjalnie od 1 lipca. Szkoła zmieniła nazwę na Technikum Czajnia. Na rok szkolny

2021/2022 chce utrzymać klasy o profilu informatycznym i fryzjerskim. W przyszłości kierunków kształcenia będzie więcej. Na razie, jak mówi prezes stowarzyszenia, trzeba zadbać o to, by młodzież z Tomaszowa dostrzegła potencjał technikum, nie wyjeżdżała do Zamościa, ale wolała się uczyć na miejscu. Konkurencją będzie też drugie technikum istniejące w Tomaszowie Lub. Jednak zarząd stowarzyszenia jest dobrej myśli.

– Konkurencja jest duża, ale jesteśmy w stanie powalczyć. W tym roku chcielibyśmy, żeby do szkoły przyszło przynajmniej 20 uczniów – mówi Marcin Rechulicz.

Czajnia ma zamiar poprawić wizerunek szkoły. Jak zauważa Rechulicz, jak najszybciej trzeba naprawić chociażby takie niedociągnięcia jak brak strony internetowej i profilu na Facebooku. Kadra pedagogiczna prawdopodobnie pozostanie taka sama, jeśli nauczyciele przystaną na propozycję złożoną im przez nowy organ prowadzący.

wd

GM. JARCZÓW

Odznaka Honorowa Gminy Jarczów ma być formą nagrody i upamiętnienia osób i instytucji zasłużonych dla gminy Jarczów. Wkrótce będzie można składać wnioski o jej przyznanie.

Odznaka honorowa „Za Zasługi dla Gminy Jarczów” będzie nadawana osobom fizycznym, jednostkom samorządu terytorialnego, organizacjom pozarządowym, które całokształtem działalności zawodowej, społecznej i publicznej na rzecz gminy Jarczów szczególnie przyczyniły się do gospodarczego, kulturalnego i społecznego jej rozwoju.

Uchwałę w sprawie ustanowienia oraz zasad nadawania, wręczenia i noszenia wyróżnienia radni podjęli jednomyślnie podczas sesji absolutorijnej 18 czerwca.

Odznaka ma kształt medalu o średnicy 36 mm. Na stronie



licowej z krawędzią obwiedzioną wieńcem z liści wawrzynu widnieją figury herbu gminy Jarczów, bez tarczy, przedstawiające wizerunek kościoła św. Stanisława w Jarczowie oraz dwa drzewa stylizowane na buk i lipę. Na stronie odwrotnej umieszczony jest czterowierszowy, wypukły majuskułowy napis „ZA ZASŁUGI DLA GMINY JARCZÓW”, pod którym nanoszone będzie imię i nazwisko lub nazwa wyróżnionego, a pod tym numer kolejny odznaki i data roczna jej nadania.

Wyróżnienie będzie przyznawane na wniosek złożony do Komisji Odznaki Honorowej Gminy Jarczów, po tym jak komisja rozpatrzy go pozytywnie, a następnie radni gminy przyjmą uchwałę o nadaniu odznaki. Propozycje do komisji może składać każdy, ale trzeba je uzasadnić, a więc wymienić i scharakteryzować zasługi zgłaszanej osoby. W przypadku wniosku składanego przez osoby fizyczne, konieczne jest jego poparcie przez co najmniej 20 mieszkańców gminy.

– Jest sporo osób, które dużo wniosły w rozwój gminy, w różnych aspektach, to strażacy, koła gospodyń, samorządowcy. Mamy już wstępne kandydatury, ale musimy z nimi poczekać do uprawomocnienia się uchwały i powołania Komisji Odznaki Honorowej, a potem będziemy już działać – mówi Tomasz Tyrka, wójt gminy Jarczów.

Odznaka będzie wręczana nie częściej jak dwa razy w ciągu roku, podczas uroczystej sesji Rady Gminy Jarczów albo uroczystości gminnych.

wd

Trudno znieść smród z pobliskiego krowiego wybiegu – skarżą się mieszkańcy Wiszniowa

Fetor nie do wytrzymania

GM. MIRCZE

Część mieszkańców Wiszniowa (gm. Mircze) nie może pogodzić się z tym, że po upadku tamtejszego PGR-u stracili pracę, a niedawno także miejsce wypoczynku w podworskim ogrodzie. Na domiar złego, tuż pod ich oknami wypasane są krowy z pobliskiego gospodarstwa...

Wiszniów jest dawną wsią szlachecką. Była własnością rodziny Świeżawskich, a potem Kiełczewskich. Przed wojną Kiełczewscy mieli w tej wsi dwa dwory, park i ogród. W czasie wojennej pożogi dwory spalono, tuż po wojnie wycięto drzewa w parku. Pozostał tylko ogród. Po nim też nie ma już śladu. Pozostał tylko zadrzewiony zieleńiec.



– Zwłaszcza w upały sąsiedztwo śmierdzącego wybiegu dla krów jest nie do zniesienia – skarżą się mieszkańcy Wiszniowa.

Przy krowim wybiegu

„Mieszkańcom wiszniowskiego PGR-u służył jako miejsce wypoczynku. Były tam boiska do piłki siatkowej i nożnej. Miejscomi urządzali tam grilla, dzieci bawiły się wśród zieleni. Ale upadł PGR, a zakład rolny kupił prywatny właściciel. Mieszkańcy stracili boiska (obydwa były zaniedbane, zniszczone), a także zieleńiec, który był miejscem rekreacji, a zarazem skrótem w drodze do sklepu. Tereny zostały ogrodzone, a ostatnio wypuszczono tam... krowy. Pojawiły się tuż przy osiedlu, w miejscu, gdzie jeszcze do

niedawna można było odpocząć w cieniu drzew. Podczas upałów zapachy dochodzące z wybiegu są nie do zniesienia. Dawny zieleńiec pokrywają krowie placki. Nie można już przejść nad staw w Wiszniowie. Dawny park służy tylko krowom. Co mogą zrobić mieszkańcy osiedla przy krowim wybiegu? Może powinni się wyprowadzić gdzieś indziej? W Wiszniowie nie ma dialogu. Zabrakło empatii. Zabrakło współpracy. Co czeka mieszkańców osiedla z krowami? Poczucie, że będzie tylko gorzej? – w liście do redakcji „Kroniki Tygodnia” gorzko pyta Anna Kowalska.

Sołtys Wiszniowa i radny gminy Mircze **Bogdan Nosal** przyznaje, że sąsiedztwo krowiego wybiegu może być dla niektórych uciążliwe.

– Jest z tym problem. Naprzeciwko mojej posesji też są obory i spacerują krowy puszczane luzem. Podchodzą nawet do plotu, tuż przy drodze. Chodzą przed sklepem i biurem. Tam są budynki mieszkalne... Do pobliskich bloków może być jakieś 20-30 metrów. Jeśli krowy przechadzają się tuż przed oknami mieszkań, może to być kłopotliwe i przeszkadzać mieszkańcom sąsiedztwa gospodarstwa. Dawny zieleńiec to jednak prywatny teren. Właściciel gospodarstwa ogrodził je i zrobił wybieg dla krów. Takie jego prawo jako właściciela – tłumaczy Bogdan Nosal.

Krowy robią za kosiarki

Mieszkańcy okolicy chcą rozmawiać na ten temat, ale swoich nazwisk wołać nie podawać.

– Nic dziwnego... część z nich pracuje w tym gospodarstwie, a część liczy na pracę dorywczą.

Dlatego nikt nie chce zadziierać z właścicielami i zarządcą gospodarstwa – tłumaczy jeden z mieszkańców Wiszniowa. – Kiedyś tu był podworski park, potem zieleńiec. Trawę trzeba byłoby kosić kilka razy w ciągu lata. A tak krowy na wypasie robią za kosiarki – zauważa inny.

– Kiedy pada deszcz, jest znośniej. Ale w upały te fekalia kłują. Gdy zawieje wiatr z tamtej strony, do mieszkań wdziera się smród nie do wytrzymania – skarży się jeden z mieszkańców sąsiedztwa wybiegu dla krów.

Gospodarstwo Rolne w Wiszniowie prowadzi **Szymon Kuczyński**. Przez telefon nie chciał z nami rozmawiać.

– Obecnie jestem na wyjeździe. Wrócę 14 lipca, to możemy się spotkać i porozmawiać – oznajmił nam Szymon Kuczyński. Nie chciał udostępnić kontaktu do zarządcy gospodarstwa w Wiszniowie. – To gospodarstwo, to jest moja sprawa. Nie ma niczego w bulwersującego w tym wybiegu – stwierdził Szymon Kuczyński i rozłączył się. **Mariusz Parol**

100 tys. zł na 6 projektów

HRUBIESZÓW

Do 14 września mieszkańcy Hrubieszowa zdecydują, które z 6 inicjatyw zgłoszonych do Budżetu Obywatelskiego otrzymają pieniądze na realizację w 2022 roku. Głosowanie rozpocznie się 16 sierpnia, a 30 września zostaną ogłoszone wyniki.

W Budżecie Obywatelskim Hrubieszowa do rozdysponowania jest pula 100 tys. zł. Zgłoszono 8 przedsięwzięć. Po ocenie merytorycznej 6 projektów trafiło na listę inicjatyw, na które zgłoszą hrubieszowianie. 2 nie spełniły wymogów formalnych.

O maksymalną kwotę dofinansowania (25 tys. zł) ubiegają



Jedną z inicjatyw dotyczyła wysadzenia 12 platanów klonolistnych na deptaku miejskim, wzdłuż ul. Rynek. Zastąpiłyby one drzewa w donicach.

się inicjatorzy pięciu przedsięwzięć. Za taką kwotę pomysłodawcy projektu „W zdrowym ciele sprawny umysł” zamierzają urządzić przy szkole podstawowej nr 2 miejsce do aktywności fizycznej-umysłowej. Proponują, aby zainstalować tam 3 wieloosobowe trampoliny i 2 podwójne stoły parkowe z siedziskami do gier planszowych (do gry w szachy, chińczyka lub karty). Z kolei Miejska Biblioteka Publiczna

zgłosiła projekt „TwojaOtwartaBiblioteka na 100 lat”. Placówka proponuje na jubileusz 100-lecia MBP przygotować niestandardową ofertę dla czytelników – książki z dużym drukiem, audiobooki, gry planszowe. Za pieniądze z przyznanego ewentualnie dofinansowania zorganizowane zostaną spotkania ze znanymi z mediów ludźmi świata kultury i literatury.

Dwa kolejne wnioski o do-

finansowanie w wysokości 250 tys. zł dotyczą miejsc do ćwiczeń fizycznych na świeżym powietrzu. Pierwsze miałyby powstać wokół boisk orlika przy szkole podstawowej nr 3, a drugie na placu street workout przy szkole podstawowej nr 1. Również o 25 tys. zł dofinansowania wnioskują pomysłodawcy posadzenia 12 platanów klonolistnych na deptaku miejskim wzdłuż ul. Rynek. Zastąpiłyby one wystawiane obecnie drzewa w donicach. Natomiast 8,2 tys. zł dofinansowania chcieliby pomysłodawcy budowy chodnika łączącego ul. Podzamcze z ul. Zamojską. Z tego skrótu korzysta wiele osób, ale przejście ma nieutwardzoną nawierzchnię i w deszczowe dni tworzy się tam błotnista breja.

Na listę inicjatyw, na które zgłoszą mieszkańcy Hrubieszowa, nie trafił projekt pn. „Raj wypoczynkowy”. Pomysłodawcy proponują, żeby na łą-

kach między Huczwą i osiedlem Jagiellońskim oczyścić oczka wodne, obsadzić okolicę roślinnością i ustawić ławeczki. Komisja oceniająca wniosek uznała, że projekt jest niedoszacowany. Natomiast wniosek dotyczący poprawy wyglądu skweru przy pl. Staszica nie spełnił wymogów formalnych.

– O wyborze projektów, które zdobędą dofinansowanie, zdecyduje głosowanie. Rozpocznie się ono 16 sierpnia. Potrwa do 14 września. Głosować może każdy mieszkaniec Hrubieszowa, który ukończył 13 lat. 30 września zostaną ogłoszone wyniki głosowania. Najpóźniej do 15 listopada zwycięskie inicjatywy zostaną wpisane do projektu budżetu na 2022 rok – poinformował nas **Paweł Wojciechowski**, wiceburmistrz Hrubieszowa, a zrazem przewodniczący Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego.

par

Złote gody w Uchaniach

GM. UCHANIE

Pod koniec czerwca 12 małżeńskich par z gminy Uchanie świętowało złote gody.

Małżeństwa te obchodziły jubileusz w zeszłym roku, ale z powodu obostrzeń epidemicznych wtedy nie można było zorganizować uroczystości. Dlatego świętowano dopiero teraz. 24 czerwca uroczystości rozpoczęto mszą



św. w Kościele Parafialnym w Uchaniach. Oficjalna część jubileuszu odbyła się w Gminnym Ośrodku Kultury. Dla jubilatów zaśpiewała **Anna Wróblewska**. Wójt gminy Uchanie **Leszek Czerwonka** wręczył parom Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie nadane przez Prezydenta RP: **Marii i Zdzisławowi Królom**, **Krystynie i Edwardowi Pąkom**, **Wandzie i Edwardowi Mojsymom**, **Marii i Józefowi Gromadzkim**, **Krystynie**

i **Andrzejowi Kowalcukom**, **Władysławowi i Kazimierzowi Lewandowskiom**, **Magdalenie i Józefowi Marnikom**, **Janinie i Stanisławowi Sobczukom**, **Halinie i Janowi Jędruszczakom**, **Wiesławowi i Józefowi Łukaszcukom**, **Marii i Józefowi Florkom**, **Annie i Piotrowi Sołtysiom**. Kilka par z różnych powodów nie mogło wziąć udziału w uroczystości, dlatego wójt odwiedził ich w domu.

par

fleszem HRUBIESZÓW

■ **PRZEDSZKOLA DYŻURUJĄ W WAKACJE.** W czasie wakacji miejskie przedszkola w Hrubieszowie będą pełniły dyżury. Z opieki skorzystają dzieci pracujących rodziców. W pierwszej kolejności będą przyjmowane te, które w roku szkolnym korzystają z opieki w którymś z samorządowych przedszkoli w mieście. Od 1 do 15 lipca dyżuruje Przedszkole nr 5, a od 16 do 30 lipca Przedszkole nr 2. Kolejny dyżur (od 31 lipca do 16 sierpnia) będzie pełniło Przedszkole nr 3 (dwa oddziały przy ul. Grotthowsów 1 i ul. Dwernickiego 60). Ostatni wakacyjny dyżur (od 17 do 31 sierpnia) przypadnie Miejskiemu Przedszkolu nr 1 im. Małego Księcia (oddziały przy ul. Piłsudskiego 59 i ul. Gródeckiej 48).

■ **ODZNAKI ZA DAR KRWI.** 24 czerwca honorowi krwiodawcy z powiatu hrubieszowskiego świętowali Światowy Dzień Krwiodawcy. Zasłużonych nagrodzono. Odznakę „Honorowy Dawca Krwi Zasłużony dla Zdrowia Narodu” odebrali trzej krwiodawcy z powiatu hrubieszowskiego: **Jerzy Dańczuk**, **Mariusz Sadło** i **Patrycjusz Marcin Nowaczewski**. Odznakę Honorową PCK III st. otrzymała **Izabela Krawiec**, opiekunka szkolnego koła PCK, a odznakę IV st. przyznano: Zakładowi Karnemu w Hrubieszowie, burmistrzowi Hrubieszowa **Marcie Majewskiej** i **Markowi Maciejczykowi**, prezesowi Klubu Honorowych Dawców Krwi PCK.

■ **NAJPIĘKNIEJSZE BALKONY I POSESJE.** Do 16 lipca w Urzędzie Miasta Hrubieszowa przyjmowane są zgłoszenia do konkursu „Najpiękniejsze posesje i balkony – 2021”. Komisja konkursowa wyłoni najbardziej estetyczne aranżacje w dwóch kategoriach: balkony i posesje. W tym roku na ocenę wpłynie także tworzenie miejsc przyjaznych pszczołom, z uprawą roślin, które dają pożywienie tym owadom. Wypełnioną kartę zgłoszeniową zainteresowani mogą złożyć osobiście w urzędzie miasta lub przesłać ją e-mailem.

■ **NADBUŻAŃSKIE PEJZAŻE I PORTRETY.** Do końca sierpnia w Muzeum w Hrubieszowie można obejrzeć wystawę obrazów **Ewy Sęczawy**. W czterech salach ekspozycyjnych zaprezentowano około 50 prac tej malarki. Składają się one na ekspozycję zatytułowaną „Dom”. Powstały w ciągu ostatnich kilku lat podczas pobytów malarki na ziemi hrubieszowskiej. Malarka pochodzi z Horyszowa. Studiowała na Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie.

Gmina Hrubieszów

■ **PO TRZECH MIESIĄCACH DROGA BĘDZIE JAK NOWA.** Wkrótce rozpocznie się przebudowa prawie 1-kilometrowego odcinka drogi w Ślipcu. Na początku lipca zostanie wyłoniony wykonawca robót. Zwycięzca przetargu będzie miał 3 miesiące na realizację inwestycji. Drogowcy wzmocnią nawierzchnię, wykonają zjazdy do posesji, odtworzą rowy i położą dwie warstwy asfaltu, a na koniec oznakują jezdnię. Około połowę kosztów tej inwestycji pokryje dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

par

Od 3 lipca wierni mogą uczestniczyć w nabożeństwach w kościele Ojców Franciszkanów w Zamościu

Perła odzyskała blask

ZAMOŚĆ

Barokowa świątynia po 4 latach remontów powróciła do swojej dawnej świetności. XVII-wiecznemu kościołowi Franciszkanów przywrócono wygląd sprzed ponad dwóch wieków.

Kościół Ojców Franciszkanów w Zamościu został uroczystie otwarty w minioną sobotę. Do świątyni przeniesiono Najświętszy Sakrament z kościoła Ojców Redemptorystów. Procesję poprowadził ks. bp Marian Rojek.

Podczas mszy biskup diecezjalny podziękował tym, którzy przyczynili się do odbudowy kościoła w jego pierwotnym kształcie.

– Obecnie jest on naprawdę imponujący i zachwycający. Zarówno jeżeli chodzi o zewnętrzną architekturę, jak i o wnętrze świątyni. Pozwala ono skupić się na modlitwie. To będzie ważny ośrodek kultu religijnego – podkreślił ks. bp Marian Rojek.

– Świątynia znowu stanie się obecna dla kultu religijnego. Ponownie zamieszka w niej najważniejszy gospodarz – nasz Pan Zbawiciel Jezus Chrystus w Najświętszym Sakramencie – mówił ojciec Andrzej Zalewski, proboszcz Parafii pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny.

Architekci i konserwatorzy zabytków uważają, że prace w kościele Ojców Franciszkanów były jednym z najtrudniejszych zadań rewitalizacyjnych w Polsce.

Tam, gdzie była giełda towarowa

Historia franciszkańskiego kościoła w Zamościu jest fascynująca. W miejscu, w którym obecnie stoi świątynia, kiedyś działała giełda towarowa. W okazałym budynku kupcy mogli się na jakiś czas zatrzymać i przechowywać swoje towary. Gmach giełdy zaprojektował słynny włoski architekt **Bernardo Morando**. Giełda nie mogła jednak swobodnie się rozwijać. Ograniczały to liczne wojny prowadzone w XVII w. przez Rzeczpospolitą. A te nie ułatwiały wymiany handlowej. Dlatego podjęto decyzję, aby w tym miejscu wybudować potężny kościół ojców Franciszkanów.

Budowę świątyni franciszkanie rozpoczęli w 1637 r. Ukończona została w 1662 r. Trzy kolejne lata trwały prace wykończeniowe. W 1665 r. kościół został uroczystie poświęcony. Przekazy historyczne podają, że jak na tamte czasy przyćmiewał świątynię nie tylko w Zamościu, ale i wielu innych miastach Rzeczpospolitej.



– Wnętrze świątyni pozwala skupić się na modlitwie. To będzie ważny ośrodek kultu religijnego – mówi ks. bp Marian Rojek, biskup diecezjalny.

Część historyków uważa, że kościelny gmach nie został postawiony od zera. Ponoć wybudowano go, wykorzystując budynek giełdy towarowej. Potwierdzałyby to pozostałości starej giełdy, m.in. rozległe, trzykondygnacyjne, odpowiednio wzmocnione podziemia, na których obecnie postawiona jest franciszkańska świątynia. Prawdopodobnie w ten sposób stare magazyny i kupieckie pomieszczenia stały się kościelnymi kryptami.

Organy w miejsce kinowych balkonów

W 1784 r. carscy zaborcy podczas pierwszego rozbioru Polski zlikwidowali franciszkański klasztor. W świątyni założono magazyn, działał tam szpital, funkcjonowały koszary. W późniejszym okresie funkcjonował w tym budynku dom ludowy. A po II wojnie światowej kino „Stylowy”.

– Pamiętam twarde, skrzypiące, drewniane krzesła i kaflowe piece. Ogrzewały zarówno korytarz kina, jak i salę, na której siedzieli widzowie. W tym właśnie „Stylowym” w 1993 r. byłem na premierze filmu **Grzegorza Królikiewicza** pt. „Przypadek Pekosińskiego”. To prawdziwa postać o niepo-

wtarzalnej biografii. Pekosiński mieszkał w Zamościu. Nie miał rodziny, nie wiedział kim jest... Poruszający film. Zapamiętałem tę premierę i ówczesne kino. A obecnie jest to wnętrze kościoła... Zmieniło się nie do poznania. Po prostu brak słów, aby krótko opisać te zmiany. Są tak oszołamiające – wspomina 58-latek z Zamościa.

W latach 90. założono tam liceum sztuk plastycznych. Niedługo potem gmach powrócił do prawowitych właścicieli. Zaniedbany kościół wymagał gruntownego remontu i olbrzymich nakładów finansowych. Zakonnicy zabiegali o unijne dofinansowanie. Na odbudowę i remont udało się uzyskać ok. 20 mln zł. Wtedy całkowity koszt rewitalizacji szacowano na prawie 22,7 mln zł. Przetarg na wykonanie robót wygrało konsorcjum firm Lubren z Lublina i Budmat z Zamościa. Odnowiono m.in. fasadę świątyni i podziemia. Wykonano także wiele innych niezbędnych prac budowlano-remontowych. O postępach tych prac zakonnicy informowali na bieżąco na stronie internetowej www.dziełoodbudowy.pl. Podczas prac na strychu pod deskami, znaleziono pozostałości dokumentu. Zdemontowano kilka desek,

znaleziono pod nimi schowek, a tam kolejne dokumenty.

– Wszystko brudne, pomięte, w nieładzie. Można było odczytać na tych dokumentach, że były one powiązane z zamojską Komunalną Kasą Oszczędności. Zawierały one wrażliwe dane, podpisy zamojskich przedsiębiorców, prawników i wielu innych, szacownych obywateli miasta. Wśród nich zauważyłem podpis rejenta **Bolesława Leśmiana** – mówi **Adam Gąsianowski**, obecny przy znalezieniu tych dokumentów. – Gdy się je przegląda, można wysnuć wniosek, jaki był stan majątkowy ówczesnych kupców, w co inwestowali, jakie mieli długi itd. Na odnalezionych dokumentach widnieją jedynie przedwojenne daty. To piękny zbiór – podkreśla **Adam Gąsianowski**.

Zamościanie są wdzięczni franciszkanom i wszystkim, którzy przyczynili się do rewitalizacji świątyni.

– To niezwykle ważne wydarzenie. Kościół Franciszkanów po wielu latach wreszcie odzyskał swój dawny blask. Zakończenie rewitalizacji to wydarzenie trudne do przecenienia nie tylko dla Zamościa i nie tylko dla wiernych. Kościół jest także perłą architektury – uważa



jedna z zamościanek, uczestniczka sobotnich uroczystości.

– Obecnie kościół jest widoczny z daleka. Jego wieże górują nad miastem. Można je dostrzec już jak się wjeżdża do Zamościa – zachwyciła się **Elżbieta Zalewska** z podzamowskiego Jarosławca.

Grają nie tylko Bacha

W kościele zainstalowano imponujące organy.

– To są zupełnie nowe organy mechaniczne o elektrycznej trakturze rejestrów – system mechanizmów służących do otwierania i zamykania głosów (rejestrów) w organach – i mechanicznej trakturze gry (klawiatury). Posiadają nowe głosy, sprowadzone specjalnie z Portugalii – tłumaczy organista **Tomasz Bębenek**.

Samych piszczałek w nowych organach jest około 3 tys. A wszystkich części może być blisko 10 tys. Tego rodzaju organy nie są klasycznym barokowym instrumentem. Takie budowano w okresie francuskiego romantyzmu.

– O ile utwory **Jana Sebastiana Bacha** można zagrać praktycznie na każdym organach, o tyle dzieła francuskich kompozytorów okresu roman-

tyzmu nie dadzą się zagrać na każdym takim instrumencie. Te w kościele Franciszkanów w Zamościu dają taką możliwość – wyjaśnia przedstawiciel firmy Zych, która montowała organy.

Partnerem realizacji projektu pn.: „Montaż i strojenie organów piszczałkowych w zabytkowym wnętrzu barokowego kościoła OO. Franciszkanów w Zamościu” jest Fundacja PZU. To jedyny w swojej klasie taki instrument muzyczny na Lubelszczyźnie.

Rewitalizacja kościoła ojców Franciszkanów była możliwa dzięki potężnemu wysiłkowi mieszkańców Zamościa i ogromnemu zastrzykowi finansowemu z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz zbiorce pieniędzy wśród mieszkańców. Remont kościoła rozpoczęto w 2017 r. Kosztował prawie 28 mln zł.

„Kościół Franciszkanów postrzegany jest jako jedna z 7 najznamienitszych budowli Rzeczypospolitej. Przemawiają za tym zarówno artystyczne walory budowli, jak i jej osadzenie w historycznej i architektonicznej panoramie idealnego miasta renesansowego” – informują franciszkanie na swojej stronie internetowej.

Mariusz Parol

Program telewizyjny 6.07 – 12.07.2021



Turysta

Polsat, sobota 10.07, godz. 22.40

Nauczyciel matematyki ze Stanów Zjednoczonych, Frank Tupelo, samotnie podróżuje po Europie. Wycieczka ma być lekarstwem na jego złamane serce. W pociągu zmierzającym do Wenecji dosiada się do niego Elise Clifton-Ward. Trudno mu oderwać oczy od pełnej dystygowanego piękna kobiety. Wkrótce okazuje się, że nie pojawiła się ona na jego drodze przypadkowo. Elise była kochanką Alexandra Pearce’a - geniusza przestępczości finansowej. Pewnego dnia ukradł on wielkie pieniądze wpływowemu gangsterowi, co w półświatku jest równoznaczne z wydaniem na siebie wyroku śmierci. Co więcej, szukają go brytyjscy agenci z inspektorem Achesonem na czele. W środowisku od jakiegoś czasu krążą pogłoski, że Pearce zmienił twarz i ukrył się gdzieś w Europie. Frank zostaje wpłątany w międzynarodową intrygę i trafia w środek wojny między rosyjską mafią a wspieraną przez Interpol policją. Nie ma pojęcia, że Elise chce go wykorzystać jako przynętę w prowadzonej przez siebie grze.

Sztuka zrywania

TVN, sobota 10.07, godz. 20.00

Gary poznał Brooke na meczu bejsbolowym. Od razu wiedział, że to właśnie ta. Odważny podryw zaowocował poważnym związkiem. Zakochani mają za sobą wiele wspomnień i od jakiegoś czasu dzielą mieszkanie. Trudno jednak o bardziej niedobraną parę. On - przewodnik wycieczek - to leniwy bałaganiarz, duży chłopiec, który przedkłada zabawę nad obowiązki. Ona zaś jest perfekcjonistką. Elegancka i poukładana idealnie wpisuje się w wizerunek profesjonalnej znawczyny dzieł sztuki. Pozornie niewielka sprzeczka wymyka się im spod kontroli i powoduje, że oboje postanawiają się rozstać. Żadne z nich nie zamierza jednak opuszczać przestronnego apartamentu. Kierując się radami przyjaciół, znajomych i kilku zupełnie obcych osób rozpoczynają psychiczną wojnę, która ma skłonić drugą osobę do wyprowadzki.

Ultimatum Bourne’a

TVN, niedziela 11.07, godz. 20.00

Ministerstwo Obrony przejmuje tajny program Treadstone nadając mu nazwę Blackbriar. Były agent, Jason Bourne, dalej musi walczyć o przetrwanie. Znający tajemnice projektu stanowi ogromne zagrożenie dla dawnych zwierzchników. Po śmierci ukochanej kobiety, z wymazaną pamięcią musi zmagać się z wewnętrznymi demonami. Mimo śmiertelnego ryzyka, Bourne postanawia poznać prawdę o sobie.

Miłość w Seattle

TVP 1, niedziela 11.07, godz. 23.20

Burke (Aaron Eckhart) postanawia napisać poradnik o tym jak radzić sobie po stracie bliskiej osoby. Ma to być jego sposób na autoterapię po tragicznej śmierci żony. Wkrótce publikacja staje się bestsellerem, a on trafia do Seattle, gdzie ma prowadzić seminarium. Tam konfrontuje się ze swoim teściem (Martin Sheen) i poznaje dostarczycielkę kwiatów, Eloise (Jennifer Aniston). Zaprasza ją na kolację, choć nieznajoma nie jest zachwycona tym pomysłem. Niedawno zakończyła nieudany związek i zamierza kupić się tylko na pracy, aby zapomnieć o przeszłości. Nowa znajomość pozwala parze na nowo zrozumieć, czym naprawdę jest miłość.

Pojutrze

Polsat, niedziela 11.07, godz. 0.50

Klimatolog Jack Hall stara się powiadomić Biały Dom o zbliżającej się klęsce żywiolowej. Nikt jednak nie traktuje jego ostrzeżenia poważnie. W tym samym czasie od Antarktydy odrywa się duży fragment pokrywy lodowej. Zdarzenie to wywołuje serię kataklizmów na całej Ziemi. W krótkim czasie Nowy Jork zostaje zalany przez gigantyczną falę powodziową. Po niej następuje gwałtowny spadek temperatury. Wszystko zamarza w ciągu kilku minut. Rząd podejmuje decyzję o natychmiastowej ewakuacji do Meksyku ludności mieszkającej na południe od Nowego Jorku. Niestety, nie ma czasu ani środków, by ratować pozostałych. Tymczasem w skutej lodem metropolii przebywa siedemnastoletni syn Jacka, Sam. Chłopak wraz z grupą ocalałych z powodzi chroni się w bibliotece publicznej.

TVP 1

5.20 Przysięga (438) - serial
6.05 Elif (1008) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wiadomości
8.10 Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.II (16) - Lokalna rewolucja - serial
9.40 Komisarz Alex s.XIV (170) - Zakonnik - serial
10.40 Ojciec Mateusz s.XIX (249) - Mróz - serial
11.25 Uzdrawisko (17) - Gra
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Borneo - prastary raj na Ziemi
14.00 Elif (1009) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.00 Przysięga (439) - serial
16.50 Łączy nas EURO (33)
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
18.00 Dzikie pszczoły (7) - dramat, Grecja
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.25 Gra na Maksa - Kawa - serial
20.35 EURO 2020 - 1/2 Finału
23.30 EUROwieczór
0.00 Ocaleni - reality show
1.05 RoboCop - film science fiction, USA, reż. Paul Verhoeven, wyk. Peter Weller, Nancy Allen, Ronny Cox
2.55 Dystrykt 9 - film s-f, USA, Republika Południowej Afryki, Kanada, reż. Neill Blomkamp, wyk. Sharlto Copley, Jason Cope, Nathalie Boltz, Sylvaine Strike
4.55 Notacje - Aleksander Szekal. Przeżyłem ponad wiek - cykl dok. Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Małanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dłaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.25 Interwencja
14.40 Dłaczego ja?
15.50 Wydarzenia
16.10 Pogoda
16.15 Interwencja
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



20.05 Książę Persji: Piaski czasu - film przygodowy, USA, 2010, reż. Mike Newell, wyk. Jake Gyllenhaal, Gemma Arterton, Ben Kingsley, Richard Coyle
- IX wiek, średniowieczna Persja. Główny bohater, młody książę zawiera porozumienie z tajemniczą księżniczką i razem wyruszają na wyprawę przeciwko złym siłom. Muszą powstrzymać tajemne moce i ocalić magiczny sztylet, uwalniający Piaski Czasu. Jest to podarunek od bogów, który może odwrócić czas i zapewnić swojemu właścicielowi władzę nad światem.
22.40 Lot - dramat obyczajowy, USA, 2012, reż. Robert Zemeckis, wyk. Denzel Washington
1.30 Kabaretowa Ekstraklasa
2.15 Love Island. Wyspa miłości
4.40 Disco Gramy
5.45 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 SpongeBob Kanciarstwo 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Chirurgi 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Erin Brockovich - dramat obyczajowy, USA, 2000, reż. Steven Soderbergh, wyk. Julia Roberts, David Brisbin, Dawn Didawick, Albert Finney 22.50 Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Żak, wyk. Marcin Dorociński, Roma Gąsiorowska, Magdalena Rózcza, Weronika Książkiewicz 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Miasto długów 2.00 Miasto długów 3.00 Gliniarze

STOPKLATKA

6.00 Kura - etiuda 6.10 Scena Śmiechu 7.05 Złotopolscy - serial 8.05 Najgroźniejsi kierowcy świata 9.05 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin 12.10 Chicago Fire - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Kosmiczna katastrofa - thriller sci - fi 16.55 Chicago Fire - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Ocaleni - thriller, USA, Kanada 21.55 Istota - thriller sci - fi, USA, Francja, Kanada 0.00 Adrenalina - film sensacyjny, USA

TVP 2

5.00 Cafe piosenka - Mieczysław Jurecki - talk - show
5.30 Na dobre i na złe (699) - Najgorszy dzień w roku - serial
6.25 Jak budowała się cerkiew...? 6.55 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 7.55 Pytanie na śniadanie
11.30 Dziewczyny ze Lwowa s.II (22) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (132) - serial
14.05 Va Banque (135) - teleturniej
14.35 Na sygnale (272) - Nie wyjdę za ciebie - serial
15.05 Górsy ratownicy (100) - Szczęście jest jak motyl, cz. 2 - serial
15.50 Gra na Maksa - Kawa - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Promyk nadziei (59) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (136) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (133) - serial
19.40 Barwy szczęścia (2421) - serial
20.10 Gra na Maksa - /20/ - Kawa - serial
20.25 Miasto skarbów (10) = Kolejka do śmierci - serial
21.15 Lepsza połowa s.II (26) - serial
21.50 Czerwona królowa (6) - serial
22.50 Jedyńy świadek (6) - serial
23.55 Ty pójdziesz do Jastrzębia
1.00 Czerwony Pająk - dramat, Polska, reż. Marcin Koszałka, wyk. Filip Pławiak, Adam Woronowicz, Julia Kijowska, Wojciech Zieliński, Małgorzata Foremniak, Marek Kalita, Przemysław Bluszc, Piotr Głowacki, Andrzej Konopka, Barbara Kurzaj
2.45 Szukając Kelly - dramat, Belgia, Francja, reż. Thomas Bidegain, wyk. Agathe Dronne, Francois Damiens, Finnegan Oldfield
4.35 Magia polskiej przyrody. Zima, wiosna, lato, jesień w Delcie Świny - cykl dok.
5.10 Zakończenie programu

TVN

5.40 Uwaga! - program interwencyjny
6.00 LAB - serial
7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
9.00 Ten moment
9.35 SOS. Ekipy w akcji
10.35 Rozwód. Walka o wszystko
11.35 Doradca smaku
11.45 Ukryta prawda - program obyczajowy
14.55 Szpital - program obyczajowy
16.00 LAB - serial
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



21.35 Gniew oceanu - film katastroficzny, USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane, Karen Allen, William Fichtner, John C. Reilly, Mary Elizabeth Mastrantonio
0.10 Kuba Wojewódzki
1.10 Porwani - serial
2.10 Oszuści - serial
3.10 Uwaga! - program interwencyjny
3.30 NOC Magii

TVP SPORT

5.50 EURO 2020 - Zapowiedź 1/4 Finału 8.00 Studio EURO 9.00 EUROdebaty - felieton 10.00 Studio EURO - felieton 11.00 Studio EURO - felieton 12.00 Mecz dnia - magazyn 13.00 Studio EURO - felieton 14.00 Piłka nożna - Copa America 2021. 1/4 Finału 15.00 Piłka nożna - Copa America 2021. 1/4 Finału 16.05 EURO 2020 - 1/4 Finału 17.00 EURO 2020 - 1/4 Finału 18.15 EURO 2020 - 1/2F - studio 19.25 EURO 2020 - 1/2F - studio 20.50 EURO 2020 - 1/2 Finału 1 21.45 EURO 2020 - 1/2 Finału 1 22.55 EURO 2020 - 1/2F - studio 1 23.30 EUROwieczór 0.05 EURO 2020 - 1/2 Finału 1.05 EURO 2020 - 1/2 Finału 2.05 Boks - Gala w Arlington. walka wieczoru. E. Spence Jr - D. Garcia 2.05 Boks - Gala w Arlington. walka wieczoru. E. Spence Jr - D. Garcia

TV 4

7.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Święty - serial 11.00 Fabryka jedzenia 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Podwodna bestia - thriller s 22.50 Wzór - serial 23.50 Śmierć na 1000 sposobów

Wtorek, 6.07

TVN 7

5.40 Szpital - program obyczajowy
6.40 Idealna niania - program obyczajowy
7.25 Zakochani po uszy - serial
8.00 Ukryta prawda
11.00 Szpital - program obyczajowy
12.00 Szkoła - serial
13.00 Sąd rodzinny - program sądowy
14.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.00 40 kontra 20
17.00 Idealna niania - program obyczajowy
18.30 Brzydula - serial
19.00 Brzydula - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 40 kontra 20
HIT Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller, Alan Alda, Ronny Cox, Diane Baker, Tate Donovan, Harris Yulin
23.20 Miściciel - western, USA 1973, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Verna Bloom, Mariana Hill, Mitchell Ryan, Jack Ging
1.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
2.35 Druga strona medalu - talk show
3.15 NOC Magii

PULS

6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00 Rodzinny interes - serial
10.00 Zbuntowany anioł - telenowela
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Pocałunek smoka - dramat sensacyjny, Francja, USA 2001, reż. Chris Nahon, wyk. Jet Li, Bridget Fonda, Tchéky Karyo
21.55 Kickboxer: Odwet - film akcji, USA 2018, reż. Dimitri Logothetis, wyk. Alain Moussi, Christopher Lambert, Jean - Claude Van Damme, Mike Tyson
0.10 Alibi.com - komedia, Francja 2017, reż. Philippe Lacheau, wyk. Didier Bourdon, Elodie Fontan, Julien Arruti, Philippe Lacheau
2.00 Dyżur
2.40 Dyżur
3.10 Biesiada na cztery pory roku
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji
5.00 Rodzinny interes - serial

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.10 Mama Lina 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Cena nadziei 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalejdoskop Młodych 16.50 Misyjna Eucharystia w Gahunga 17.00 Głos z Brukseli 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 XX Rajd Katyński 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Bł. Maria Teresa Ledóchowska 23.45 Poczta z Indii 23.55 Kolory Świętości

TTV

5.30 DeFacto - Flesz 5.45 SOS. Ekipy w akcji 6.45 Express 7.00 Usterka 8.00 Królowe życia - serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9.50 Kartoteka 10.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.55 Wzrost ponad miarę 12.55 Zony ekstraklasy - serial 13.55 Panny młode ponad miarę 14.55 Kto to kupi? 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 17.45 Express 18.00 DeFacto 18.30 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 It's my life! To moje życie 20.35 Damy i wieśniaczki. PL 21.45 Express 22.00 Kanałowcy 22.55 Ostre cięcie 23.55 Down the road. Zespół w trasie - serial 0.15 Down the road. Zespół w trasie - serial 0.45 Seks - wypadki 1.45 Fachowcy 2.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.20 Królowe życia - serial 4.05 Królowe życia - serial

TV6

6.00 TOP 10 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.30 Sekrety sąsiadów 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Pierwsza miłość 16.50 Miłość na zakręcie 17.20 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0 1.00 STOP Drogówka

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (439) – serial
6.05	Elif (1009) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodziny ekspres – Św. Józef
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
8.35	Ranczo s.II (17) – Honor parafii – serial
9.35	Komisarz Alex s.XIV (171) – Artyści podryw – serial
10.35	Ojciec Mateusz s.XIX (250) – Nikotyna – serial
11.25	Uzdrowisko (18) – Kadzidełka – telenowela
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.50	Rozbójnicy wśród zwierząt (1) Manewry miłosne
14.00	Elif (1010) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.00	Przysięga (440) – serial
16.55	Łączny nas EURO (34)
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
18.00	Dziki pszczoły (8) – dramat, Grecja
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.25	Gra na Maksa – Hasło – serial
20.35	EURO 2020 – 1/2 Finału
23.25	Gra na Maksa – Hasło – serial
23.30	EUROwieczór
0.00	Czas zapłaty – film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, reż. Éran Creevy, wyk. James McAvoy, Mark Strong, Andrea Riseborough, Johnny Harris
1.50	wojsko – polskie.pl (158) – reportaż
2.20	Miłość i wojna – dramat, USA, reż. Richard Attenborough, wyk. MacKenzie Astin, Sandra Bullock, Chris O'Donnell
4.15	Pogoda na piątek (10) – serial
5.00	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia, Pogoda
13.25	Intervencja
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń



20.00	Poznaj mojego tatę – komedia, USA, 2000, reż. Jay Roach, wyk. Robert De Niro, Ben Stiller, Teri Polo, Blythe Danner
22.20	Mały – komedia kryminalna, USA, 2006, reż. Keenen Ivory Wayans, wyk. Marlon Wayans, Tracy Morgan, Kerry Washington
0.40	30 minut lub mniej – komedia sensacyjna, USA, Kanada, Niemcy, 2011, reż. Ruben Fleischer, wyk. Jesse Eisenberg, Danny McBride
2.15	Kabaretowa Ekstraklasa



SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Moja dziewczyna wychodzi za mąż - komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, 2008, reż. Paul Weiland, wyk. Patrick Dempsey, Michelle Monaghan, Kevin McKidd, Sydney Pollack 22.20 Wieczór paniński - thriller Blair, Hannah Emily Anderson, Kelly Kruger 0.05 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Miasto długów 1.30 Miasto długów 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.05	Scena Śmiechu 7.05 Złotopolscy i - serial 8.05 Najgroźniejsi kierowcy świata 9.05 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin 12.10 Chicago Fire - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.20 Strefa zimna - film katastroficzy, USA 16.55 Chicago Fire sezon 1 - Marthy sezon - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Dzień świra - komediodramat, Polska 21.55 Sędzia - dramat kryminalny, USA 0.45 Porno - komedia obyczajowa, Polska
------	---

TVP 2

TVP 2

5.25	Na dobre i na złe (700) – Stabość – serial
6.25	Pożyteczni.pl – magazyn
6.55	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.45	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.30	– Niespodzianki chodzą po ludziach – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (133) – serial
14.00	Va Banque (136) – teleturniej
14.35	Na sygnale (273) – Do końca życia – serial
15.05	Górcy ratownicy (101) – Kupiona zima, cz. 1 – serial
15.50	Gra na Maksa – Hasło – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (60) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (137) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (134) – serial
19.40	Barwy szczęścia (2422) – serial
20.10	Gra na Maksa – Hasło – serial
20.25	Miasto skarbow (11) – Planty o świecie – serial
21.15	Lepsza połowa s.II (27) – serial
21.50	Czerwona królowa (7) – serial
22.55	Tajemnice Majorki (1) – Honor złodzieja – serial
23.55	Kino relaks – Miłość od pierwszego dziecka – komedia kryminalna, Francja, reż. Anne Giffery, wyk. Patrick Bruel, Isabelle Carre, Laurent Stocker, Alice De Lencquesaing, Thomas Soliveres
1.35	Wies pływających krów – film dokumentalny
3.05	Instykt (10) – Łagodna – serial
3.55	Rodzinka.pl s.I (5) – Dziewczyna Tomka – serial
4.20	Rodzinka.pl s.I (6) – Co jest do jedzenia? – serial
4.45	Zakończenie dnia



TVN

5.40	Uwaga! – program interwencyjny
6.00	LAB – serial
7.00	Ukryta prawda
8.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
9.00	Ten moment
9.35	SOS. Ekipy w akcji
10.35	Rozwód. Walka o wszystko
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda
14.55	Szpital – program obyczajowy
16.00	LAB – serial
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionery



21.35	Śmiertelna wylizanka – film sensacyjny, USA 2002, reż. Barbet Schroeder, wyk. Sandra Bullock, Ben Chaplin, Ryan Gosling, Michael Pitt, Agnes Bruckner, Chris Penn
0.05	Kryzys to nasz pomysł – komedia, USA 2015, reż. David Gordon, wyk. Sandra Bullock, Billy Bob Thornton, Anthony Mackie, Joaquim De Almeida, Ann Dowd, Scott McNairy
2.20	Uwaga! – program interwencyjny
2.40	NOC Magii
4.00	Szpital – program obyczajowy



TVP SPORT

6.00	EURO 2020 - 1/2 Finału 8.00 Studio EURO - felieton 9.00 EUROdebat - felieton 10.00 Studio EURO - felieton 11.00 Klub Reprezentanta - felieton 12.00 Mecznia - magazyn 13.00 Studio EURO - felieton 14.00 Piłka nożna - Copa America 2021. 1 finału 16.05 EURO 2020 - 1/2 Finału 18.15 EURO 2020 - 1/2 Finału - studio 19.15 EURO 2020 - 1/2 Finału - studio 20.50 EURO 2020 - 1/2 Finału - studio 21.50 EURO 2020 - 1/2 Finału 22.00 EURO 2020 - 1/2 Finału 22.55 EURO 2020 - 1/2 Finału 23.30 EUROwieczór 0.05 EURO 2020 - 1/2 Finału 2.10 Sporty walki - Kickboxing - Gala Enfusion 100 w Alkmaar 3.00 Sporty walki - Kickboxing - Gala Enfusion 100 w Alkmaar 3.50 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Seson regularny, Dzień 5, cz. 2 5.10 Zakończenie dnia
------	--



TV 4

6.00	Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tekasasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Święty - serial 10.20 Food Factory 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Septagon 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Ostatni pasażer - thriller 23.05 Wzór - serial 0.10 Śmierć na 1000 sposobów
------	---

Środa, 7.07

TVN 7

5.40	Szpital – program obyczajowy
6.40	Idealna niania – program obyczajowy
7.25	Zakochani po uszy – serial
8.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.00	Szpital – program obyczajowy
12.00	Szkoła – serial
13.00	Sąd rodzinny – program sądowy
14.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
16.00	40 kontra 20
17.00	Idealna niania – program obyczajowy
18.30	Brzydula – serial
19.00	Brzydula – serial
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	40 kontra 20
21.00	Dopóki piłka w grze – film obyczajowy, USA 2012, reż. Robert Lorenz, wyk. Clint Eastwood, Amy Adams, Justin Timberlake, John Goodman, Robert Patrick
23.25	Żółtodzioby – film wojenny, USA 2017, reż. Alexandre Moors, wyk. Jennifer Aniston, Alden Ehrenreich, Toni Collette, Tye Sheridan, Jack Huston, Mikey Collins
1.25	Zbrodnie z pierwszych stron gazet
2.30	Druga strona medalu – talk show
3.05	NOC Magii



PULS

6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
9.00	Rodzinny interes – serial
10.00	Zbuntowany anioł – telenowela
11.00	Zbuntowany anioł – telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
19.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Operacja: Zemsta – film akcji, Wielka Brytania 2018, reż. Ross Boyask, wyk. Anna Shaffer, Gary Daniels, Keith Allen, Stu Bennett
21.50	Operacja: Zemsta 2 – film akcji, Wielka Brytania 2019, reż. Ross Boyask, wyk. Josh Myers, Katrina Duden, Stu Bennett, Vinnie Jones
23.25	Amerkański ninja – film akcji, USA 1985, reż. Sam Firstenberg, wyk. Guich Koock, Judie Aronson, Michael Dudikoff, Steve James
1.20	Dyzur
2.20	Wojciech Cejrowski. Boso
3.00	Taki jest świat
3.55	Biesiada na cztery pory roku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Rodzinny interes – serial



TRWAM

10.00	Informacje dnia 10.15 Próba wiary 11.00 Betafo 11.25 Jestem mamą 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.10 Syria 13.30 Msza święta 14.15 Cichy i pokorne serca 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 WYSZYNSKI - historia 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Rykoszetem 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Miśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Apokryfy 23.45 Zrozumieć wartość życia 0.00 Słowo życia 0.05 Świat w obrazach 0.10 Informacje dnia
-------	---



TTV

5.15	DeFacto - Flesz 5.30 DeFacto - Flesz 5.45 SOS. Ekipy w akcji 6.45 Express 7.00 Usterka 8.00 Królowe życia - serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 9.50 Kartoteka 10.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska - program sądowy 11.50 Wzrost ponad miarę 12.50 Żony ekstraklasy - serial 13.55 Panny młode ponad miarę 14.55 Pierwszy raz za granicą... 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.55 Wyburzacz - program rozrywkowy 17.45 Express 18.00 DeFacto 18.30 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Patent na... 20.35 Damy i wieśniaczki. PL 21.45 Express 22.00 COOL turyści 22.35 Usterka 23.20 Gogglebox. Przed telewizorem - program rozrywkowy 0.20 Kanapow 1.15 Monako. Raj dla milionerów 2.30 Kartoteka 3.35 Kartoteka
------	---



TV 6

6.00	TOP 10 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miodowe lata 13.30 Sekrety sąsiadów 14.00 Policjanci i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Pierwsza miłość 16.50 Miłość na zakręcie 17.20 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 - 0 1.00 STOP Drogówka
------	---

TVP 1

TVP 1

5.15	Przysięga (440) – serial
6.10	Elif (1010) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Kobiety Boga – reportaż
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadran polityczny
8.40	Ranczo s.II (18) – Europejski kandydat – serial
9.40	Komisarz Alex s.XIV (172) – Śmiertelna układanka – serial
10.40	Ojciec Mateusz s.XIX (251) – Jaki ojciec... – serial
11.25	Uzdrowisko (19) – Salsa
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.30	Agropogoda – magazyn
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Rozbójnicy wśród zwierząt (2) Walka o pożywienie
14.00	Elif (1011) – serial
14.45	Policzmy się dla Polski – felieton
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.00	Przysięga (441) – serial
16.50	Łączny nas EURO (35)
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
17.55	Dziki pszczoły (9) – dramat, Grecja
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Sprawa dla reportera
21.25	Magazyn śledczy
22.00	Gra na Maksa – Kawa – serial
22.10	Magazyn kryminalny 997
22.55	Efekt motyla – thriller, Kanada, USA, reż. Eric Bress, J. Mackye Gruber, wyk. Ashton Kutcher, Melora Walters, Amy Smart, Elden Henson, William Lee Scott
0.55	Londyńczyk II (16) – serial
1.50	Defekt (5) – serial
2.55	Sprawa dla reportera
3.55	Sokoły wolności – film dok.
4.55	Notacje – Henryk Boukottowski. Nieśmiały jak Osterwa – cykl dok.
5.05	Zakończenie dnia



POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Intervencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.35	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.00	Wolni od długów



21.05	Miłość na zamówienie – komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Dey, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zoey Deschanel, Bradley Cooper
23.10	Książę i ja – komedia romantyczna, Czechy, USA, 2004, reż. Martha Coolidge, wyk. Julia Stiles, Luke Mably, Ben Miller, Miranda Richardson
1.40	Świat według Kiepskich



SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol 7.35 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Chirurdzy 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Underworld: Bunt Lykanów - horror, USA, Nowa Zelandia, 2009, reż. Patrick Tatopoulos, wyk. Kate Beckinsale, Michael Sheen, Rhona Mitra, Bill Nighy 22.00 Faci w czerni 2 - komedia sci - fi, USA, 2002, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Tommy Lee Jones, Will Smith, Rip Torn, Lara Flynn Boyle 0.00 Miasto długów 1.00 Miasto długów 2.00 Miasto długów

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Krzyżówka - etiuda 6.10 Scena Śmiechu 7.05 Złotopolscy - serial 8.05 Najgroźniejsi kierowcy świata 9.05 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin 12.10 Chicago Fire - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.15 Mrówki w samolocie - thriller 16.55 Chicago Fire - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Pakt z diabłem - dramat kryminalny 22.20 Walkiria - dramat historyczny, USA, Niemcy 0.50 Jedyne wyjście - thriller, USA
------	---

TVP 2

TVP 2

4.55	Cafe piosenka – Maja Kapłon – talk – show
5.25	Na dobre i na złe (701) – Gorzej być nie może – serial
6.20	Wojciech Cejrowski – boso przez świat – Peru. Lama
6.55	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie
11.30	Dziewczyny ze Lwowa s.II (24) – Metody naukowe – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (134) – serial
14.05	Va Banque (137) – teleturniej
14.35	Na sygnale (274) – serial
15.10	Górcy ratownicy (102) – Kupiona zima, cz. 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (61) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (138) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (135) – serial
19.40	Barwy szczęścia (2423) – serial
20.25	Miasto skarbow (12) – Coś się kończy – serial
21.15	Lepsza połowa s.II (28) – serial
21.50	Czerwona królowa (8) – serial
22.55	Tajemnice Majorki (2) – Najlepszy gór – serial
23.55	Żyje się tylko dwa razy – film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Lewis Gilbert, wyk. Sean Connery, Akiko Wakabayashi, Tetsuro Tamba, Donald Pleasence, Lois Maxwell
2.00	W pułapce miłości, cz. 3 – dramat, Hiszpania, re. Manuel Estudillo, wyk. Olivia Molina, Rafael Rojas, Hatim Abdelghafour, Aizoune Abdelkader
2.50	Miłość od pierwszego dziecka –

TVP 1 TVP 1

5.20	Przysięga (441) – serial
6.10	Elif (1011) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Ranczo s.II (19) – Rozwód z miłości – serial
9.40	Komisarz Alex s.XIV (173) – Randka z milionerem – serial
10.40	Ojciec Mateusz s.XX (252) – Vistula Beach – serial
11.25	Uzdrowisko (20) – Inspektor – telenowela
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Rozbójnicy wśród zwierząt (3)
14.00	Przysięga (442) – serial
16.00	Łączy nas EURO (36)
17.00	Telexpress
17.15	Jaka to melodia?
18.00	Dzikie pszczoły (10) – dramat, Grecja
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Gra na Maksa – Hasło – serial
20.40	Hobbit. Niezwykła podróż – film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman, Hugo Weaving, Cate Blanchett, James Nesbitt
23.35	Boss – film akcji, USA, reż. Brad Furman, wyk. Bryan Cranston, John Leguizamo, Diane Kruger, Amy Ryan, Benjamin Bratt
1.50	Ocaleni – reality show
2.55	Determinator (8) – serial
3.55	Kopciuszek (6 - 17) – serial
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.25	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.35	Gliniarze
17.40	Sekrety rodziny
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.00	Epoka lodowcowa: Mocne uderzenie – film anim.



22.20	Obcy kontra Predator 2 – film sci-fi, USA, 2007, reż. Colin Strause, Greg Strause, wyk. John Ortiz, Steven Pasquale, Johnny Lewis
HIT	- W pewnej miejscowości w stanie Kolorado rozbija się statek kosmiczny Predatorów przewożący hybrydę Obcych i Predatorów. Na miejsce katastrofy zostaje wysłany Predator, którego celem jest zlikwidowanie hybrydy zagrażającej obywatelom.
0.05	Miłość na zamówienie – komedia romantyczna, USA, 2006, reż. Tom Dey, wyk. Matthew McConaughey, Sarah Jessica Parker, Zooey Deschanel, Bradley Cooper
2.10	Świat według Kiepskich
2.35	Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra
7.05	Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 SpongeBob Kanciastoporty 10.00 Misja Weteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 SuperLudzie 13.00 Chirurdzy 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 Faceci w czerni 2 - komedia sci-fi, USA, 2002, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Tommy Lee Jones, Will Smith, Rip Torn, Lara Flynn Boyle 22.00 Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Żak, wyk. Marcin Dorociński, Roma Gąsiorowska, Magdalena Rózcza, Weronika Książkiewicz 0.00 W diemności - dramat wojenny 3.00 Gliniarze

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Scena Śmiechu 6.55 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 9.15 Allo, Allo - serial 9.55 Bibliotekare - serial 11.10 Jak zostać kotem - komedia 13.35 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 15.55 U Pana Boga w ogródku - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Witaj w domu, panie Jenkins - komedia 22.25 Półmrok - thriller 0.35 Bal matralny - horror, USA, Kanada 2.15 Superprodukcja - komedia, Polska
------	--

TVP 2 TVP 2

5.25	Na dobre i na złe (702) – Ironia losu – serial
6.20	Anna Dymna – spotkajmy się – Angela Wawrzyk – Koszycka
6.55	Familiada – teleturniej
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie
10.45	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.30	Dziewczyny ze Lwowa s.II (25) – Zaciąg ukraiński – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Kozacka miłość (135) – serial
14.05	Va Banque (138) – teleturniej
14.35	Na sygnale (275) – Powiedz Arturowi. Przepraszam – serial
15.10	Górsy ratownicy (103) – Pożegnanie na zawsze, cz. 1 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.15	Promyk nadziei (62) – serial
18.00	Panorama
18.20	Va Banque (139) – teleturniej
18.45	Kozacka miłość (136) – serial
19.40	Barwy szczęścia (2424) – serial
20.25	Miasto skarbów (13) – Gracze. Epilog – serial
21.20	Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki – 2021 Żywiec, cz. 1 – koncert
22.30	Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki – 2021 Żywiec, cz. 2 – koncert
23.45	Anything goes. Ale jechał! – program rozrywkowy
0.50	Miłość w Indiach – komedia romantyczna, Francja, reż. Arnaud Mercadier, wyk. Lucie Lucas, Rayane Ben-setti, Cecile Rebboah, Xavier Robic
2.35	Żyje się tylko dwa razy – film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Lewis Gilbert, wyk. Sean Connery, Akiko Wakabayashi, Tetsuro Tamba, Donald Pleasence, Lois Maxwell
4.40	Rodzinka.pl – serial
5.40	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga! – program interwencyjny
6.00	LAB – serial
7.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
8.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
9.00	Ten moment
9.35	SOS. Ekipy w akcji
10.35	Rozwód. Walka o wszystko
11.35	Doradca smaku
11.45	Ukryta prawda – program obyczajowy
14.55	Szpital – program obyczajowy
16.00	LAB – serial
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga! – program interwencyjny



20.05	Snajper – film wojenny, USA 2014, reż. Clint Eastwood, wyk. Bradley Cooper, Sienna Miller, Luke Grimes, Jake McDorman, Cory Hardict
HIT	Hannibal – film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Anthony Hopkins, Julianne Moore, Gary Oldman, Giancarlo Giannini, Ray Liotta
1.35	Kuba Wojewódzki
2.40	Uwaga! – program interwencyjny
3.00	NOC Magii
4.25	Szpital – program obyczajowy

TVP SPORT

5.15	EUROwieczór 6.00 PN 6.55 PN 8.00 Studio EURO – felieton 9.00 EUROdebat – felieton 10.00 Studio EURO – felieton 11.00 Studio EURO – felieton 12.00 Mecznia – magazyn 13.00 Studio EURO – felieton 13.45 Skoki Narciarskie – Letnie Mistrzostwa Polski – Zakopane, Średnia Krokiew, kobiet i mężczyźni 14.00 Skoki Narciarskie – Letnie Mistrzostwa Polski – Zakopane, Średnia Krokiew, kobiet i mężczyźni 17.05 Lekkoatletyka – Mistrzostwa Europy do lat 23, Tallin - Dzień 2 21.00 Boks – Gala Challenger's Boxing Night 2, cz. 1 22.25 EUROwieczór 22.45 Boks – Gala Challenger's Boxing Night 2, cz. 2 0.45 Boks – Gala w Miami. walka wieczoru Canelo Saul Alvarez - Avni Yildirim 1.55 Piłka nożna - Copa America 2021. 3 miejsce 4.05 Boks – Gala w Miami. Floyd Mayweather Jr - Logan Paul 5.15 Zakończenie dnia
------	---

TV 4

6.00	Gliniarz i prokurator 7.00 Strażnik Tek-sasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Światy – serial 10.00 Food Factory 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 16.00 Septagon 18.00 Kochane pieniądze – serial 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Potępijony - thriller
------	---

Piątek, 9.07

TVN 7

5.40	Szpital – program obyczajowy
6.40	Idealna niania – program obyczajowy
7.25	Zakochani po uszy – serial
8.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.00	Szpital – program obyczajowy
12.00	Szkoła – serial
13.00	Sąd rodzinny – program sądowy
14.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
16.00	40 kontra 20
17.00	Idealna niania – program obyczajowy
17.45	Idealna niania – program obyczajowy
18.30	Brzydula – serial
19.00	Brzydula – serial
19.30	Brzydula – serial
20.00	40 kontra 20
21.00	Stosunki międzymiastowe – komedia romantyczna, USA 2010, reż. Nanette Burstein, wyk. Drew Barrymore, Justin Long, Charlie Day, Jason Sudeikis, Christina Applegate
23.15	Raj na ziemi – komedia, USA 2012, reż. David Wain, wyk. Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman
1.20	Zbrodnie z pierwszych stron gazet
2.25	NOC Magii

PULS

6.00	Zbuntowany anioł – telenowela
7.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
8.00	Rodzinny interes – serial
10.00	Zbuntowany anioł – telenowela
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Fighter – dramat sensacyjny, Polska 2019, reż. Konrad Maximilian, wyk. Jarosław Boberek, Katarzyna Maciąg, Mikołaj Roznerski, Piotr Stramowski, Wojciech Meczalski
21.55	Mechanik: Prawo zemsty – film sensacyjny, USA 2011, reż. Simon West, wyk. Jason Statham, Ben Foster, Tony Goldwyn, Donald Sutherland
23.35	Pocałunek smoka – dramat sensacyjny, Francja, USA 2001, reż. Chris Nahon, wyk. Jet Li, Bridget Fonda, Tchény Karyo
1.30	Castle – serial
2.25	Reporterzy. Z życia wzięte
3.20	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.30	Dyżur

TRWAM

3.05	Robi 13.20 Lusaka Bauleni 13.30 Msza święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Zrozumieć Antycywilizację 14.55 Słowo życia 15.00 Koronka do Bożego Miłosierdzia 15.20 Mocni w wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy sakrament 16.35 Świat Sportu 17.00 Regat Mistrzowie 17.30 Geopolityka 17.55 Poręcz Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 18.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Biblia w obrazach 23.50 100 cudownych miejsc na świecie
------	--

TTV

5.20	Odlotowy ogród 6.00 Fachowcy 6.45 Express 7.00 Usterka 8.00 Królowe życia - serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 9.50 Kartoteka 10.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.50 Wzrost ponad miarę 12.50 Żony eks-traklasy - serial 13.55 It's my life To moje życie 14.25 It's my life To moje życie 14.55 Pierwszy raz za granicą... 15.45 Express 16.05 Królowe życia - serial 16.55 Wyburzacz 17.45 Express 18.05 Usterka 19.45 Express 20.05 Sport 20.10 Gogglebox. Przed telewizorem 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Królowe życia - serial 23.00 Królowe życia - serial 23.30 Królowe życia - serial 0.00 Damy i wieśniaczki. Za granicą 1.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.40 Seks - wypadki 2.40 Prawie rozwiedzeni 3.50 Anatomia głupoty według Doroty Wellman 4.20 Anatomia głupoty według Doroty Wellman
------	---

TV 6

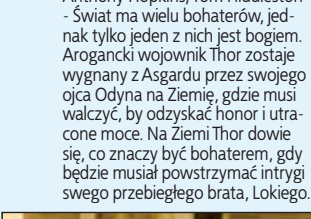
6.00	TOP 10 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Galileo 10.00 Sędzia Judy 11.00 Pamiętniki z wakacji 12.00 Miódowe lata 13.30 Sekrety sąsiadów 14.00 Policjantki i Policjanci 15.50 Detektywi w akcji 16.00 Pierwsza miłość 16.50 Miłość na zakręcie 17.20 Hawaje 5 - 0 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Motel 2: Pierwsze cięcie - horror 0.50 Pamiętniki z wakacji
------	---

TVP 1 TVP 1

5.10	Klan (3805 - 3806) – telenowela
6.00	Magazyn Ekspresu Reporterów
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rok w ogrodzie – magazyn
8.15	wojsko - polskie.pl (159) – reportaż
8.40	Pełnosprawni (412) – magazyn dla niepełnosprawnych
9.15	Sprawa dla reportera
10.15	Świat według T. S. Spiveta – film przygodowy, Francja, reż. Jean - Pierre Jeunet, wyk. Kyle Catlett, Helena Bonham Carter, Judy Davis, Callum Keith Rennie
12.10	Fascynujący świat – Niewidzialne miasta starożytności
13.10	Wojciech Cejrowski – bosko przez świat – Peru. Chicha i miód
13.45	Przyrodnik na tropie - /14/ - Rosiczka okragłolistna
14.15	Z pamięci – Władysław Bieńkowski – felieton
14.25	Okrasa tamie przepisy – Na jagody – magazyn kulinarny
14.55	Ojciec Mateusz s.XXIII (293) – Ryzykowna teoria – serial
15.50	Geniusze i marzyciele. Kazimierz Prószyński – film dok.
16.50	Łączy nas EURO (37)
17.00	Telexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Stulecie Winnych s.I (6) – serial
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.10	ALARM! – magazyn
20.35	Wolny – dramat historyczny
23.10	Ben Hur – dramat historyczny, USA, reż. Timur Bekmambetov, wyk. Jack Huston, Toby Kebbell, Rodrigo Santoro, Nozaman Boniadi
1.20	Braterstwo – western, USA, reż. Jean - Claude La Marre, wyk. David Carradine, Gabriel Casseus
2.55	Kopciuszek (18 - 20) – serial
4.25	Z pamięci – Władysław Bieńkowski – felieton
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Założa G – film anim.
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Wolni od długów
13.40	Łowcy nagród
14.40	Rolnicy. Podlasie
15.45	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia
19.25	Gość Wydarzeń
19.45	Sport
19.55	Pogoda
20.00	Thor – film przygodowy, USA, 2011, reż. Kenneth Branagh, wyk. Chris Hemsworth, Natalie Portman, Anthony Hopkins, Tom Hiddleston - Świat ma wielu bohaterów, jednak tylko jeden z nich jest bogiem. Arogancki wojownik Thor zostaje wygnany z Asgardu przez swojego ojca Odyna na Ziemię, gdzie musi walczyć, by odzyskać honor i utracione moce. Na Ziemi Thor dowie się, co znaczy być bohaterem, gdy będzie musiał powstrzymać intrygi swego przebiegłego brata, Lokiego.



22.40	Turysta – thriller, USA, 2010, reż. Florian Henckel von Donnersmarck, wyk. Johnny Depp, Angelina Jolie, Paul Bettany, Timothy Dalton
0.50	Bez snu – thriller, USA, 2017, wyk. Jamie Foxx, Michelle Monaghan, Scoot McNairy, Dermot Mulroney
2.50	Kabaretowa Ekstraklasa
3.35	Love Island. Wyspa miłości
5.45	Teleszkapy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.05	Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Świat według Kiepskich 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 SuperLudzie 11.30 Kopernik była kobietą 12.30 Serca dwa 13.00 Nasz nowy dom 14.00 Nasz nowy dom 15.00 Shrek 3 - D - film anim. 15.15 Dzwonnik z Notre Dame II - film anim. 16.50 Wspólna chata - komedia 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Rozmowy nocą - komedia romantyczna, Polska, 2008, reż. Maciej Żak, wyk. Marcin Dorociński, Roma Gąsiorowska, Magdalena Rózcza, Weronika Książkiewicz 22.00 Lina życia - horror sci-fi, USA, Kanada, 2017, reż. Niels Arden Oplev, wyk. Ellen Page, Diego Luna, Nina Dobrev, James Norton 0.20 Polsat SuperHit Festiwal 2017 3.00 Polacy za granicą 4.00 Polacy za granicą 5.00 Na ratunek 112 5.30 Na ratunek 112
------	--

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Doktor Martin 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Stawka większa niż życie cz. 1 - 2 - serial 13.35 Iluzjonista - film kostiumowy 15.45 Samotny wilk McQuade - film akcji 18.00 U Pana Boga w ogródku - serial 19.00 U Pana Boga w ogródku - serial 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia 22.05 Neodobre połączenie - horror 23.50 Adrenalina - film sensacyjny 1.30 Jeziorak - dramat kryminalny
------	--

TVP 2 TVP 2

5.55	Barwy szczęścia (2421) – serial
6.25	Barwy szczęścia (2422) – serial
7.00	M jak miłość (1577) – serial
7.55	Pytanie na śniadanie
11.10	Rodzinny ekspres – Św. Elżbieta Seton – magazyn
11.45	Przygoda na Mariensztacie – komedia, Polska, reż. Tadeusz Buczkowski, wyk. Lidia Korsakówna, Tadeusz Schmidt, Adam Mikołajewski, Wanda Bojarska, Tadeusz Kondrat, Antonina Górecka, Barbara Rachwańska, Joanna Walter, Zofia Wilczyńska, Edmund Biernacki
13.25	Va Banque (140) – teleturniej
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.20	Szansa na sukces. Opole 2021 – zespół Pectus
16.20	Na sygnale (303) – Tak tego nie załatwisz – serial
16.55	Smaki świata po polsku
17.30	Lajki!
17.50	Słowo na niedzielę
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Postanaw na milion – teleturniej
19.20	Rodzinka.pl s.IX (186) – Rachunki trzeba płacić – serial
20.00	Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki – 2021 Żywiec Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki – 2021 Żywiec
23.05	Lato, muzyka, zabawa. Waka-cyjna Trasa Dwójki – 2021
0.20	Hity wszech czasów
HIT	Być jak Kazimierz Deyna – komedia obyczajowa, Polska, reż. Anna Wierczur - Bluszcz, wyk. Marcin Korcz, Przemysław Bluszcz, Gabriela Muskata, Jerzy Trela
3.05	Fascynacja – thriller, USA, reż. Klaus Menzel, wyk. Jacqueline Bisset, Adam Garcia, Alice Evans, Gary Davies
4.50	Zakończenie dnia

TVN

6.10	Uwaga! – program interwencyjny
6.25	Ukryta prawda – program obyczajowy
7.25	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.25	Wymarzone ogrody
9.00	Dzień Dobry Wakacje
11.30	Na Wspólnej Omnibus – serial
13.20	MasterChef Junior
14.55	Power Couple – program rozrywkowy
16.25	Totalne remonty Szelągowskiej
17.25	Polowanie na ogród
18.00	Patent na dom – program rozrywkowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Sztuka zrywania – komedia obyczajowa, USA 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Joey Lauren Adams, Cole Hauser, Jon Favreau, Jason Bateman, Judy Davis, Justin Long
22.15	Pitch Perfect – komedia, USA 2012, reż. Jason Moore, wyk. Jason Moore, Anna Kendrick, Skylar Astin, Ben Platt, Rebel Wilson, Adam DeVine, Brittany Snow
0.45	Noc oczyszczenia: Czas wyboru – film sensacyjny, USA, Japonia 2016, reż. James DeMonaco, wyk. Frank Grillo, Elizabeth Mitchell

TVP 1

- 4.45 Klan (3807 - 3809) - telenowela
6.00 Słownik polsko@polski
6.25 wojsko - polskie.pl (159) - reportaż
6.55 Słowo na niedzielę
7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn
9.00 Policzmy się dla Polski - felieton
9.10 Przyrodnik na tropie - Różanka
9.45 Japonia - inspirujące krajoznawstwo
10.25 Kłasztorne smaki Remigiusza Rączki - Karmelici z Wadowic
10.55 Słowo na niedzielę
11.00 Transmisja Mszy Świętej
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - Józef Skrzek - cykl dok.
13.15 BBC w Jedynce - Wyprawa do wnętrza wulkanu
14.15 Z pamięci - felieton
14.25 Okrasa łamie przepisy - W podlaskim ogrodzie ziołowym
14.55 Komisarz Alex s.V (54) - Okrutna prawda - serial
15.50 Geniusze i marzyciele. Zygmunt Puławski - Polskie skrzydła
16.50 Łączy nas EURO (38)
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Stulecie Winnych s.I (7) - serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Gra na Maksa - /22/ Koniec mistrzostw - serial
20.20 EURO 2020 - Finał
23.20 Zakochana Jedynka - Miłość w Seattle - film obyczajowy, Wielka Brytania, Kanada, USA, reż. Brandon Camp, wyk. Aaron Eckhart, Jennifer Aniston, Ellie Harvie
1.20 Wołyń - dramat historyczny
3.55 Kopciuszek (21 - 22) - serial
4.55 Z pamięci - felieton
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.45 Samoloty - film anim.
10.45 Fantastyczna Czwórka 2: Narodziny Srebrnego Surfera - film przygodowy, USA, Wielka Brytania
12.45 Smerfy: Legenda Smerfnej Doliny - film anim.
13.15 Epoka lodowcowa: Mocne uderzenie - film anim.
15.15 Thor - film przygodowy, USA, 2011, reż. Kenneth Branagh, wyk. Chris Hemsworth, Natalie Portman, Anthony Hopkins, Tom Hiddleston
17.45 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
20.00 Kabaret na żywo
22.10 Drużyna A - komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Joe Carnahan, wyk. Liam Neeson, Bradley Cooper, Jessica Biel, Quinton "Rampage" Jackson - Misja zostaje wypełniona. Niestety, po powrocie okazuje się, że żołnierze zostali wrobleni. Zostają aresztowani i skazani przez sąd wojskowy na 10 lat więzienia. Każdy z członków jednostki trafi do innego zakładu karnego. Nie mija pół roku, kiedy Hannibal otrzymuje cynk, dotyczący osoby, która posłała ich za kratki. Udaje mu się zbiec z więzienia i uwolnić pozostałych.
0.50 Pojutrnie - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Jay O. Sanders
3.35 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 10.00 Design Dream. Pojedynek na wnętrza 11.05 Prezent Nocnej Furii - film anim. 11.40 Dzwoneczek - film anim. 13.25 I kto to mówi 2 - komedia 15.00 I kto to mówi 3 - komedia 17.05 To dopiero początek - komedia, USA, 2017, reż. Ron Shelton, wyk. Morgan Freeman, Tommy Lee Jones, Rene Russo, Joe Pantoliano 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.00 Wspólna chata - komedia, USA, 2012, reż. Andy Fickman, wyk. Billy Crystal, Bette Midler, Marisa Tomei, Tom Everett Scott 22.10 Strefa zrzutu - film sensacyjny, USA, 1994, reż. John Badham, wyk. Wesley Snipes, Gary Bussey, Yancy Butler, Michael Jeter 0.25 Gliniarze 1.30 Gliniarze 2.30 Gliniarze 3.30 Gliniarze 4.30 Na ratunek 11.25 5.00 Na ratunek 11.25 5.30 Na ratunek 11.2

STOPKLATKA

- 6.00 Doktor Martin 8.00 Komisarz - serial 11.00 Przygody Merlina - serial 13.55 Jak zostać kotem - komedia, Francja, Kanada, Chiny 15.40 Witaj w domu, panie Jenkins - komedia, USA 17.55 Poirot: Trzecia lokatorka - film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Jedź, mój się, kochaj - melodramat, USA 22.50 Kobieta w czerni - horror, Kanada, Wielka Brytania, Szwecja 0.45 Jestem mordercą - thriller psychologiczny, Polska 3

TVP 2

- 5.20 Barwy szczęścia (2423 - 2425) - serial
7.00 M jak miłość (1578) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.00 Dookoła Bałtyku (2) - magazyn
11.25 Zezowate szczęście - komediodramat, Polska, reż. Andrzej Munk, wyk. Bogumił Kobiela, Maria Ciesielska, Helena Dąbrowska, Barbara Kwiatkowska, Krystyna Karkowska, Barbara Polomska, Irena Staloch, Tadeusz Bartosik, Henryk Bak, Mariusz Dmochowski
13.20 Va Banque (141) - teleturniej
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2021 s.I przeboje lat 50. i 60.
16.15 Na sygnale (304) - Dzień Matki - serial
16.50 Alternatywy 4 (2) - Przeprowadzka - serial
17.50 Gra na Maksa - Koniec mistrzostw - serial
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Sekretne życie kotów s.I (2) - reality show
19.20 Rodzinka.pl s.IX (187) - Zero tolerancji - serial
19.50 Gra na Maksa - Koniec mistrzostw - serial
20.00 Wielki koncert nocy letniej - Muzyka filmowa
21.55 Muzyka, Taniec, Zabawa
23.00 Hity wszech czasów
0.00 Disco polo - komedia, Polska, reż. Maciek Bochniak, wyk. Dawid Ogrodnik, Piotr Glowacki, Tomasz Kot, Joanna Kulig, Aleksandra Hamkało
1.55 Mój Nikifor - dramat, Polska, reż. Krzysztof Krauze, wyk. Krystyna Feldman, Roman Gancarczyk, Jerzy Gudejko, Jowita Miondlowska, Lucyna Malec, Katarzyna Paczyńska, Karolina Paczyńska, Magda Celówna, Ewa Wencel
3.40 Zakończenie dnia

TVN

- 6.00 Uwaga! - program interwencyjny
6.20 Ukryta prawda
7.20 Kuchenne rewolucje
8.20 Nowa Maja w ogrodzie
8.50 Akademia ogrodnika
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Weekendowa metamorfoza
12.30 Co za tydzień - magazyn
13.05 Rozenek cudnie chudnie
13.40 Dennis rozbraja - komedia, USA 1993, reż. Nick Castle, wyk. Walter Matthau, Mason Gamble, Joan Plowright, Christopher Lloyd, Lea Thompson, Paul Winfield
15.45 Junior - komedia, USA 1994, reż. Ivan Reitman, wyk. Arnold Schwarzenegger, Danny DeVito, Emma Thompson, Frank Langella
18.00 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! - program interwencyjny



- 20.00 Ultimatum Bourne'a - film sensacyjny, USA, Niemcy 2007, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Julia Stiles, David Strathairn, Scott Glenn, Albert Finney, Joan Allen
22.20 Słaby punkt - film sensacyjny, USA, Niemcy 2007, reż. Gregory Hoblit, wyk. Anthony Hopkins, Ryan Gosling, David Strathairn, Rosamund Pike, Embeth Davidtz, Billy Burke
0.50 Hannibal - thriller, Wielka Brytania, USA 2001, reż. Ridley Scott, wyk. Anthony Hopkins, Julianne Moore, Gary Oldman, Giancarlo Giannini, Ray Liotta
3.30 NOC Magii

TVP SPORT

- 6.00 EURO 2020 - 1/2 Finał 2 8.00 Studio EURO - felieton 9.00 EUROdebat - felieton 9.55 Lekkoatletyka - Mityng rzutów w Cetniewie im. Kamili Skolimowskiej 10.05 Lekkoatletyka - Mityng rzutów w Cetniewie im. Kamili Skolimowskiej 11.05 Lekkoatletyka - Mityng rzutów w Cetniewie im. Kamili Skolimowskiej 12.05 Lekkoatletyka - Mityng rzutów w Cetniewie im. Kamili Skolimowskiej 13.45 Lekkoatletyka - Mityng rzutów w Cetniewie im. Kamili Skolimowskiej 14.00 Mecz dnia - magazyn 15.00 Studio EURO - felieton 16.00 Klub Reprezentanta - felieton 17.00 Studio EURO - felieton 18.00 EURO 2020 - Finał - studio 20.50 EURO 2020 - Finał 0.30 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europy do lat 23, Tallin - Dzień 4 2.45 EURO 2020 - Finał 4.40 Zakończenie dnia

TV 4

- 6.00 Wicher 2: Na przekór wszystkiemu - film familijny 8.25 Bitwa o Midway - film wojenny 11.00 Galileo 13.00 STOP Drogówka 14.00 Gwiazdy Kabaretu 15.05 Ninja Warrior Polska 17.00 Columbo 19.00 Galileo 20.00 Straszny film - horror komedowy, USA, 2000, reż. Keenen Ivory Wayans, wyk. Marlon Wayans, Jon Abrahams, Shawn Wayans, Shannon Elizabeth 21.55 Wiem, kto mnie zabił - thriller 0.05 Rzykanci

TV 6

- 6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.25 Sekrety sąsiadów 13.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Andrzej - film sci-fi, Kanada, Wielka Brytania, Włochy, 2015, reż. Francesco Cinquemani, wyk. Leo Howard, Gale Harold, Michelle Ryan, Antonio Campbell - Hughes 1.00 Spadkobiercy 2.05 Włascy mój 2.40 TOP 10

Niedziela, 11.07

TVN 7

- 5.00 Szpital - program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość
7.00 Ukryta prawda
8.00 Kosmiczny wykop
8.30 Ukryta prawda
12.35 Makłowicz w drodze
13.10 Przybysz z daleka - western, USA 1996, reż. Charles Haid, wyk. Ed Harris, Amy Madigan, Henry Thomas, Robin Tunney, Norbert Weisser
15.20 Sknerus - komedia, USA 1994, reż. Jonathan Lynn, wyk. Michael J. Fox, Kirk Douglas, Nancy Travis, Olivia D'Abo, Bob Balaban, Ed Begley Jr.
17.45 Głupi i głupszy - komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly, Karen Duffy, Teri Garr, Mike Starr
20.00 Matrix Reaktywacja - film 5 - F, USA 2003, reż. Lana Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie-Anne Moss, Hugo Weaving, Harold Perrineau Jr., Jada Pinkett Smith, Lambert Wilson, Monica Bellucci
22.55 Sekrety i grzeszki - komediodramat, USA 2011, reż. Ron Howard, wyk. Vince Vaughn, Kevin James, Jennifer Connelly, Winona Ryder, Channing Tatum, Queen Latifah, Amy Morton
1.15 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
2.15 Druga strona medalu - talk show

PULS

- 6.00 Rodzinny interes - serial
7.00 Rodzinny interes - serial
9.50 Kadet Kelly - komedia, USA 2002, reż. Larry Shaw, wyk. Aimee Garcia, Christy Carlson Romano, Gary Cole, Hilary Duff, Shawn Ashmore
11.55 Legalna blondynka - komedia, USA 2001, reż. Robert Luketic, wyk. Luke Wilson, Reese Witherspoon, Selma Blair, Victor Garber
13.50 Piękna i bestia - film familijny, Francja, Niemcy 2014, reż. Christophe Gans, wyk. André Dussollier, Léa Seydoux, Vincent Cassel
16.15 XXII Mazurska Noc Kabaretowa - Polska 2021
20.00 Dirty Dancing - melodramat, USA 1987, reż. Emile Ardolino, wyk. Cynthia Rhodes, Jennifer Grey, Jerry Orbach, Patrick Swayze
22.00 Sztos 2 - komedia sensacyjna, Polska 2011, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Bogusław Linda, Borys Szczyg, Cezary Pazura, Edward Lubaszenko, Jan Nowicki
0.05 Fighter - dramat sensacyjny, Polska 2019, reż. Konrad Maksimilian, wyk. Jarosław Boberek, Katarzyna Maciąg, Mikołaj Roznerski, Piotr Stramowski, Wojciech Meczalski
2.00 Dyżur
3.00 Tak jest świat
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

- 5.45 Paweł VI. Papież czasów burzy 7.30 Petra - tajemnicze miasto 7.50 Kolory Świętości 7.55 Poczet Wielkich Polaków 8.00 XXX Pielgrzymka Rodziny Radia Maryja 11.00 XXX Pielgrzymka Rodziny Radia Maryja 15.30 Centrum Ewangelizacji 15.55 Słowo życia 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Jan Paweł II (1978 - 2005) 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Dzieje apokaliptyczne cz. 4 22.40 Jan Paweł II (1978 - 2005) 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

- 5.05 Superfoods - serial 5.35 Zony ekstraklasy - serial 6.40 Express 6.55 DeFacto - Flesz 7.10 DeFacto 7.40 Gogglebox. Przed telewizorem 8.20 Monako. Raj dla milionerów 9.45 Express 10.00 Down the road. Zespół w trasie - serial 10.30 Down the road. Zespół w trasie - serial 11.00 Zamiana żon 12.00 Kto to kupi? 12.45 Usterka 13.45 Królów życia - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Patent na... 17.45 Express 18.05 Patent na... 18.35 Damy i wieśniaczki. Za granicą 19.45 Express 20.00 Sport 20.05 Orzeł czy Reszka 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road. Zespół w trasie - serial 23.00 Kanapowcy 0.00 COOL. turyści 0.30 Damy i wieśniaczki. Za granicą 1.40 Vlogbox. W necie 2.25 Detektywi. Na zlecenie 3.05 Detektywi. Na zlecenie 3.50 Detektywi. Na zlecenie

TV 6

- 6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.25 Sekrety sąsiadów 13.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Andrzej - film sci-fi, Kanada, Wielka Brytania, Włochy, 2015, reż. Francesco Cinquemani, wyk. Leo Howard, Gale Harold, Michelle Ryan, Antonio Campbell - Hughes 1.00 Spadkobiercy 2.05 Włascy mój 2.40 TOP 10

TV 6

- 6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.25 Sekrety sąsiadów 13.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Andrzej - film sci-fi, Kanada, Wielka Brytania, Włochy, 2015, reż. Francesco Cinquemani, wyk. Leo Howard, Gale Harold, Michelle Ryan, Antonio Campbell - Hughes 1.00 Spadkobiercy 2.05 Włascy mój 2.40 TOP 10

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.II (20) - serial
9.40 Komisarz Alex s.XIV (174) - serial
10.40 Ojciec Mateusz s.XX (253) - serial
11.30 Uzdrowisko (21) - Kochany wnusio
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 BBC w Jedynce - Wyprawa do wnętrza wulkanu
14.00 Elif (1013) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 ALARM! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (443) - serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Dzikie pszczoły (11) - dramat
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 ALARM! - magazyn
20.35 Królowa i konkwestador (1) - serial
21.35 To był rok!
22.30 Gra na Maksa - Koniec mistrzostw - serial
22.40 Świat bez fikcji - Czeska mitologia - film dok.
23.40 Święci i żołnierze. Credo spadochroniarza - dramat wojenny, USA, reż. Ryan Little, wyk. Corbin Allred, Jason Wade, Lincoln Hoppe, David Nibley
1.25 Miłość w Seattle - film obyczajowy, Wielka Brytania, Kanada, USA, reż. Brandon Camp, wyk. Aaron Eckhart, Jennifer Aniston, Ellie Harvie
3.25 Dobrych ludzi - thriller, Szwecja, Dania, USA, reż. Henrik Ruben Genz, wyk. Kate Hudson, James Franco, Omar Sy, Tom Wilkinson, Diarmaid Murtagh
4.55 Notacje - Teresa Bojarska. Pracowałam u adwokata - cykl dok.

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
13.25 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.35 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Pojutrnie - film katastroficzny, USA, 2004, reż. Roland Emmerich, wyk. Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Emmy Rossum, Jay O. Sanders - Czy świat stoi u progu nowej epoki lodowcowej? To pytanie od lat zadaje sobie klimatolog Jack Hall. Hall przekonany jest, że globalne ocieplenie przedzieliłby do katastroficznych zmian klimatycznych na naszej planecie. Wyniki badań, które przeprowadził na Antarktydzie, pokazują, że podobna katastrofa miała miejsce już wcześniej, dziesięć tysięcy lat temu. Wszystko wskazuje na to, że wydarzy się ponownie.



- 22.45 G.I. Joe: Odwet - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Jon M. Chu, wyk. Dwayne Johnson, Channing Tatum, Jonathan Pryce, Byung - hun Lee
1.05 Szklana pułapka 4.0 - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, 2006
3.50 Love Island. Wyspa miłości

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Psi patrol 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 8.35 Babelkowy świat guzików 9.05 Dora poznaje świat 9.35 SpongeBob. Kanciarstwo 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Niania 13.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 19.30 Świat według Kiepskich 20.05 To dopiero początek - komedia, USA, 2017, reż. Ron Shelton, wyk. Morgan Freeman, Tommy Lee Jones, Rene Russo, Joe Pantoliano 22.00 Erin Brockovich - dramat obyczajowy, USA, 2000, reż. Steven Soderbergh, wyk. Julia Roberts, David Brisbin, Dawn Didawick, Albert Finney 0.50 Kabaretowa ekstraklasa 1.00 Miasto dżugów 2.00 Miasto dżugów 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 11.2

STOPKLATKA

- 6.00 Krzyżówka - etiuda 6.10 Scena Śmiechu 7.05 Złotopolscy - serial 8.05 Plebania - serial 9.05 Allo, Allo - serial 10.10 Doktor Martin 12.10 Chicago Fire - serial 13.05 Katastrofy w przestworzach 15.20 Burzowy armagedon - film sci-fi 16.55 Chicago - serial 17.50 Wojny magazynowe 20.00 Biuro łudzości - film sci-fi 21.55 Pitch Black - film sci-fi 0.05 Bez łości sezon 1 - serial 2.00 Filip z konopi - komedia obyczajowa

TV 6

- 6.00 TOP 10 7.05 Flintstonowie 9.25 Sekrety sąsiadów 13.00 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 15.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Andrzej - film sci-fi, Kanada, Wielka Brytania, Włochy, 2015, reż. Francesco Cinquemani, wyk. Leo Howard, Gale Harold, Michelle Ryan, Antonio Campbell - Hughes 1.00 Spadkobiercy 2.05 Włascy mój 2.40 TOP 10

TVP 2

- 5.00 Cafe piosenka - Dariusz Paszta - leniec - talk - show
5.30 Na dobre i na złe (703) - serial
6.25 Życiowe wybory - dokument
6.55 Familiada - teleturniej
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Dziewczyny ze Lwowa s.II (26) - Jedna za wszystkie - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Kozacka miłość (136) - serial
14.05 Va Banque (142) - teleturniej
14.35 Na sygnale (276) - serial
15.10 Górcy ratownicy (104) - Pożegnanie na zawsze, cz. 2 - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Promyk nadziei (63) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (143) - teleturniej
18.45 Kozacka miłość (137) - serial
19.35 Barwy szczęścia (2425) - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.00 Wakacyjna Trasa Dwójki
21.20 Lepsza połowa s.II (29) - serial
21.50 Czerwona królowa (9) - serial
22.50 Tajemnice Majorki (3) Ikona oligarchy - serial

PULS

- 23.50 Piąta władza - dramat, USA, reż. Bill Condon, wyk. Benedict Cumberbatch, Daniel Brühl
2.00 Warto kochać (65) - serial
2.50 USS Squallus zatonał - thriller, USA, reż. James Keach, wyk. Sam Neill, Shea Whigham, Emily Procter, Hugh O'Connor
4.25 Rodzinka.pl - serial
4.55 Zakończenie programu

TVN

- 5.05 Uwaga! - program interwencyjny
5.20 Nowa Maja w ogrodzie
5.50 Akademia ogrodnika
6.00 LAB - serial
7.00 Ukryta prawda
8.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
9.00 Ten moment
9.35 SOS. Ekipy w akcji
10.35 Rozwód. Walka o wszystko
11.35 Top 10 Playera
11.45 Ukryta prawda
14.55 Szpital - program obyczajowy
16.00 LAB - serial
17.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



- 21.35 Pamiętnik - melodramat, USA, 2004, reż. Nick Cassavetes, wyk. Ryan Gosling, Rachel McAdams, James Garner, Genia Rowlands, James Marsden, Sam Shepard, Joan Allen, Kevin Connolly
0.10 Ultimatum Bourne'a - film sensacyjny, USA, Niemcy 2007, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Julia Stiles, David Strathairn, Scott Glenn, Albert Finney, Joan Allen
2.35 Co za tydzień - magazyn
3.10 Wewnętrzny wróg - serial
4.10 NOC Magii

TVP SPORT

- 5.45 Boks - Gala Challenger's Boxing Night 2 - podsumowanie 8.00 EURO 2020 - Finał 10.15 Skoki Narciarskie - Letnie Mistrzostwa Polski - Zakopane, Średnia Krokiew, kobiet i mężczyzn 11.45 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europy do lat 23, Tallin - Dzień 4 13.45 Lekkoatletyka - Mityng rzutów w Cetniewie im. Kamili Skolimowskiej 15.35 Piłka nożna - Copa America 2021. Finał 17.45 EURO 2020 - Finał 20.00 EURO 2020 - Po finale 22.00 Sportowy Wzrost 22.40 Sporty walki - Kickboxing - Gala Enfusion 101 w Alkmaar 0.25 Boks - Gala Bokserska. Devon Alexander vs. Timothy Bradley, USA 2.30 Sporty walki - MMA - Professional Fighters League, Atlantic City - Seson regularny, Dzień 3 4.35 Boks - Gala DAZN w Londynie - walka wieczoru. Joshua Buatsi - Marko Calic 5.15 Zakończenie dnia

TV 4

- 6.00 TOP 10 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Święty - serial 10.20 Food Factory 10.50 Food Factory 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Sepol 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Columbo 23.00 Wzór - serial 0.05 Śmierć na 1000 sposobów

TV 6

- 6.00 TOP 10 7.00 Słoneczny patrol 8.00 Słoneczny patrol 9.00 Pierwsza miłość 9.50 Święty - serial 10.20 Food Factory 10.50 Food Factory 11.20 Detektywi w akcji 12.20 Kobra - oddział specjalny 13.25 STOP Drogówka 15.30 Hardkorowy lombard 17.00 Sepol 18.00 Kochane pieniądze - serial 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Columbo 23.00 Wzór - serial 0.05 Śmierć na 1000 sposobów

Poniedziałek, 12.07

TVN 7

- 5.35 Szpital - program obyczajowy
6.35 Idealna niania - program obyczajowy
7.20 Zakochani po uszy - serial
7.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
8.55 Szpital - program obyczajowy
11.55 Szkoła - serial
12.55 Sąd rodzinny - program sądowy
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.55 40 kontra 20
16.55 Idealna niania - program obyczajowy
18.25 Makłowicz w drodze
19.00 Makłowicz w drodze
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 40 kontra 20
21.00 Tajemnica zawodowa - serial
22.00 Tajemnica zawodowa - serial
23.00 Oszukać przeznaczenie II - horror, USA 2003, reż. David Ellis, wyk. Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes, Tony Todd, T.C. Carson, Jonathan Cherry
1.05 Trzy noce z duchami
2.10 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
3.20 NOC Magii

PULS

- 6.00 Zbuntowany anioł - telenowela
7.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
9.00 Rodzinny interes - serial
10.00 Zbuntowany anioł - telenowela
11.00 Zbuntowany anioł - telenowela
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 Niepokonany 3: Odkupienie - film sensacyjny, USA 2010, reż. Isaac Florentine, wyk. Scott Adkins, Mykel Shannon Jenkins, Marko Zaror, Mark Ivanir, Hristo Shopov, Michael Baral
21.55 Potępięcy - film sensacyjny, Wielka Brytania 2018, reż. Matthew Hope, wyk. Elliot Cowan, Gbenga Akinnagbe, Joseph Millson, Milo Gibson, Sylvia Hoeks, William Fichtner
0.00 Śniadanie do łóżka - komedia romantyczna, Polska 2010, reż. Krzysztof Lang, wyk. Izabela Kuna, Małgorzata Socha, Piotr Adamczyk, Tomasz Karolak
1.40 Tak jest świat
2.20 Dyżur
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

- 11.30 Przyroda w Obiektywie 11.45 Kolory Świętości 11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Mojżesz - 10 przykazań 13.10 Prawda a Historia 13.30 Msza święta 14.20 Odlawa 15.15 Mały Katyń - Obóz NKWD w Trzebusce 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zaw natury 16.55 Powiatkowie 17.30 Natura obiektywnie 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Święty na każdy dzień 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiadomości 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.55 Nowo narodził się 23.50 Niezwykłości przyrody Nowej Zelandii

TTV

- 5.20 DeFacto - Flesz 5.35 SOS. Ekipy w akcji 6.40 Sport 6.45 Express 7.00 Usterka 8.05 Ostre dzieci 8.50 Gogglebox. Przed telewizorem 9.50 Kartofel 10.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.55 Wzrost ponad miarę 12.55 Zony ekstraklasy - serial 13.55 It's my life!

Wybierasz się nad wodę?

WAKACJE

Wybierasz się na wakacje nad wodą? Bez względu na to, jaki kierunek wybierzesz, przed kąpielą warto sprawdzić jakość wody w morzu, rzece czy jeziorze. Bez problemu zrobisz to w specjalnym Serwisie Kąpieliskowym, prowadzonym przez Główny Inspektorat Sanitarny oraz Ministerstwo Zdrowia.

Aby sprawdzić jakość wody w wybranym kąpielisku, wystarczy wejść na stronę <https://sk.gis.gov.pl/> i w prawym górnym rogu odszukać okienko „Szukaj kąpieliska”. Po wprowadzeniu nazwy miejscowości, wyświetlą się wszystkie kąpieliska zgłoszone przez gminy. Można również posłużyć się

nazwą konkretnego zbiornika. Np. wpisując frazę „Jezioro Bartężek” wyświetli się kąpielisko w miejscowości Tarda nad tym jeziorem. Mamy możliwość wyboru widoku listy kąpielisk lub mapy, na której naniesione są konkretne zbiorniki wodne. Po odnalezieniu tego, które nas interesuje, możemy odczytać

poniższe informacje: nazwa zbiornika, adres, ramy czasowe sezonu kąpielowego, godziny otwarcia, informację o jakości wody oraz datę przeprowadzonego badania.

Groźne sinice

Polskie morze to jeden z najpopularniejszych, turystycznych kierunków. Wygrzewanie się w promieniach słońca to doskonały sposób na odpoczynek, a kąpiel wśród fali świetnie sprawdza się jako ochłodzenie w upalne dni. Trzeba jednak uważać, bo w wodzie mogą występować organizmy szkodliwe dla zdrowia

człowieka. Najbardziej znane wśród nich są sinice. To niewielkie bakterie, które poprzez masowe namnażanie tworzą na powierzchni wody kożuch. „Osad” powstaje pod wpływem wysokiej temperatury, głównie przy długotrwałym braku wiatru i deszczu. Kontakt z sinicami może spowodować wysypkę skórną, swędzenie i łzawienie oczu, wymioty, biegunkę, gorączkę, bóle mięśni i stawów.

Co oprócz sinic?

Kontrolę wody przeprowadza Państwowa Inspekcja Sanitarna lub podmioty kontroli wewnętrznej. Oprócz sinic,



w próbkach badania poddawana jest też obecność zanieczyszczeń mikrobiologicznych (Escherichia coli, enterokoki), rozmnażanie się makroalg lub fitoplanktonu morskiego. Obserwowana jest również ewen-

tualna zawartość materiałów smolistych, szkła, tworzyw sztucznych i innych odpadów, których natychmiastowe usunięcie jest niemożliwe ze względu na ich ilość.

News4Media

REKLAMA



Kajakiem po rzece Tanew

Na Kajaki Susiec można się wybrać każdego dnia. Wypożyczalnia otwarta jest przez 7 dni w tygodniu. Oferuje spływy kajakowe dla grup zorganizowanych i indywidualnych osób na trasach z różnym stopniem trudności.

Można popłynąć np. trasą Paary (most) – Huta Szumy (przed Rezerwatem nad Tanwią). Ma ona długość 6 km, a rzeka głęboka jest tam maksymalnie na metr. To trasa bezpieczna, dedykowana przede wszystkim osobom początkującym i rodzinom z małymi dziećmi. Trzeba na nią poświęcić 2-3 godziny.

Na trasie spływu jest po prostu pięknie. Przejrzysta woda z kremowym piaskiem na dnie, niekończąca się zieleń. Płynąc ma się okazję obserwować ptaki siedzące na gałęziach kłaniających się rzecze drzew czy podziwiać rzadko spotykane gatunki roślin. Z upływem kolejnych kilometrów pejzaż się zmienia: od łagodnych słonecznych polan dookoła, po leśny gąszcz, nierzadko lasy Amazonii. Gałęzie liściastych drzew splatają się ze sobą, Tanew na tym odcinku jest kręta, wąska i płytka. Warto to zobaczyć, poczuć chłód rzeki w upalny letni dzień, wsłuchać się w odgłosy natury. Warto przyjechać na Kajaki Susiec.

wd

PROMOCJA

SPŁYWY KAJAKOWE Dawid Hałasa
Huta Szumy 37

tel. 605 335 133
www.kajakisusiec.pl

REKLAMA

Przed wylotem warto wiedzieć

Z testem na koronawirusa czy bez niego? Na kwarantannę po powrocie z wakacji czy od razu do pracy?

Zgodnie z aktualnym Rozporządzeniem Rady Ministrów do 31 sierpnia 2021 roku obowiązuje 10-dniowa kwarantanna po powrocie do Polski. Od tej zasady są jednak wyjątki. Zwolnieni z kwarantanny są wszyscy, którzy już się zaszczepili przeciwko COVID-19, ozdrowieńcy, którzy przebyli chorobę w ciągu ostatnich 6 miesięcy oraz dzieci poniżej 12 roku życia podróżujące pod opieką dorosłych zaszczepionych albo posiadających negatywny wynik testu.

W przypadku podróży do krajów należących do Unii Europejskiej lub stowarzyszenia EFTA, z kwarantanny zwalnia turystów negatywny wynik testu antygenowego lub PCR wykonanego przed przylotem do Polski (nie starszy niż 48 godz.). Test można też zrobić w Polsce nie później niż dwie doby po przekroczeniu granicy. Dotyczy to powrotu m.in. z: Cypru,

Grecji, Włoch, Malty, Hiszpanii, Portugalii, Bułgarii, Chorwacji, Francji, Czech, Litwy, Łotwy, Niemiec, Słowacji, Słowenii, Szwajcarii, Węgier, Rumunii, Holandii, Norwegii, Islandii.

Bez kwarantanny po przylocie można też lecieć na Wyspy Kanaryjskie, do Kenii, Meksyku, Zanzibaru, Zjednoczonych Emiratów Arabskich i na Wyspy Zielonego Przylądka.

Niektóre kraje wymagają od podróżnych testów na koronawirusa. Chcą być bowiem pewne, że turyści są zdrowi. Test trzeba zrobić, wybierając się na wakacje m.in. do Bułgarii, Chorwacji, Włoch, Turcji na Wyspy Zielonego Przylądka, Zanzibar, Malediwy (wymagany przed wylotem, akceptowane są testy antygenowe), Egipt (przed wylotem lub po przylocie na lotnisku; koszt 30 dolarów, ale niektórzy organizatorzy wyjazdów oferują test w cenie wycieczki).

Przed organizacją wyjazdu lepiej sprawdzić gdzie, jakie zasady obowiązują turystów.

wd

BIURO PODRÓŻY
travel time

Magdalena Makuch

ul. Rynek Solny 1 Zamość

tel. **518 557 116**

e-mail: mmakuchtraveltime@yahoo.pl



Piękne plaże, ciepłe zatoki, dziedzictwo starożytności, orientalny klimat i szata zakupów.

Skuście się na letni urlop w promieniach słońca



Marzysz o słońcu, przyjemnym powiewie wiatru, ciepłym piasku pod stopami i dźwiękiem cykad w tle? Najbliższy tydzień w Grecji zapowiada się **gooooorqco!**

Nie zwlekaj i już teraz zaplanuj Wielkie Greckie Wakacje Last Minute

WAKACYJNE oferty na RODOS już od 1 319 zł/os.

WAKACYJNE oferty na KORFU już od 1 610 zł/os.

WAKACYJNE oferty na KOS już od 1 934 zł/os.



Dobroczyńca
Roku

Ireneusz Dybziński

Ireneusz Dybziński – zamojski informatyk, który zasłynął w ubiegłym roku jako Komputerowy Czarodziej – jest naszym pierwszym kandydatem do Perły Biznesu w kategorii Dobroczyńca Roku.

Dorażna pomoc dla kilkorga uczniów z miejscowej szkoły w Dębowcu, gdzie mieszka pan Ireneusz Dybziński, szybko przeobraziła się w akcję zakrojoną na skalę krajową, a nawet międzynarodową. Dzięki sile Internetu i licznym mediom tj. prasa, radio, telewizja krajowa (Polsat, TVN, itp.) o akcji „Komputery dla dzieci” dowiedziało się wiele osób i instytucji, które przesyłały sprzęt nie tylko z całej Polski, ale również z Niemiec, Holandii, Irlandii, Anglii, Szkocji i Norwegii.

– To był okres gdy rozpoczęto zdalne nauczanie, które obnażyło dostęp do posiadanego sprzętu komputerowego w wielu rodzinach. Dyrektor Agnieszka



Horoszkiewicz zapytała czy mogę pomóc. Napisałem na Facebooku, że gdyby ktoś miał niepotrzebny, stary sprzęt, to niech mi go przekaże, a ja go naprawię, wyczyszczę z wirusów i oddam dzieciom, żeby mogły się uczyć. I tak to się zaczęło – opowiada Ireneusz Dybziński, właściciel serwisu komputerowego Multi Serwis w Zamościu. – Chęć pomocy i wsparcia tej akcji przerosła moje najśmielsze wyobrażenia. Dzięki zbiórce pieniężnej założonej przez „Zamojskie Anioły”

na poczet zakupów potrzebnych części i podzespołów do komputerów, których się nie udało uzyskać z tzw. „dawców organów”, postanowiłem też wesprzeć działalność tych niesamowitych ludzi, którzy jako wolontariusze jeździli i rozwozili sprzęt do potrzebujących rodzin z całego naszego regionu. Postanowiłem też przekazać dziesięć z uzbieranych środków dla chłopców Oskarkę, który jest mieszkańcem Zamościa, dzięki czemu jego zbiórka pieniędzy prowadzona w tym czasie szybko się zakończyła.

Akcja z komputerami szybko zyskała naśladowców w Polsce.

Cztery lata temu Ireneusz Dybziński wraz ze znajomymi zainicjował akcję „Wesołe Święta”, której celem była pomoc potrzebującym rodzinom z najbliższych okolic w ich konkretnych potrzebach. Paczki rozwożone są przed okresem Bożego Narodzenia.

Dlaczego pan Irek pomaga?

– Dobro wraca – odpowiada krótko.

wd

Perły Biznesu

PLEBISCYT

Prezentujemy kolejne firmy nominowane do tytułu Perły Biznesu. Za nami już sporo prezentacji, a następne zgłoszenia czekają w kolejce. Nie zwlekaj, zgłoś swoją firmę już dziś!

Wyróżnienie przedsiębiorstw i przedsiębiorców, wnoszących znaczący wkład w unowocześnienie i rozwój gospodarczy Zamojszczyzny, budujących pozytywny wizerunek naszego regionu w kraju i zagranicą to inicjatywa redakcji „Kroniki Tygodnia”.

– Wcześniejsze edycje naszego plebiscytu pokazały, jak wiele jest firm i jak wielu jest przedsiębiorców zasługujących na docenienie. Teraz, gdy rząd luzuje obostrzenia, możemy wrócić do Perły Biznesu bez obaw o zdrowie i życie uczestników plebiscytu. Na łamach „Kroniki Tygodnia” zaprezentujemy kandydatów w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo, Małe Przedsiębiorstwo, Średnie Przedsiębiorstwo, Duże Przedsiębiorstwo, Debiut Roku, Produkt Roku, Dobroczyńca Roku, Kobieta Sukcesu, Pracodawca Roku i Inwestycja Samorządowa – wylicza Piotr Pyrkosz, p.o.

redaktora naczelnego „Kroniki Tygodnia”.

Przyznany zostanie również honorowy tytuł Ambasadora Biznesu. W ten sposób uhonorowane będą osoby pochodzące z naszego regionu, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz rozwoju regionu. Ambasadorem może zostać również firma, która rozsławiła Zamojszczyznę dzięki swojej działalności.

Nie czekaj. Zgłoś się już dziś!

Zapraszamy Państwa do zgłaszania kandydatów. Zgłoszenia można dokonać telefonicznie, dzwoniąc pod nr tel. 665 751 702 lub 669 494 080, bądź listownie, pisząc na adres: Kronika Tygodnia, 22-400 Zamość ul. Żeromskiego 3, a także mejlowo: a.szpinda@kronikatygodnia.pl lub d.wiatr@kronikatygodnia.pl i

za pośrednictwem Facebooka.

W I etapie naszego plebiscytu odbędzie się prezentacja kandydatów i głosowanie esemesowe i na kuponach z naszego tygodnika. Kandydaci, którzy otrzymają najwięcej głosów w każdej z kategorii, zostaną nominowani do tytułu Perły Biznesu.

W II etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze najlepszych z najlepszych – laureatów.

Wielka gala na finał plebiscytu

– Całość zakończy wielka gala Perły Biznesu. – Wierzymy, że powracająca normalność pozwoli na organizację gali w wymiarze nie mniejszym, niż te wcześniejsze, które podsumowywały poprzednie edycje naszego plebiscytu. Naszym celem jest integracja środowiska biznesowego, które ma gigantyczny wpływ na rozwój naszego regionu. Chcemy doceniać ludzi, stworzone przez nich produkty i firmy. Dostrzeżenie osiągnięć i uznanie dla ludzkiej pracy to cel, jaki przyświeca Perłom Biznesu – dodaje Piotr Pyrkosz.

red

Multi Serwis Ireneusz Dybziński

ul. Partyzantów 53, Zamość, tel. 530 209 893

f MultiSerwisZamosc, e-mail: biuro@multiserwisid.pl

Debiut
RokuBrowar rzemieślniczy
Aleksandria Roztoczańska

Browar Aleksandria Roztoczańska rozpoczął działalność na początku 2020 roku. Stawia na jakość, a nie ilość. Warzy wyjątkowe w smaku piwo rzemieślnicze na bazie angielskiej i amerykańskiej receptury.

Na pomysł otwarcia browaru w Aleksandrowie Drugim (gm. Biłgoraj) wpadł cztery lata temu Janusz Bielak, ojciec Łukasza Bielaka, właściciela Browaru i firmy Wajkiera.

– Zauważyliśmy niszę na rynku odnośnie browarów kraftowych i postanowiliśmy ją uzupełnić – wyjaśnia Łukasz Bielak.

Zanim jednak pomysł zrealizowali, przeszli przez wiele profesjonalnych szkoleń i przestudiowali dokładnie literaturę pod kątem piwowarstwa. Po zdobyciu odpowiednich umiejętności i pewnego doświadczenia rozpoczęli produkcję trzech rodzajów piwa: Aleksandria Bajkowe (lżejsze i słodsze), Aleksandria Wy-



trawne (cierpkie, o posmaku palonego karmelu i śliwki) oraz Cytrusową IPĘ (więcej o niej można przeczytać w prezentacji IPA Cytrusowa – w kategorii Produkt Roku 2020).

Bielakowie produkują piwo na bazie naturalnych składników. Lagery w sposób tradycyjny, na podstawie receptury angielskiej, która polega na procesie zacierania ziarna od góry do dołu, a nie według gotowych standardów. Bazują na chmielu lubelskim, wykorzystując jego różne odmiany.

– Do produkcji piwa Aleksandria wykorzystujemy naturalne drożdże, zawierające witaminy z grupy B oraz niacynę. Drożdże dobrze wpływają na florę jelitową i mają właściwości regulujące pracę jelit. Po piwie bez chemikaliów nie ma kaca i nie boli głowa – mówi Łukasz Bielak, piwowar z pasji.

Piwo z Aleksandrowa Drugiego serwowane jest w pubach i restauracjach. Degustować można je m.in. w restauracji Centralka na zamojskim Starym Mieście. Jest też sprzedawane w sklepach na terenie Biłgoraja, Zamościa i większych miejscowości turystycznych.

– Cieszy nas to, że ci, którzy pochodzą z naszych stron i kosztują naszego piwa, kupują je też dla znajomych z Polski. Dzięki temu ten niepowtarzalny smak Aleksandrii może spróbować każdy. Polecam – dodaje właściciel.

Takiego debiutu nie mogło zabraknąć wśród nominacji do plebiscytu Perły Biznesu. Browar Aleksandria startuje oczywiście w kategorii Debiut Roku 2020.

wd

Inwestycja
SamorządowaTermomodernizacja budynku
Szkoły Podstawowej w Sułowie

W 2020 roku zakończona została termomodernizacja Szkoły Podstawowej w Sułowie. Inwestycja gminy Sułów kosztowała łącznie 1 mln 522 tys. zł.

Na projekt pod nazwą „Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Sułowie” samorząd gminy Sułów pozyskał ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 dofinansowanie w kwocie 1 026 773 złotych. Wkład własny gminy to prawie pół miliona.

Budynek szkoły przeszedł ogromną przemianę. W ramach termomodernizacji ocieplone zostały ściany zewnętrzne budynku szkoły i hali sportowej, stropy. W hali sportowej zrobiono sufit podwieszany. Wykonano też cokoł wokół budynku i otworzono opaskę. Wymieniono drewniane okna na okna PCV (razem z parapetami) oraz drzwi zewnętrzne, zamontowane zostały



też aluminiowe dwuskrzydłowe drzwi prowadzące na przyszkolny plac zabaw i boisko. Remontem objęto również kotłownię, w której wymieniono dwa kotły węglowe na kotły z zasobnikiem na pellet, a w całym budynku zamontowano nowe grzejniki, żeby system grzewczy był w 100 procentach wydajny. Ponadto dotychczasowe oświetlenie wymienione zostało na energooszczędne LED, a na dachu szkoły została zamontowana instalacja odgromowa.

Kompleksowa termomodernizacja była priorytetem dla władz gminy.

– Po termomodernizacji szkoły koszty ogrzewania i energii oczywiście się zmniejszą. Jednak przede wszystkim zależało nam na remoncie ze względu na dzieci. Chcemy, żeby wszyscy uczniowie czuli się tu komfortowo i żeby szkoła w Sułowie była miejscem, które sprzyja nauce – tłumaczy wójt gm. Sułów Leon Bulak.

Termomodernizacja SP w Sułowie to przyszłościowa inwestycja, którą na pewno doceniają mieszkańcy gminy. I dlatego została zgłoszona jako Inwestycja Samorządowa do naszego plebiscytu Perły Biznesu.

wd

URZĄD GMINY SUŁÓW

Sułów 63, 22-448 Sułów

tel. 84 68 26 202, fax 84 68 26 227

e-mail: ug@sulow.pl

www.sulow.pl



BROWAR RZEMIEŚLNICZY ALEKSANDRIA

23-408 Aleksandrów Drugi, tel. 537 120 641, 791 263 105

Nominowani w poszczególnych kategoriach:

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO:

- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Ulan
- Buduwer
- Interior Deco
- Pierogi domowe od Agi
- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe A-tur

MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO:

- Agromarket Jaryszki

DEBIUT ROKU:

- Roztoczańskie Muzeum PRL w Zamościu
- Baza By Goldier
- Park Żywiółów

PRODUKT ROKU:

- Zabezpieczanie lakieru samochodowego powłokami ceramicznymi firma KamKing Auto Detailing
- Macerat pyłku kwiatowego konopi siewnych firmy Zielony Olej

KOBIETA SUKCESU:

- Katarzyna Figura
- Joanna Patron
- Jagoda Kupiec

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA:

- Modernizacja parku i budowa promenady w Krasnobrodzie
- Centrum Geoturystyczne w Lipsku Polesiu

Produkt Roku

Miód fasolowy z Gospodarstwa Pasiecznego Dary Pszczół

Miód fasolowy to coraz bardziej doceniana odmiana miodu. Jest uznawany za tradycyjny, oryginalny produkt z Roztocza. To jeden ze sztandarowych miodów Gospodarstwa Pasiecznego Dary Pszczół z Dynisk w gm. Ułhówek.

W Polsce miód fasolowy jest wciąż mało znany. Produkuje się go głównie na Roztoczu. To region najlepiej nasłoneczniony w okresie letnim i przez to najodpowiedniejszy do hodowli fasoli „Piękny Jas” i wielokwiatowej, z których pszczoły zbierają nektar. W rejonie tomaszowskim fasola rośnie głównie w gminach Telatyn, Łaszczów i Ułhówek, a w hrubieszowskim w gminach Dołhobyczów i Mirze. Rodzina Liseckich, właściciele rodzinnej pasieki Dary Pszczół, wozi pszczoły m.in. w tamte okolice. Z jednego ula zbiera ok. 20 kg miodu fasolowego.

– Kilkanaście lat temu miód fasolowy nie był ani znany, ani



doceniany. W tej chwili się to zmienia. To jego sprzedajemy najczęściej – mówi Andrzej Lisecki, pszczelarz, właściciel pasieki.

Miód fasolowy ma kolor słomkowożółty, po skrzystalizowaniu białokremowy. W odróżnieniu od innych miodów odmianowych posiada charakterystyczny smak (słodki i lekko kwaskowaty), zapach (fasoli) i właściwości.

Odbudowuje florę bakteryjną żołądka i jelit. Zalecany jest przy refluksie i wrzodach żołądka. Wzmacnia układ odpornościowy. Polecany jest cukrzykom.

– Nadaje się do słodzenia

kawy i herbaty, bo nie daje i nie zabiera smaku. Co warto powiedzieć, to miód fasolowy w porównaniu z innymi miodami najdłużej się nie krystalizuje – zachwala produkt Andrzej Lisecki.

Miód fasolowy z pasieki Dary Pszczół sprzedawany jest lokalnie oraz na terenie Polski południowo-wschodniej m.in. na wysepkach handlowych w marketach E.Leclerc, Galerii Handlowej Olimp i Venus. Można go też zamówić przez Internet.

W naszym plebiscycie Perły Biznesu miód fasolowy został zgłoszony jako Produkt Roku. **wd**



Dary Pszczół Andrzej Lisecki
DYNISKA 8, 22 678 Ułhówek
tel. 609 757 745, 604 603 435
www.darypszczol.pl

Mikroprzedsiębiorstwo

Kredyty Zamość Eksperci Finansowi

Kredyty Zamość Eksperci Finansowi to lokalna firma z branży ubezpieczeniowo-finance, która doskonale prosperuje także na krajowym rynku. Jej klientami są ludzie z całej Polski, a właścicielem jest ekspert finansowy Szymon Miąsik.

Szymon Miąsik prowadzi jednoosobową działalność gospodarczą opartą na partnerstwie i współpracy m.in. z firmami ubezpieczeniowymi. Firma Kredyty Zamość istnieje od 2009 roku, początkowo działała pod nazwą Homefinance Oddział Zamość. Zmieniła ją we wrześniu 2014 roku na obecną.

– Zaczynaliśmy od oferowania klientom ubezpieczeń, programów inwestycyjnych i OFE – przedstawia Szymon Miąsik, ekspert finansowy. Aktualnie w Kredyty Zamość Eksperci Finansowi interesanci mogą liczyć na pomoc w uzyskaniu



najkorzystniejszych rozwiązań finansowych – głównie kredytów hipotecznych i gotówkowych. W ofercie są też leasingi dla firm. Firma specjalizuje się w pośredniczeniu przy załatwianiu kredytów mieszkaniowych.

– Cieszy mnie to, że wielokrotnie słyszę od swoich klientów, że dzięki mojej pracy spełniają się ich marzenia o własnym M. To dodaje zapału do działania – mówi Szymon Miąsik. Firmę wyróżnia indywidualne podejście do klienta, rzetelność, sumienność.

– Oferta jest przygotowana zawsze pod klienta, nie kierujemy się sympatią do danego banku czy prowizją. Wkładam pracę dużo energii i poświęcam jej wiele czasu. Staram się odpowiadać na pytania i telefony klientów najszybciej jak się da i nie zostawiam ludzi bez dobrego rozwiązania, towarzyszę im podczas realizacji i procesowania wniosku – podkreśla właściciel Kredytów Zamość.

Klientami Kredytów Zamość Eksperci Finansowi są osoby z całej Polski. Siedziba firmy mieści się w Zamościu przy ul. Partyzantów 59/1 (Budynek Baszta na Nowym Mieście, na 1 piętrze).

W przyszłości Szymon Miąsik zamierza otworzyć kolejne oddziały, tym razem w Tomaszowie Lubelskim i Biłgoraju. Myśli także o otwarciu biura nieruchomości.

Jego firma bierze udział w plebiscycie Perły Biznesu po raz pierwszy. O prestiżową statuetkę i tytuł powalczy w kategorii Mikroprzedsiębiorstwo. **wd**

Mikroprzedsiębiorstwo

Biuro podróży TravelTime

Biuro podróży TravelTime działa w Zamościu od 2011 r. Niesłabnąca popularność ofert biura, nawet mimo pandemii, jest zasługą właścicielki Magdaleny Makuch, która stawia na jakość i bezpieczeństwo wycieczek i ciągle zaskakuje klientów nowymi atrakcjami.

Biuro podróży TravelTime czynne jest od poniedziałku do piątku od godz. 9 do godz. 18, często dłużej, na potrzeby indywidualne każdego klienta.

– Nie czuję, że tracę swój czas, wręcz przeciwnie. Cieszę się ogromnie, gdy wycieczki, jakie organizuję, spełniają czyjeś marzenia – mówi Magdalena Makuch. I dodaje, że uwielbia swoją pracę. – Jest ona moją pasją i moim życiem, podróże kształcą, zarówno te bliskie, jak i te dalekie, krótkie i długie. Poznajemy inne kraje, obyczaje, ludzi i ich kulturę. To jest fascynujące!



TravelTime zaczynało od współpracy z największymi touroperatorami i ciągle się rozwija, nawiązuje nowe kontrakty. Oferuje wakacje na całym świecie: z dojazdem własnym (wtedy zamawiany jest dla klienta tylko apartament, hotel czy pensjonat), z lotem samolotem wliczonym w cenę (do tego pobyt w wybra-

nym miejscu i wypocznym z zwiedzaniem) albo dojazdem autokarem (do wyboru wycieczki pobytowe, objazdówki i zwiedzanie z wypoczynkiem). Oferty są zróżnicowane i skierowane nie tylko do osób indywidualnych, ale też firm i szkół (obozów dla dzieci).

Żeby nie zawieść klientów i sprostać oczekiwaniom najbardziej wymagających, właścicielka TravelTime stawia na rozwój. Korzysta z różnych szkoleń. Ponadto zawsze sama sprawdza to, co potem oferuje swoim klientom.

– Chcę mieć pewność, że każdy będzie zadowolony. Dlatego zawsze analizuję i wizytuję nowe miejsca, programy wycieczek objazdowych, hotele, apartamenty, żeby mieć pewność, że ich stan rzeczywisty jest taki sam, jak go oferuję i sprzedaję – zapewnia Magdalena Makuch.

Biuro podróży TravelTime po raz drugi bierze udział w naszym plebiscycie. Powalczy o nagrodę główną w kategorii Mikroprzedsiębiorstwo Roku. **wd**

Kredyty Zamość
EKSPERCI FINANSOWI
ul. Partyzantów 59/1, 22-400 Zamość ☎ 695 556 323

BIURO PODRÓŻY
traveltime
Magdalena Makuch
Zamość, ul. Rynek Solny 1
tel. 518 557 116

HOROSKOP

Nie licz na to, że ktoś, kto nie umie poradzić sobie ze sobą, pomoże tobie. W poniedziałek i wtorek świat należy do ciebie. Uda się zrobić coś, o czym od dawna marzysz. I nie daj się nikomu zbici z tropu. W środę i czwartek nie trać sił i energii na sprawy, które muszą toczyć się bez twojego wpływu. Nie będzie to zła decyzja, a korzyści szybko zauważysz. W piątek nie przemęczaj się. Weekend bardzo udany.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek sprawy ułożą się po twojej myśli, ale trzeba się będzie nieźle napracować. W środę wykaz w pracy przebojowość, upominaj się o swoje. Urlopowicze niech sobie nie dadzą narzucić stylu spędzania czasu. W czwartek i piątek powodzenie w życiu uczuciowym i zawodowym. Korzystaj z okazji, bo się nie powtórza. Weekend będzie wymagać od ciebie pracy, wytrwałości i poczucia humoru.

W poniedziałek i wtorek mimo kiepskiego samopoczucia możesz się podjąć nowych zadań. W środę i czwartek świetne kontakty z innymi, los pomoże ci w pracy i nauce. Możesz zacząć korzystną współpracę, podpisać ważną umowę. W piątek możliwe liczne „zadania domowe” - naprawy, malowanie. Wieczór - wymarzony na życie towarzyskie. Weekend należy do ciebie. Zadbaj o to, by marzenia się spełniły.



BARAN



BYK

W poniedziałek okaże się, że jednak jesteś osobą delikatną. Ktoś zrobi ci przykrość, ale postaraj się tego nie brać zbyt osobiście. We wtorek twoje ambicje zawodowe usną, ale obudź je - może pojawić się dobra okazja. W środę kogoś ci zabraknie. To cię zastanowi. W czwartek i piątek czas sprzyja pracy, rozmowom z krewnymi, ważnym umowom. W sobotę rozbudziś czyjeś wielkie nadzieje.

Nie miej uprzedzeń wobec ludzi, staraj się oceniać ich obiektywnie. Przecież chcesz mieć jak najlepsze z nimi stosunki. W poniedziałek i wtorek skorzystasz z uroków lata. W środę i czwartek szczęście ci dopisze, wspaniałe kontakty, napłyną pieniądze, ktoś cię zaprosi na dłuższą wyprawę. W piątek załatw sprawy zawodowe. W sobotę bądź sobą, będzie cudownie. Między wami zaiskrzy. W niedzielę odpocznij.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek miły klimat dnia, po wykonaniu obowiązków będzie wiele czasu na rozrywki i życie towarzyskie. We wtorek i środę szybko i skutecznie będziesz działał w pracy, chwycisz w lot wszelkie okazje, nie dasz się wyprzedzić. W czwartek i piątek okazje, sporo pośpiechu. Nie zabraknie jednak czasu na bardzo miłe spotkanie. Weekend zachęca do spotkań, relaksu, miłości. Plany uda się zrealizować.

W poniedziałek nie wahaj się i zrób długofalowe plany. Z ich realizacją trzeba będzie trochę poczekać, ale warto się przygotować. We wtorek i środę moście z partnerem bardzo zbliżyć się do siebie. Szczerość, takt i chęć współpracy pozwolą znaleźć wspólny język. W czwartek i piątek dobre samopoczucie. Napłyną pieniądze. Kontakty z dawno niewidzianymi krewnymi okażą się inspirujące. Weekend to czas miłości.



LEW



PANNA

Sporo spraw uda ci się załatwić nie siłą, ale wykorzystując różne sposoby. Nie ma się czego wstydić! W poniedziałek nie bierz zbyt wiele na siebie, bo będzie szło świetnie, ale możesz przeliczyć się z siłami. We wtorek i środę podejmiesz dobre decyzje rodzinne. Okazuj serce, jeśli chcesz, ale nie zmuszaj się do dobrych uczynków, bo ludzie to wyczuwają. W czwartek i piątek moc wrażeń, pracy, uczuć. Weekend spokojny.

W poniedziałek i wtorek może się okazać, że stara miłość nie rdzewieje. Osoby samotne mogą przeżyć miły romans bez dalszego ciągu. W środę i czwartek możesz zabłysnąć w życiu towarzyskim, odbyć udane spotkanie zawodowe, zadbać o zdrowie. W piątek poza pracą trzeba będzie nadrobić jakieś zaległości. W weekend łatwo nawiądziesz kontakty i zaszalejesz.



WAGA



SKORPION

Ktoś bliski czeka na twoją uwagę, na wyraźne określenie, co możesz zaoferować. Nie trzymaj ludzi w niepewności! W poniedziałek i wtorek będzie okazja do szczerej rozmowy. W środę i czwartek ktoś może mieć pretensje o nietrafione decyzje w pracy. Jeśli nie masz sobie nic do zarzucenia, broń się. W piątek stare sprawy wrócą, nie unikaj ich dłużej. Odczujesz ulgę. Weekend pełen wrażeń i wydarzeń.

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie nadrobić zaległości. Będziesz też mieć sporo spraw osobistych do przemyślenia. Czy nie za wiele oczekujesz od bliskich? Przecież nie są magikami! To ty decydujesz o swoim nastroju. W środę i czwartek zwolnij tempo, ale nie porzucaj już rozpoczętych spraw. W piątek bądź duszą towarzystwa. Może wrócisz też do starego hobby? Weekend to czas dobrego relaksu.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Czyby i na ciebie przyszła pora? Może uwierzysz, że miłość to nie przypadek, która zdarza się tylko innym... W poniedziałek i wtorek sporo się na ten temat dowiesz. W środę i czwartek szukaj towarzystwa osób pogodnych, nie daj się smutkom. W finansach nastąpi miłe ożywienie. W piątek rozwiążesz każdy problem, szef cię ożłoci. Weekend pełen rozrywki i przyjemności. Okażesz się duszą towarzystwa.

Czy przez porzucenie warto umierać? Konradowi wtedy wydawało się, że tak, bo świat dla niego przestał istnieć. Kochał ją, a jednocześnie nienawidził. Jak mogła mu to zrobić? Najpierw go omotała jak czarownica, potem brutalnie porzuciła, choć oddał jej swoje serce i wszystkie oszczędności. Na szczęście był tchórzem i wziął za mało tabletek nasennych...

Dramatyczna miłość i rozczarowanie

Poznali się na jednej z firmowych imprez. Anita była hostesą. Nosila kieliszki z szampanem na srebrnych tacach i pięknie się uśmiechała do gości.

- Wyczułem od razu, że jest między nami jakaś chemia - opowiada Konrad. - Ciągłe była tuż obok mnie. Kierowała w moją stronę dwuznaczne spojrzenia. Miałem wrażenie, że kilka razy celowo się o mnie otarła, bym poczuł zapach jej ciała. Nie mogłem oderwać od niej wzroku. Była zniewalająca kobieca. Wręcz emanowała seksem...

Ona też chciała...

- Czy cię kiedyś jeszcze zobaczę? - zapytał na pożegnanie, wychodząc w środku nocy z bankietu. Nie mógł się powstrzymać. Musiał ją zaczepić.

- Czekaj w taksówce pod bramą. Będę za 10 minut - wyszeptała mu do ucha bez skrępowania. Myślał, że to żart, że się z niego zwyczajnie nabija, ale postanowił zaryzykować. Wezwał taksówkę, zajął tylne siedzenie i aż drżał z emocji...

Przyszła. Siadła obok. Uśmiechnęła się i beztrudno zapytała? - To gdzie jedziemy?

To była jego pierwsza niezapomniana noc. Najpierw szaleństwo w klubie, potem rozkosze w łóżku. A rano zaskoczyła go pysznym śniadaniem. Była doskonała we wszystkim. Wydawało mu się, że w końcu znalazł kobietę idealną! Trochę jednak krępowała go ta jej bezpośredniość i łatwość nawiązywania kontaktów. Jakby randkowanie z mężczyznami było dla niej jak bułka z masłem...

Uważaj! Bo się zakochasz!

Ostrzegał sam siebie. I miał świadomość, że świata nie widział poza Anitą. Spotykali się codziennie. I każdego dnia cierpiał, jak się z nią rozstawał. Szybko więc zaproponował, by się do niego wprowadziła. Zdziwił się, ale i ucieszył, że dziewczyna nie miała żadnych skrupułów. Spakowała rzeczy ze stacji i zamieszkali razem.

Z czasem jednak wyczuł, że młodej kobiecie zaczęła doskwierać nuda. Pracowała tylko dorywczo, więc praktycznie całe dnie miała wolne. Konrada często nie było w domu, więc obawiał się, że jego wybranka serca zacznie szukać niepotrzebnych wrażeń.

Gdy mu zaproponowała, że otworzy sklepik z biżuterią, nie zniechęcał jej. Wolał, by miała jakieś zajęcie. Wziął na siebie wszelkie koszty. Zlikwidował lokatę, więc mogła wynająć i wyposażać lokal w centrum miasta. Kupiła ekskluzywny towar i biznes się jakoś kręcił. Zakochany mężczyzna za bardzo jej jednak zaufał. Wyłożył pieniądze, ale swoich interesów nie zabezpieczył.

Odhodzisz? Tak po prostu?

Szybko okazało się, że kobieta, którą tak pokochał, zwyczajnie go wykorzystywała. Miała wszystko na zawołanie: kosmetyki, ciuchy, najdroższe perfumy, ekskluzywną bieliznę. Szybko jednak znudziła się swoim adoratorem. Konrad nie od razu wiedział, że przysparza mu rogi. Domyślił się, gdy nieopatrznie zajrzał do jej komputera.

- Zapomniała wyłączyć komunikator internetowy. Nie mogłem się powstrzymać, by nie przeczytać historii rozmowy. Dzięki temu dowiedziałem się, że jestem oszukiwany i to od dawna - ubolewa mężczyzna. Spakował jej rzeczy i kazał

się jej wynosić. Była trochę zaskoczona, ale chyba przygotowana na taki finał.

Nie mam już nic...

Gdy Konrad uświadomił sobie, że przez ostatnie miesiące żył tylko dla niej, wpadł w rozpacz. Kochał ją, tęsknił, a na dodatek miał kłopoty finansowe. Wszystkie oszczędności wydał na ukochaną, a na dodatek musiał spłacać kredyt, który dodatkowo wziął na jej firmę.

Tego wieczoru wyszedł z knajpy pijany i zdesperowany. Wrócił do domu, bo gdzie miałby iść. Na stoliku przy łóżku leżały tabletki nasenne, które od jakiegoś czasu pozwalały mu zamknąć oczy. - A gdyby tak wziąć ich trochę za dużo? Wszystkie kłopoty by zniknęły... - pomyślał i nasypał kilka na dłoń. Wszystkich jednak nie połknął, kilka wypadło na podłogę. Na szczęście...

Obudził się z potwornym bólem głowy i brzucha. Wymiotował. Przypomniał sobie, co chodzą mu po głowie. Postanowił jednak wziąć się w garść, skoro dostał drugą szansę. - Może jeszcze nie wszystko stracone? - pomyślał.

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

642 Ewa

Wolna, niezależna, pracująca. Jestem osobą spokojną, uczciwą i wierzącą. Dokucz mi samotność. Poznam pana uczciwego, zmotoryzowanego, bez nałogów, posiadającego własne M i stały dochód. Mam 57 lat, pan powinien być w podobnym wieku.

652 Emilka

Jestem wolną i samotną 63-latką, bez zobowiązań i nałogów. Mam

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wysyłaj na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 27
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

własny dom i ogród. Lubię porządek i zająć się w kuchni. Chciałabym poznać pana w stosownym wieku, inteligentnego, bez nałogów oraz zobowiązań, zmotoryzowanego, najchętniej z Zamościa, o dobrych cechach charakteru. Poszukuję mężczyzny, który chce stałego związku pod moim dachem. Przygody wykluczone, pan prawnie wolny, niezależny finansowo.

653 Tomasz

Mam 66 lat, 176 cm wzrostu, jestem wolny, niezależny finansowo i mieszkaniowo. Bez nałogów, z poczuciem humoru, mam wiele zainteresowań. Poznam panią samotną i wolną w zbliżonym wieku, z okolic Białej Podlaskiej. Numer telefonu mile widziany.

616 Feliks

Jestem bezdzietnym wdowcem na emeryturze. Mam 80 lat i 170 cm wzrostu, nie mam nałogów. Lubię taniec, zwierzęta, spacerować, prace domowe i czystość. Jestem człowiekiem miłym, szczerym, kulturalnym, zdecydowanym. Chciałbym poznać emerytkę lub rencistkę bez nałogów, mistrzynię kuchni. Chętnie z Chełma i z mieszkaniem. Pani może też pracować. Wiek i stan cywilny nie ma znaczenia. Jeżeli pani mieszka w Chełmie, to ja mogę zamieszkać u pani. Pani może mieć jedną córkę dorosłą. Świadkom Jehowy dziękuję.

649 Tadeusz

55-latek, stanu wolnego (rozwódziona nie z własnej winy), bez zobowiązań, wierzący, o wszechstronnych zainteresowaniach poszukuję wolnej partnerki do 60 lat. Z własnym „M”. Cel matrymonialny.

654 Ewa

Miła pani, lat 63, poszukuję miłego pana bez nałogów, poważnie myślącego o życiu. Tel: 726 145 905

655 Jarek

Mam 31 lat, 172 cm wzrostu, niebieski kolor oczu, jestem samotnym kawalerem. Chciałbym poznać panią do 40 lat. Szukam szczerzej kobiety, z którą mógłbym utrzymywać kontakt telefoniczny oraz listowny. Mam nadzieję, że fakt, iż obecnie przebywam w ZK nie przeszkodzi w nawiązaniu znajomości.

Uśmiechnij się, jutro będzie lepiej

Facet żył na bezludnej wyspie. Miał tam wszystko. Jedzenie, picie, dach nad głową, brakowało mu jednak kobiety. 50 metrów od jego wyspy była druga wyspa, pełna pięknych kobiet. Co dzień wieczorem obserwował je, a one przywoływały go do siebie. Niestety, nie mógł do nich popłynąć, bo akurat w tym miejscu zawsze roilo się od rekinów. Pewnego dnia, gdy siedział sobie na brzegu, obserwując kobiety z drugiej wyspy, podeszła do niego złota żabka. – Cześć – mówi. Jestem złota żabka. Mogę spełnić Twoje jedno życzenie. Jedno i tylko jedno. Zastanów się dobrze, bo szansę masz jedyną i ostatnią. Ucieszony facet mówi: – Zrób mi tu proszę mostek!

Na to żabka stając na tylnych łapkach, wyginając się do tyłu mówi: – Toś sobie kurde wymyślił. Artysta wbiega na scenę. Ręce w geście pozdrowienia. Uśmiech na twarzy. Jupiter, błysk estradowej stylizacji. Wokalista spogląda na widownię – konsternacja. Na sali znajduje się jedna jedyna osoba, kobieta po trzydziestce... Starając się odzyskać rezon, artysta namiętnym (choć lekko drżącym) głosem mówi do mikrofonu: – Dzisiaj zaśpiewam tylko dla Ciebie, mała! – Dobra, byle szybko, bo ja tu jeszcze posprzątać muszę!

Przed sklepem w lesie stoi w kolejce mnóstwo zwierząt: niedźwiedzie, lisy, wilki, jeże itp. Przez kolejkę przepycha się zając. Rozpycha inne zwierzęta łokciami, wreszcie jest na początku kolejki! W tym momencie łapie go niedźwiedź i mówi: – Ty zając, gdzie się wypychasz?! Na koniec! I mach, rzuca go na koniec kolejki. Zając znowu się przepycha, ale znowu łapie go niedźwiedź i odrzuca na koniec. Zając powtarza swój wyczyn jeszcze kilka razy, ale za każdym razem niedźwiedź wyrzuca go na koniec. Wreszcie obojale Zając otrzepuje się z kurzu i mówi do siebie: – Aaaaa, chrzań to. Dzisiaj sklepu nie otwieram!

Wyszypane w sieci

Kiedy facet po 30. z brzuchem piwnym zakłada rurki, aby wyglądać młodziej.



www.wfoto.pl

Takie tam rozmowy...

Rozmawiają dwie znajome:
– Ach, znowu wpadłam...
– No coś Ty, to już czwarte? Kto jest tatusem?
– Ano czwarte. Marian jest ojcem... tak jak i reszty.
– To teraz ślub?
– Nie!!!
– Dlaczego?
– Bo Marian nie jest w moim typie.

Ojciec do syna:
– Matka skarży się, że zachowujesz się jakbyś w ogóle nie słyszał, co się do ciebie mówi.
– Ale tato...!
– Nie tłumacz się, tylko mnie tego naucz.

Żona żali się mężowi:
– Wcale o mnie nie myślisz! Ciągłe tylko sport i sport. Nawet nie pamiętasz kiedy jest rocznica naszego ślubu.
– Ależ pamiętam, kochanie. To było tego samego dnia, gdy Małysz wygrał Turniej Czterech Skoczni...

Spotyka się dwóch znajomych:
– Widzisz i wygrałem tę sprawę o przekroczenie prędkości.
– Ale jak?
– Mój adwokat udowodnił, że przy 200 km/h nie widać znaku ograniczenia do czterdziestu.

Rozmawia dwóch kolegów:
– Rozmowa z kobietą jest jak czytanie regulaminów bankowych.
– Dlaczego?
– Bo na koniec, chociaż nic z tego nie rozumiesz, zgadzasz się na wszystko.

Brutto minus tara	Stan uniesienia	Nabity u bogacza	Podróż artysty po kraju	▼	Odwet, zemsta dawniej	▼	Czyni potrawę sutszą	▼	Domena Norrisa
2			6		Cichy głos Mruczka		1		Drużyna narodowa
Pajda, porcja chleba							Bańniowy gnom		Nóż w ręku chirurga
Szybki zjazd na nartach				16	Skandynawski bard				11
Ciasto dla jubilata	3				Befsztyk na surowo		10		
					Koliste miejsce w cyrku				12
Góra z klasztorem		Kotlet wołowy z cebulą		Zastój w gospodarce		Blok w wykonaniu Gortata		Gra księcia Karola	Główna ciesz aktorów
			4		Drwi z niego baca		8		
Żony Araba Wstęga	Miejsce triumfu Fortuny		Schronił się za granicą		Bardzo cenny kruszec				13
Mieszek na talary							W niej dane o redakcji		Głęboki na rosół
					Dzieło urwisa				
17				5	Brzdąc		9		
Szklana bryła w lornetce								Lista łokatorów	Ciężka praca na roli
Rodzący daktyle Litera grecka						Stolica nad fiordami			18
					Andrzej, były poseł				
Zellweger V na baterii			7			Douglas wśród aktorów		15	
14					Płachta spadochronu				

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Wykreślanka



A R P Ó Ł P O Ś C I E V R Q N Ó Ą L T G Q Ę
R P M H K F A U S G Ś C Ę O N M K Q Q Ę Z Ż
T Ł Ż Z O Ó S J M K S Ą W T Z Y F Ę Z D Ż Y
R U Ś C Y T J I A P A I Ć F E C K P Ę H Y T
O K Ę P R R K X O D O L A Ś W Q H Z H Ż L Ś
S A A Ó Ż R E J Ł Ś U G I Y O D D O V V Ż X
K N J T O R R F L J O H P S R N S T D Ż P S
O K R F R Z Ę A E C J R C A T S R S P N T D
P A A F E E R Ś I S A U G B Y O Ł U Ą C I Y
I G Ę N H S I S G W E A N R V U Ś Z M Ż N K
A J I L T Ż T W K P N L G I G W J Ć Ż H I N
U E Ż W Ć A Ó A A E A Y Ć U O Ż Ó L K F C Ż
D O O Q O V G X K N T Ż S Q G R C W O R E K

Słowa do odnalezienia:

artroskopia, chmurność, chuda, draganek, fagocista, junior, leseferyzm, mikroflag, nawiertak, półpoście, plukanka, rozchodnik, skalistość, spojrzeń, slugus, tygrys, ustrój, woźniarstwo, worek, wyprawka

SUDOKU

3	8			5				6
	5	1		2				
4		6	3		7	9		1
8								
								9
				3	9	7	1	
	7	3				6		2
1				4	2		7	
	4	2		7	3		9	8

Ku czci św. Antoniego



RADECZNICA

Pogoda dopisała. Publiczność także. W niedzielę 27 czerwca w Radecznicy, przy Kaplicy Świętego Antoniego na wodzie po raz kolejny zorganizowano Festiwal Antoniański, którzy służy kultywowaniu tradycji związanych z tym świętym.

Wydarzenie rozpoczęła Koronka do Miłosierdzia Bożego, którą poprowadzili O. Andrzej Szczypta i Ks. Krzysztof Bylina. Potem wszystkich powitał Marian Szuper, wójt gminy Radecznica. Wręczył też nagrody laureatom konkursu plastycznego „Cuda Świętego Antoniego”.

W koncercie muzycznym o tematyce religijnej wystąpili: zespół Andrzejkowe Nutki, Stowarzyszenie Kobiet

Goraja-Kobieta Aktywna, Grupa Wokalna Akord, Zespół Malinowa Dolina, Zespół Zaburzanki, Chór parafii p.w. Św. Jana Nepomucena i Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury we Frampolu, Orkiestra Dęta Zaburze i Szybki Kwartet oraz literaci: Stanisława Krukowska-Łaz, Justyna Górniak-Mameła, Helena Sobczak, Henryka Stadnicka, Feliks Kuna oraz Joanna Wachowicz.

Wydarzeniu towarzyszyła wystawa „Sakralne Dziedzictwo Rostocza Zachodniego”, na której zaprezentowano wizerunki świętych w obrazach, figurach rysunkach i w literaturze.

Organizatorami i współorganizatorami Festiwalu Antoniańskiego byli: wójt gminy Radecznica, O.O. Bernardyni, Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki, Stowarzyszenie „Stąd Jesteśmy” oraz OSP Radecznica.

„Kronika Tygodnia” była jednym z patronów medialnych tego wydarzenia. **m**



Trwa ogólnopolska konferencja

Prawda wychodzi na ulice

ZAMOŚĆ

„Pamięć o ludobójstwie ukraińskich nacjonalistów a problem bezpieczeństwa i stosunków polsko-ukraińskich” – to tytuł ogólnopolskiej konferencji naukowej, która odbywa się w Zamościu.

Konferencja rozpoczęła się 5 lipca w sali Consulat zamojskiego Ratusza. Otworzyli ją dr Małgorzata Szreniawska, rektor Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekonomicznej im. Jana Zamoyskiego z siedzibą w Zamościu wraz z dr. Markiem Gąską, prezesem Zarządu Oddziału Towarzystwa Wiedzy Obronnej w Zamościu.

Janina Kalinowska, przewodnicząca Stowarzyszenia Upamiętnienia Polaków Pomordowanych na Wołyniu z siedzibą w Zamościu i świadek ludobójstwa, przypomniała swoją historię. Banderowcy w jej rodzinnej kolonii Fundum na Wołyniu zabili rodziców i brata, natomiast jej – jako kilkuletniej dziewczynce – udało się ocalić tylko dlatego, że zastrzelona przez Ukraińców matka przykryła ją swoim ciałem. – Bogu dziękuję, że nie zarabiali ich siekierami, tylko zastrzelili – powiedziała Kalinowska. – To się nie mieści w głowie, co robili ukraińscy zwyrodnialcy z polskimi dziećmi. Wyłubywano im oczy, obcinano języki, obcinano kończyny.

Szefowa zamojskich Wołyńiaków zwróciła uwagę, że bez prawdy nigdy nie dojdzie do pojednania polsko-ukraińskiego, a nacjonalizm ukraiński dalej ma się dobrze po drugiej stronie Bugu.



Kresową Nagrodę Pojednania Polsko-Ukraińskiego „CONCORDIA” prezentuje Marek Gąska.

Za głoszenie prawdy

– Prawda o ludobójstwie wychodzi na ulice! – oznajmił z kolei prof. Włodzimierz Osadczy, prezes Instytutu Pamięci i Dziedzictwa Kresowego w Lublinie, odnosząc się do zaplanowanego na 11 lipca w stolicy naszego województwa Marszu Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. – Mamy świadków, bardzo sobie ich cenimy, a w Zamościu jest dobry klimat do głoszenia prawdy.

Przypomniał, że na Ukrainie szczytki Polaków zamordowanych przez banderowców do tej pory walają się po polach i odnajdywane są na wysypiskach śmieci. – Należy oddać ofiarom hołd i godnie je pochować – powiedział Osadczy. – Nie chodzi o wymordowaną wieś czy kilka wiosek, ale o ok. 200 tys. ofiar. Nie ma zgody na firmowanie spotkań, które pokazywałyby prawdę polską i ukraińską. Ludobójstwo Kresowian jest zbrodnią absolutną.

Prof. Włodzimierz Osadczy zaprezentował następnie Kresową Nagrodę Pojednania Polsko-Ukraińskiego „CONCORDIA”, która w tym roku



Głos zabrała Janina Kalinowska. Na zdjęciu razem z dr Małgorzatą Szreniawską,

– po raz pierwszy – została przyznana następującym osobom: metropolicie lwowskiemu abp. Mieczysławowi Mokrzyckiemu, Janinie Kalinowskiej, pisarzowi Stanisławowi Srokowskiemu (na kanwie zbioru jego opowiadań „Nienawiść” powstał film „Wołyń” w reżyserii Wojciecha Smarzowskiego) oraz – pośmiertnie – Szczepanowi Siekierce, wieloletniemu prezesowi Stowarzyszenia Upamiętnienia Ofiar Zbrodni Ukraińskich Nacjonalistów we Wrocławiu. – Nagrody będą co roku przyznawane osobom, które w sposób odważny głoszą prawdę – dodał prezes lubelskiego Instytutu Pamięci i Dziedzictwa Kresowego.

Panele, dyskusje

Wśród prelegentów, którzy pierwszego dnia konferencji mieli swoje wystąpienia, znaleźli się m.in. dr hab. Andrzej Zapałowski z Uniwersytetu Rzeszowskiego, dr Lucyna Kulińska z Akademii Górniczo-Hutniczej im. S. Staszica w Krakowie, dr Leon Popek z IPN oraz dr Magdalena Kuranc-Szymczak, prorektor

WSHE im. Jana Zamoyskiego z siedzibą w Zamościu.

We wtorek (6 lipca) obrady plenarne odbywać się będą od godz. 9.30 na terenie zamojskiej WSHE przy ul. Koszary 54. Panel „Echa lubelskie ludobójstwa wołyńskiego” poprowadzi dr Leon Popek, a panel „Udział instytucji państwa, organizacji pozarządowych oraz kościołów w normalizacji stosunków polsko-ukraińskich” prof. Włodzimierz Osadczy.

Bp Marian Buczek, biskup senior diecezji charkowsko-zaporoskiej, opowie o terenach przygranicznych jako miejscu jedności duchowej i współpracy ekonomicznej, a wśród tematów związanych z bezpieczeństwem na uwagę zasługuje wykład dr hab. Marka Żyły o zaangażowaniu głowy państwa polskiego w proces normalizacji i rozwoju relacji polsko-ukraińskich. Po południu zaplanowano podsumowanie konferencji pod honorowymi patronatami prezydenta Zamościa Andrzeja Wnuka i starosty zamojskiego Stanisława Grzesko oraz naszym patronatem medialnym.

lew

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Telatyn informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Telatyn w dniu 6 lipca 2021r. został podany do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości stanowiącej własność Gminy Telatyn, przeznaczonych do zamiany, położonej w obrębie Dutrów, ark. mapy 1, działka nr 312/2. Wykaz wywiesza się na okres 21 dni w siedzibie Urzędu Gminy Telatyn, ul. Fryderyka Chopina 10.

BIURO OGŁOSZEŃ „Kroniki Tygodnia”

- o sprzedaż o kupno o nieruchomości
- o motoryzacyjne o różne o nauka
- o praca o matrymonialne o rozrywka
- o usługi o rolnicze o transport
- o do wynajmu o zwierzęta o komputery

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 638 43 93

reklama@kronikatygodnia.pl

WÓJT GMINY MIRCZE

informuje,

że wywieszono na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Mircze oraz zamieszczono na stronie internetowej www.mircze.pl oraz www.ugmircze.bip.lubelskie.pl na okres 21 dni tj. od 05 lipca 2021 r. do 27 lipca 2021 r. wykaz nieruchomości gruntowych, niezabudowanych, położonych w miejscowości Mircze przy ulicy Targowej, oznaczonych numerami działek 1321/40 o pow. 0,1964 ha i 1321/41 o pow. 0,1742 ha, stanowiących własność gminy Mircze, przeznaczonych do sprzedaży w formie bezprzetargowej na rzecz ich użytkownika wieczystego.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu ww. nieruchomości na podstawie art. 34 ust.1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj. z 2020 r. Dz.U. poz. 1990 z późn. zm.) mogą składać wnioski, skierowane do Wójty Gminy Mircze do dnia 16.08.2021 r. Urzędu Gminy Mircze udziela bliższych informacji telefonicznie 84 651 90 04 wew. 38.

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy

Km 2109/20

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Hrubieszowie Beata Kamińska zawiadamia na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc, że w dniu **16 sierpnia 2021 r. o godz. 11.30** w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego w Hrubieszowie odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości opisanej jako:

1. nieruchomość rolna na skład, której wchodzi: działka nr 73 (łaki trwałe) o powierzchni 0,97 ha, działka nr 155/3 (grunty orne) o powierzchni 0,94 ha, działka nr 156/4 (grunty orne, nieużytki, rowy) o powierzchni 1,00 ha, działka nr 171/1 (grunty orne, łaki trwałe) o powierzchni 4,0569 ha - wszystkie położone w Obrębie Czumów, gm. Hrubieszów oraz działka nr 311 (łaki trwałe) o powierzchni 0,26 ha i działka nr 364 (łaki trwałe) o powierzchni 0,65 ha - obie położone w Obrębie Gródek, gm. Hrubieszów, posiadająca założoną księgę wieczystą o nr ZA1H/00024742/8 w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Hrubieszowie.

Działka nr 73 oszacowana jest na kwotę: 4.512,00 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte wartości oszacowania całej nieruchomości, tj. kwotę: **3.384,00 zł.** Rękojmia wynosi 451,20 zł.

Działka nr 155/3 oszacowana jest na kwotę: 51.939,00 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte wartości oszacowania całej nieruchomości, tj. kwotę: **38.954,25 zł.** Rękojmia wynosi 5.193,90 zł.

Działka nr 156/4 oszacowana jest na kwotę: 54.759,00 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte wartości oszacowania całej nieruchomości, tj. kwotę: **41.069,25 zł.** Rękojmia wynosi 5.475,90 zł.

Działka nr 171/1 oszacowana jest na kwotę: 245.625,00 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte wartości oszacowania całej nieruchomości, tj. kwotę: **184.218,75 zł.** Rękojmia wynosi 24.562,50 zł.

Działka nr 311 oszacowana jest na kwotę: 1.183,00 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte wartości oszacowania całej nieruchomości, tj. kwotę: **887,25 zł.** Rękojmia wynosi 118,30 zł.

Działka nr 364 oszacowana jest na kwotę: 2.958,00 zł. Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte wartości oszacowania całej nieruchomości, tj. kwotę: **2.218,50 zł.** Rękojmia wynosi 295,80 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 10% ceny oszacowania **najpóźniej w dniu poprzedzającym przetarg w gotówce** lub w postaci książeczki oszczędnościowej Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu. Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika. Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych. Użytkowanie, służebności i prawa dożywotnika, jeżeli nie są ujawnione w księdze wieczystej lub przez złożenie dokumentu do zbioru dokumentów i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględnione w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

Komornik Sądowy – Beata Kamińska

OGŁOSZENIE

WÓJT GMINY ULHÓWEK – Łukasz Kłębek
PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Ulhówek oraz na stronie internetowej www.ugulhowek.bip.lubelskie.pl umieszczone zostało ogłoszenie o przetargu nieograniczonym.

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż instalacji fotowoltaicznych, instalacji solarnych, instalacji pomp ciepła oraz kotłów na biomasę w gminie Ulhówek.



Zamówienie realizowane jest w ramach projektu „OZE w gminie Ulhówek”.

Projekt przewiduje realizację 205 sztuk instalacji w całej gminie.

Całkowita wartość projektu to 3 099 420,00 zł.

1 859 652,00 zł to kwota dofinansowania otrzymana w wyniku dobrze napisanego wniosku ze środków UE w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Oś Priorytetowa 4 ENERGIA PRZYJAZNA ŚRODOWISKU, Działanie 4.1 wsparcie wykorzystania OZE.

Termin składania ofert do dnia 16 lipca 2021 r. godz. 10.00.

Adres strony internetowej, na której jest prowadzone postępowanie i na której będą dostępne wszelkie dokumenty związane z prowadzoną procedurą:

<https://ugulhowek.bip.lubelskie.pl/index.php?id=179>

SETNE urodziny
Pani WŁADYSŁAWY JAŚKÓW

1 lipca setne urodziny świętowała Pani Władysława Jaśków z Korczmina. Z okazji urodzin solenizantkę w domu odwiedził Wójt Gminy Ulhówek Łukasz Kłębek, Przewodnicząca Rady Gminy Ulhówek Stanisława Ziober, Kierownik USC w Ulhówku, a zarazem Radny Rady Powiatu Tomaszowskiego Jan Kowalczyk, Sekretarz Gminy Ulhówek Alina Konefał-Pilip oraz Radna Rady Gminy Ulhówek Danuta Lis.

Wójt Gminy Ulhówek wręczył solenizantce piękny bukiet 100 róż oraz prezent.

Pani Władysława ma pięcioro dzieci. Doczekała się również jedenaściora wnucząt i dziesięciorga prawnucząt.

Z okazji rocznicy urodzin Pani Władysława otrzymała również listowne życzenia od premiera Mateusza Morawieckiego oraz list gratulacyjny od Wójta Gminy Ulhówek.

Jeszcze raz serdecznie gratulujemy tak pięknego Jubileuszu, życzymy dużo zdrowia i miłości osób najbliższych.

Szanowna Jubilatko, życzymy Pani wszelkiej życiowej pomyślności, niech każda chwila będzie dla Pani źródłem szczęścia i niech upływa w spokoju i zdrowiu.



OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość (teren w obrębie Jednostki Strukturalnej nr 22– Wschodnie Przedmieście Lubelskie – Część Zachodnia przy ul. Rydla oraz ul. Kwiatów Polnych).

Na podstawie art. 17 pkt 9 i pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 741, z późn. zm. – dalej UPIZP) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 247, z późn. zm. – dalej UOOS) zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko projektu uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość (teren w obrębie Jednostki Strukturalnej nr 22– Wschodnie Przedmieście Lubelskie – Część Zachodnia przy ul. Rydla oraz ul. Kwiatów Polnych) zwanej dalej „projektem zmiany planu”.

Wyłożenie projektu zmiany planu odbywać się będzie w dniach od **13 lipca 2021 r. do 4 sierpnia 2021 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zamość, ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość, I piętro, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 15.00 oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/>.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbędzie się w dniu **20 lipca 2021 r.** w sali konferencyjnej Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość przy ul. H. Kołłątaja 1, 22-400 Zamość o godzinie 10.00.

Jednocześnie informuję, że planowana dyskusja publiczna odbędzie się z uwzględnieniem wszelkich wymogów wynikających z aktualnych obostrzeń oraz ograniczeń sanitarnych. Mając powyższe na uwadze apeluje się o poszanowanie wszelkich ograniczeń wynikających z ogłoszonego stanu epidemii.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 UPIZP każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Stosownie do art. 8c i art. 18 ust. 1 uwagi należy wносить do Prezydenta Miasta Zamość w terminie do dnia **20 sierpnia 2021 r.** w formie papierowej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP: /5jaey9f371/skrytka.

Jednocześnie, zgodnie z art. 29 i art. 39 ust. 1 UOOS, uwagi do prognozy oddziaływania projektu planu miejscowego na środowisko, należy wносить do Prezydenta Miasta Zamość w nieprzekraczalnym terminie do dnia **20 sierpnia 2021 r.**

Zgodnie z art. 40 UOOS uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość,
- 2) ustnie do protokołu w godzinach pracy urzędu,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP: /5jaey9f371/skrytka.

Wnoszący uwagi podaje swoje imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres zamieszkania lub siedziby ze wskazaniem nieruchomości, których uwaga dotyczy.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/> w zakładce: Ochrona danych osobowych.

Nowa FORTERRA
Dynamiczna na każdym polu

Ubezpieczenie NW i OC za 0 zł*
*szczegóły na stronie www.zetor.pl

Zapraszamy!

KONKURS na naszym profilu

/JaryskiAgromarketZamosc

Zamość tel. 84 638 74 36	Agromarket Jaryski	ul. Szczepieszka tel. 84 639 36 74
tel. 664 145 515 512 806 416		tel. 512 806 419 604 065 077
e-mail: zamosc@agromarket.pl		
pon.-pt. 8-16	ZAPRASZAMY	sob. 8-14

PRACA w Niemczech
stała lub wakacyjna
czekamy na Ciebie!

727 010 118

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE sp. z o.o.
ul. Kościuszki 24/4, 22-600 Tomaszów Lubelski

www.workcentre.com.pl

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PROWADZĄ SPRZEDAŻ

● KUREK NIOSEK ● KOGUTKÓW
● GĘSI ● KURCZĄT BROJLERÓW
● KACZEK ● INDIKÓW

DOWIEZIEMY NASZ DRÓB DO PAŃSTWA DOMÓW

PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU ŁABUŃKI PIERWSZE 182
tel. 504 050 709, 502 679 718
503 732 198 506 862 679
515 457 586

Motoryzacja

SAMOCHODY - SPRZEDAŻ

- Citroen C3, 2011, 1400 Diesel, 40000 KM, pierwszy właściciel, serwisowany, garażowany, 666 867 655
- Opel Meriva, sprowadzony opłacony, tanio, 504 297 667

INNE MOTORYZACYJNE

- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066

Garaże, blaszaki i bramy garażowe, 607 526 377

- Części samochodowe Syrena, Warszawa, Fiat 126 P, 608 074 175

Wózek widłowy Nissan L01A15W, 2007 r., benzyna-LPG, przesuw boczny fabryczny. Udźwig 1300 kg, wysokość podnoszenia 4m, 660 028 016

Nieruchomości

DOMY

- Sprzedam dom wolnostojący, garaż 275 mkw., na działce 1,32 ha, 785 017 499

MIESZKANIA

Kupię mieszkanie w Zamościu, gotówka (zadłużone, nieuregulowane prawnie), 601 097 057

- Sprzedam kawalerkę w Zamościu, osiedle Małe Ciche, 511 202 618
- Kawalerka do wynajęcia Peowiaków, umeblowana, 84 627 52 78
- Kawalerka do wynajęcia od zaraz w Zamościu, 531 479 388
- Wynajmę kawalerkę umeblowaną, I piętro, monitoring, Zamość, 1000 zł, 503 337 316

LOKALE

- Lokal fryzjerski, wyposażony, oś. Południe - Tomaszów Lub. Cena 800 zł + media, 517 150 374

DZIAŁKI

- Budynek gospodarczo-mieszkalny, działka 18 a, Cześniaki, 500 088 661

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Wielka Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.
- Brody Małe 106, gm. Szczepieszyn. Dom murowany o pow. użytkowej 149 mkw., na działce 2700 mkw., budynki gospodarcze. Koło Zwierzynca, c. 310 tys. zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/działka.
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.
- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

- Dom wolnostojący na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość- Tomaszów Lubelski, c. 499 tys. zł.
- Dom murowany, wolnostojący do zamieszkania, działka 1,28 ha położony w podmiejskiej miejscowości Łabuńki Pierwsze, c. 430 tys. zł.
- Działka o pow. 0,34 ha w miejscowości Wieprzec Wychody, gm. Zamość, c. 60 tys. zł.
- Wypełniamy wnioski Czyste Powietrze oraz wykonujemy audyty energetyczne.
- Dom z budynkami gospodarczymi na działce o pow. 1,30 ha, Zawalów Kolonia, gm. Miączyn, c. 415 tys. zł.
- Dom w zabudowie bliźniaczej położony w miejscowości Płoskie, gm. Zamość, c. 450 tys. zł.
- Mieszkanie o pow. 55,34 mkw., 3 pokoje, ul. Wiejska, c. 285 tys. zł.

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Małyszczyna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczepieszynie.

- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Ładna działka 14 a w Dębówcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolna (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.
- Działka budowlana 19,7 a Udrzyc Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześniakach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodziną 1800 mkw., c. 110 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.
- Atrakcyjny dom z ziemią 2,36 ha w Udrzyczkach, ok. 9 km od Zamościa, c. 459 tys. zł.
- Dom murowany, parterowy, wszystkie media, duża działka w Cześniakach, c. 300 tys. zł.

- Niewielki dom, 1 pokój, kuchnia, łazienka na dużej działce 1,38 ha w Sitańcu Kolonii, c. 220 tys. zł.
- Działka leśna 1,1 ha z 30-letnimi sosnami w Majdanie Wielkim, koło Krasnobrodu, c. 69 tys. zł.
- Domek 40 mkw., na działce 2 ary w Niewirkowie, gm. Miączyn, c. 42 tys. zł.
- Atrakcyjna działka 96 a, częściowo zalesiona, z tytułu działki źródło, w Lipsku Kolonii, c. 69 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biurowo Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

- Siedlisko 80 mkw. na działce 16 a, c. 100 tys. zł. Majdan Sielec, gm. Krynice.
- Dom z bud. gospodarczymi 5,95 ha. Żuków, c. 370 tys. zł.
- Pół domu 89,23 mkw. na działce 320 mkw. ul. Lubelska. 306 tys. zł.
- Wynajem młynu, ok. 400 mkw., Niewirków.
- Wynajem mieszkania plus garaż, ul. Lwowska, 69 mkw., c. 1900 zł.
- Siedlisko Wólka Wieprzecka 23 a, c. 125 tys. zł.
- Działka budowlano-rolna, Kolonia Dębowiec, o pow. 0,85 ha, c. 110 tys. zł.
- Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 135 tys. zł.,
- Mieszkanie, ul. Peowiaków 28 mkw., c. 195 tys. zł.
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł
- Działka w Suchowoli 1,90 ha, działka składająca się z budowlanej, pola, lasu, c. 150 tys. zł.

- Działka leśna w okolicach zalewu, Jancia, 0,60 ha, c. 110 tys. zł.

Usługi

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313 www.presskom.com

- Wycinka drzew, rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przecinka żywopłotów, drzewek, iglaków, rekultywacja działek, 608 074 175

Posadzki, wylewki mixokretem. TANIO, 606 110 415

- Krycie dachów, malowanie dachów, papą termozgrzewalną, rynny, 608 866 213

MALOWANIE DACHÓW, 604 217 219

Usługi remontowo-wykończeniowe, 884 609 403

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, 508 741 081



- NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl, 502 480 543

Multi Serwis - profesjonalne wykonanie instalacji elektrycznych, pomiary elektryczne, inteligentne domy. Monitoring w domach jednorodzinnych i firmach, 530 209 893

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
Press-Trans
tel. 604 494 479

P. O. REDAKTORA NACZELNEGO
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Maria Dec-Kiełb – z-ca red. naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel
Bogdan Kucet, Adam Gąsianowski
Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl
Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl
Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
tel. 669 494 080
d.wiatr@kronikatygodnia.pl
OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świstowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Kornet
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8

PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

tel. 665 003 799

TRANSPORT NISKOPODWOZIOWY MASZYN ROLNICZYCH I BUDOWLANYCH, KOMBAJNY, CIĄGNIKI, KOPARKI, DOMKI HOLENDERSKIE, ITP., 665 003 799

Rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przycinka żywopłotów, prace porządkowe i wynajem sprzętu, 511 259 666

DOCIEPLENIA, TANIO, GWA-RANCJA, PROJEKT GRATIS, 790 373 628

UWAGA czytelnicy

Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynki:

w Biłgoraju • Salonik prasowy „Damian”, ul. gen. Komorowskiego 2

w Hrubieszowie • Plac Wolności 32 (sklep Słodkie dzieciaki)

• ul. Piłsudskiego 29 (w pobliżu „Stokrotki” przy warzywniaku)

w Tomaszowie Lub. • Galeria Rynek, ul. Traugutta 1

w Tyszowcach • Santander Bank Polska Placówka Partnerska, ul. Kilińskiego 2

w Ułhówku • Budynek Urzędu Gminy, ul. Kościelna 1/1

w Zamościu • PSS „Społem” ul. Monte Cassino 6 • PSS „Społem” ul. Traugutta-Karolówka

• PSS „Społem” ul. Wojska Polskiego • DT Tomasz (przy wejściu od ul. Reja)

• ul. Kilińskiego 18 (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kilińskiego)

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe CENY
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91



- Oferujemy sprzedaż kurek odchowanych, 6-20 tygodni, w sprzedaży: brojlery, kaczki, gęsi, indyki i perliczki, e-mail: kurki.wiejak@gmail.com, 883 283 848
- Klacz dwa lata, Hucuł, gnia-da, cena: 3500 zł, 500 088 661
- Oddam sukę, Owczarek Niemiecki, długi włos, cztery lata, 506 209 910

INNE

- Skup zboża powyżej 25 t. Odbiór własnym transportem, 880 159 886, 605 673 066

Praca

DAM PRACĘ

PRACA NA BUDOWIE ZA GRANICĄ. Darmowy przejazd i zakwaterowanie, 503 603 320

- Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie lub małżeństwo. Zakwaterowanie plus wyżywienie, 572 429 501

Praca w Niemczech- zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl, 502 288 623

POMOCNIK DO PRAC BUDOWLANYCH (BRUKARSTWO), 508 741 081

- ZATRUDNIĘ MĘŻCZYZNĘ W GOSPODARSTWIE Z ZAKWATEROWANIEM, 510 352 315

SZUKAM PRACY

- Szukam pracy jako nianię do dziecka, posiadam doświadczenie, 603 653 310

Dom i ogród

AGD/RTV

- Wyprzedaż worków do odkurzaczy, bardzo duży wybór, 501 747 488, 501 747 484
- Wyprzedaż części do odkurzaczy, mikserów, maszynek do mięsa itp. plus łóżyska, 501 747 488, 501 747 484

OGRÓD

- TUJE ŻYWOPŁOTOWE DO STRZYŻENIA I SZMARAGDY c. 5-10 zł /szt., 514 060 616

POZOSTAŁE

- Oferujemy ekologiczny pellet drzewny, Polski, e-mail: biuro.hudoba@gmail.com, 696 666 007

Zdrowie i uroda

Prywatny Gabinet Okulistyczny. Lek. Okulista Katarzyna Sokołowska i Salon Optyczny „OKO”- duży wybór markowych opraw, Zamość, ul. Wyszyńskiego 1, Kaufland, 84 542 18 30, 788 821 641

- Masażysta. Usługi masażu w domu u klienta 65 zł/h, 664 817 495
- Rehabilitacja- rwa kulszowa, bóle kręgosłupa, kolan, 791 791 047

Budowlane

- Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek, 603 989 798

PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

721 210 210
84 686 33 10
superpaliwa.pl

PRODUCENT OKNO-STYL
ul. Przemysłowa 22 B, 22-400 Zamość, tel. 84 627 57 06

okna PCV w dobrej cenie
dostawa, obmiar, wycena - gratis
szybki termin realizacji

Matrymonialne

- Wdowiec po 60- tce pozna wdowę, panią po 60- tce, pana lub wdowa, 519 740 588
- Poznam samotną Panią, lat 55-60 z Zamościa lub okolic, 726 329 530
- Poznam zgrabną Panią w wieku do 55 lat w celu stałego związku, 881 770 603
- Poszukuję mężczyzny 40+ jako osoby towarzyszącej, 601 240 177
- Wdowa, 59 lat pozna Pana do stałego związku, wysokiego, 691 306 592

Turystyka

- Bilety autokarowe- lotnicze ubezpieczenia- wszystkie, Hrubieszów, 510 028 908, 605 101 402

Różne

- Sprzedam ule wielkopolskie z pszczołami, ramki, pół ceny, 882 242 300

Sprzedam inne

- Drewno rozpałkowe, huštawki ogrodowe, 608 074 175
- Wyprzedaż broni myśliwskiej, 604 281 010

- Ule warszawskie, poszerzone, kanapa narożna, dwuosobowa, 882 242 300

Sprzedam rodziny pszczele, 692 822 457

- Świerki srebrne w doniczkach, 514 060 616
- Dwie topole ścięte, duże, tanio sprzedam, po 400 zł, 609 118 747
- Wóz konny, śrutownik, brony, pielacz, cena do uzgodnienia, 691 645 315
- Sprzedam frezarki do 2 szt. drewna, z wózkiem bocznym, cena do uzgodnienia, 605 311 727
- Sprzedam cyklinarkę do parkietu, cena: 500 zł, 605 311 727
- Sprzedam wentylator z silnikiem, cena do uzgodnienia, 605 311 727
- Sprzedam koszopalety wysokiego składowania, cena: 100 zł, 605 311 727
- Pasówka do siana, konwie 20 L, beczka na paliwo 200 L, tanio, 790 532 060
- Sokowirówkę, sokownik, dywan nowy 120/130, beż plus brąz, 790 532 060

Kupię inne

- Kupię blachę czarną 2,3, rury na słupki lub inny materiał, 510 352 315

Daj ogłoszenie w gazecie i zobacz je w internecie

KUPON na bezpłatne ogłoszenie drobne

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB, HRUBIESZÓW BIŁGORAJ
kronika
TYGODNIA

MOTORYZACJA
☐ Samochody kupno
☐ Samochody sprzedaż
☐ Motocykle i quady
☐ Inne Motoryzacyjne

NIERUCHOMOŚCI
☐ Domy
☐ Mieszkania
☐ Lokale
☐ Działki

ROLNICTWO
☐ Maszyny
☐ Zwierzęta
☐ Inne

PRACA
☐ Dam pracę
☐ Szukam pracy

DOM I OGRÓD
☐ AGD/RTV
☐ Meble
☐ Ogród
☐ Pozostałe

☐ **USŁUGI**
☐ **TURYSTYKA**

☐ **ZDROWIE I URODA**
☐ **RÓŻNE**

☐ **BUDOWLANE**
☐ **SPRZEDAM INNE**

☐ **MATRYMONIALNE**
☐ **KUPIĘ INNE**

treść (maksymalnie do 50 znaków)

cena:

telefon:

Dane ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji)

imię i nazwisko:

adres i tel.:

☐ **Ogłoszenia o liczbie przekraczającej 50 znaków i nieczytelne nie będą drukowane**
☐ **Twoje ogłoszenie trafi także na portal www.kronikatygodnia.pl/ogloszenia**
☐ **Skrzynki opróżniane są we czwartki**

1 KUPON = 1 EMISJA

Dziesięć lat Gryfa



NASZ PATRONAT

Od poniedziałku, 28 czerwca na stadionie w Zawadzie odbywają się imprezy piłkarskie pod patronatem medialnym „Kroniki Tygodnia” w ramach jubileuszu 10-lecia działalności Gryfa Gmina Zamość. Rocznicowe święto zakończy turniej oldbojów, zaplanowany na najbliższą sobotę (10 lipca).

Główne uroczystości związane z jubileuszem 10-lecia Gryfa Gmina Zamość odbyły się w niedzielę, 4 lipca. Wśród gości byli m.in. starosta zamojski Stanisław Grzesko, wójt gminy Zamość Ryszard Gliwiński, zastępca wójta Piotr Koczulap, wiceprezes ds. rozgrywek LZPN i prezes zamojskiego OZPN Stanisław Pryciuk, radny powiatu

zamojskiego Konrad Dziuba oraz sołtys Zawady i radny gminy Zamość Sylwester Dobromilski. Prezes Gryfa Tomasz Bondyra odebrał w imieniu klubu od oficjeli jubileuszowe upominki. Srebrne odznaki LZPN otrzymali Roman Blonka, Rafał Burak, Tomasz Goździuk, Mariusz Sokołowski i Paweł Szajewski. Z kolei klub wyróżnił zasłużonych w dziesięciolecie działaczy i trenerów oraz piłkarzy. W gronie uhonorowanych działaczy i szkoleniowców znaleźli się Blonka, Burak, Goździuk, Sokołowski i Dariusz Sowiński, zaś wśród zawodników – Dawid Dobromilski, Patryk Gromek, Patryk Kierepka, Sebastian Magryta i Kacper Tomaszewski.

Jubileuszową dekorację zasłużonych poprzedziło oficjalne otwarcie nowego stadionu. Wcześniej turniej rozegrały skrzaty, czyli piłkarze z roczników 2014-2016 – najlepiej wypadł Igros Krasnobród, ale organizatorzy nie prowadzili klasyfikacji zespołów.

Później zaś rozegrany został mecz Echo Zawada – Gryf Gmina Zamość. Po godzinnych zmaganiach było 5:5, a rozstrzygnięcia nie przyniósł też konkurs rzutów karnych, zakończony remisem 11:11.

Od poniedziałku do środy (28-30 czerwca) na stadionie w Zawadzie rozgrywane były turnieje młodzieżowe w ramach IX Turnieju im. Jana Wojtaszka. W kolejne dni rywalizowały żaki (zawodnicy urodzeni w latach 2012-2013), orliki (2010-2011) i młodziki (2008-2009). Zwycięzcy zostały odpowiednio zespoły Gryfa Gmina Zamość, Gaudium Zamość i Unii Hrubieszów.

Finałem memoriału Jana Wojtaszka i jubileuszu 10-lecia Gryfa będzie doroczny turniej oldbojów, czyli piłkarzy, mających 35 lat i więcej. Zawody odbędą się w sobotę, 10 lipca (od godz. 14 do 18). Gośćmi Echa Zawada będą oldboje Delti Nielisz, Iskry Krzemień, Łady Biłgoraj, Orła Terespol i Włókniarza Frampol.

MaSzt

Stracić jak najmniej

PIŁKA NOŻNA

We wtorek, 6 lipca Gryf Gmina Zamość rozpocznie przygotowania do drugiego w historii tego klubu sezonu w IV lidze piłkarskiej.

Po ostatnim meczu ligowym (19 czerwca) piłkarze Gryfa Gmina Zamość dostali wolne. Wakacyjną przerwę w zajęciach mieli do poniedziałku, 5 lipca. Dziś na stadionie w Zawadzie spotkają się na treningu, który zainauguruje przygotowania do kolejnego sezonu w IV lidze. Z pewnością nie stawiają się Adrian Wołoch, Damian Dębicki i Patryk

Gromek. Wołoch po rocznych występach w Gryfie wrócił do Kryształu Werbkowice, a dwaj pozostali zrezygnowali z kontynuowania kariery piłkarskiej ze względu na pracę zawodową.

Do Gryfa dołączyć ma Hubert Sałamacha, wychowanek Omegi Stary Zamość, grający w niedawno zakończonym sezonie w Tomasovii. Z wypożyczenia do AMSPN Hetman Zamość wróci Rafał Tomasiak, a z Łady 1945 Biłgoraj przybędzie Dominik Skubisz. Gryf chciałby pozyskać z Kryształu dwóch byłych zawodników Unii Hrubieszów, Mateusza Oleszczuka i Szymona Wanarskiego, a z AMSPN Hetman – Adama Pawluka.

– Nasze zainteresowanie tymi piłkarzami nie oznacza, że będą u nas grać. Inne kluby też chciałyby ich mieć w swoich szeregach, dlatego prowadzą z nimi, tak jak my, negocjacje. Największym dla mnie wzmocnieniem zespołu będzie pozostanie w kadrze jak największej liczby zawodników – mówi Sebastian Luterek, trener Gryfa.

W ramach przygotowań do rundy jesiennej zespół z gminy Zamość rozegra sparingi z Bratem Cukrownikiem w Siennicy Nadolnej (10 lipca), zespołem juniorów Tomasovii (21 lipca), Stalą Łañcut (24 lipca), Stalą Poniatowa (28 lipca) i Startem 1944 Krasnystaw (31 lipca). Planowany mecz kontrolny z Tanwią Majdan Stary został odwołany.

MaSzt

Święto w deszczu



Najsukuteczniejszy piłkarz turnieju Przemysław Gałka w towarzystwie wójta gminy Terespol Jacka Pawluka, żony śp. Adama Olszty oraz działaczy Orła.

PIŁKA NOŻNA

Orzeł Terespol uroczystie obchodził jubileusz 65-lecia działalności. W ramach rocznicowego święta na stadionie w Terespolu-Zaorendzie rozegrany został turniej oldbojów. Pierwsze miejsce zajęło Echo Zawada.

W deszczowej aurze Orzeł Terespol świętował w sobotę, 3 lipca na stadionie

w Terespolu-Zaorendzie 65 rocznicę założenia. W ramach jubileuszu rozegrany został IV Memoriał Adama Olszty dla oldbojów, czyli piłkarzy w wieku 35 lat i starszych. Startowało sześć zespołów, które rywalizowały systemem „każdy z każdym”. Mecze trwały po 10 minut. Pierwsze miejsce zajęło Echo Zawada. Zespół ten zdobył 13 punktów. Kolejno wygrał 2:0 z Tanwią Majdan Stary, 1:0 z Włóknierzem Frampol i 2:0 Orłem Terespol, następnie zremisował 1:1 z Deltą Nielisz, a w ostatnim meczu pokonał 4:0 Orła II. Na drugim

miejsu sklasyfikowana została Tanew (12 punktów), na trzecim Orzeł (7 punktów), na czwartym Delta (5 punktów), na piątym Orzeł II (4 punkty), a na szóstym – Włóknierz (1 punkt). Królem strzelców został Przemysław Gałka, zdobywca pięciu bramek dla Echa. Nagrodę dla najlepszego piłkarza turnieju otrzymał Mirosław Król z Tanwi, zaś dla najlepszego bramkarza – Ryszard Kurzyński z Orła. Wyróżnieni piłkarze otrzymali m.in. wydaną na jubileusz broszurę „Orzeł na grze. 65-lecie terespolskiej piłki nożnej”.

MaSzt

Gryf przeprosza

W czwartek na skrzynkę mejlową naszej redakcji trafiło amatorskie nagranie, na którym piłkarze Gryfa Gmina Zamość w wulgarnych przyspiewkach obrażają Ładę Biłgoraj. Filmik został jednocześnie upubliczniony w Internecie. Z nagrania wynika, że do tego skandalicznego wydarzenia doszło w budynku klubowym Gryfa w Zawadzie (w tle widać logo klubu). Warto podkreślić, że oldboje Echa Zawada, na bazie którego powstał Gryf, a także działacze i szkoleniowcy

klubu z gminy Zamość zachowują przyjacielskie relacje z Ładą. Oba kluby regularnie wzajemnie zapraszają się na organizowane przez siebie imprezy piłkarskie. Przedstawiciele Gryfa odmówili komentarza w tej sprawie. Odesłali natomiast do oświadczenia, które opublikowali na oficjalnej stronie internetowej Gryfa.

„Sytuacja ukazana na filmiku pochodzi sprzed półtora roku, nie zmienia to jednak faktu, że miała miejsce. Nie zamierzamy więc chować głowy w piasek i udawać,

że nic się nie stało. Zarząd STS Gryf Gmina Zamość zareagował błyskawicznie, nakładając na winnych zajęcia dotkliwe kary. Dodatkowo cały zespół solidarnie zobowiązał się do uiszczenia kary finansowej w wysokości 2 tys. zł. Przepraszamy Ładę Biłgoraj za ten incydent, a jednocześnie prosimy Zarząd Łady o wskazanie fundacji, na rzecz której przelejemy kwotę 2 tys. zł w ramach zadośćuczynienia” – tak brzmi oświadczenie zarządu Gryfa.

MaSzt

Sparing „na dzień dobry”

Piłkarze Kryształu Werbkowice po swoim ostatnim występie w IV lidze (19 czerwca) dostali wolne. Ponownie spotkają się w sobotę, 10 lipca. Tego dnia o godz. 11.30 rozegrają na stadionie w Werbkowicach sparing z mistrzem lubelskiej klasy okręgowej i beniaminkiem lubelskiej IV ligi, Motorem II Lublin.

– Pierwszy po wakacyjnej

przerwie trening zaplanowaliśmy na 12 lipca. W planach mamy jeszcze mecze kontrolne ze Spartą Rejowiec Fabryczny, Igrosem Krasnobród i Victorią Żmudź – informuje Jacek Ziarkowski, szkoleniowiec Kryształu.

Do zespołu z Werbkowic powróci z Gryfa Gmina Zamość Adrian Wołoch. – Prowadzimy rozmowy z wieloma zawodni-

kami. Mamy nadzieję, że uda nam się z kilkoma porozumieć. Szukamy piłkarzy na każdą pozycję. Najważniejsze będzie to, by pozostało w klubie jak najwięcej zawodników z aktualnej kadry. A jeśli uda się kogoś do tej kadry dokończyć, to będzie to na plus – mówi trener Ziarkowski.

MaSzt

Andrzej Krawczyk (1951-2021)

Nie żyje Andrzej Krawczyk. Był piłkarzem i działaczem Tomasovii Tomasów Lubelski zmarł w sobotę, 3 lipca.

Krawczyk urodził się 10 października 1951 r. Od rundy wiosennej 1968 r. był zawodnikiem Tomasovii. Występował jako obrońca lub defensywny pomocnik. Reprezentował także Lubliniankę (w okresie służby wojskowej) i Granicę Lubyca

Królewska (do zakończenia, z powodu kontuzji, kariery piłkarskiej w 1977 r.). Później został sędzią piłkarskim. Awansował jako arbiter do III ligi. W latach 1991-1994 działał w Tomasovii jako kierownik drużyny. Był dyrektorem Zakładu Budżetowego Ośrodek Sportu i Rekreacji Tomasovia. W 1994 r. wspólnie z ówczesnym burmistrzem Tomasowa Lubelskiego Adamem Kozaczyńskim

przekształcił MLKS Tomasovia w TKS Tomasovia. Dokonane zmiany organizacyjne i własnościowe uchroniły tomaszowski klub sportowy przed upadkiem.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się we wtorek, 6 lipca o godz. 11 w kaplicy cmentarza parafialnego w Tomaszowie Lubelskim. Msza święta pogrzebowa rozpocznie się o godz. 13.

MaSzt

Tanew odpuściła!

PIŁKA NOŻNA

Mistrz zamojskiej klasy okręgowej Tanew Majdan Stary nie zagra w nadchodzącym sezonie w IV lidze. Głównym powodem jest to, że stadion w Majdanie Starym nie spełnia czwartoligowych wymogów licencyjnych, a zespół nie posiada wystarczającej rezerwy kadrowej.

Tanew Majdan Stary zrezygnowała z awansu do IV ligi. W tej sytuacji Lubelski Związek Piłki Nożnej zaprosił do występów w tej klasie rozgrywkowej drugi w tabeli Igros Krasnobród.

– W korespondencji nadesłanej do związku w Lublinie wyjaśniliśmy, że nie posiadamy obiektu sportowego, spełniającego warunki licencyjne na IV ligę. To główny, ale nie jedyny powód rezygnacji z awansu. Po kilku długich dyskusjach z piłkarzami, wójtą gminy Księżpól Jarosławem Piskorskim i lokalnym środowiskiem kibiców doszliśmy do wniosku, że tym razem nie chcemy wejść do wyższej ligi, ale nie wykluczamy tego w przyszłości, jeśli uda nam się powtórzyć ten sukces. Nie mamy odpowiedniego zaplecza w postaci licznej rezerwy, a obecny skład zespołu nie gwarantuje, że na dłuższą metę zadowoliłby się w IV lidze – wyjaśnia Stanisław Skwarek, prezes klubu piłkarskiego z Majdanu Starego.

Prezes Skwarek podkreśla, że przed rozpoczęciem sezonu nikt w Tanwi nie zakładał walki o awans, dlatego klub z Majdanu



19-letni Paweł Papierz to jeden z najlepszych prawych obrońców w klasie okręgowej. Ma „papiery” na grę w IV lidze, podobnie jak wielu innych wychowanków Tanwi Majdan Stary.

Starego nie przygotował się do rywalizacji na wyższym szczeblu. – Graliśmy o jak najlepsze miejsce w tabeli, a że wyszło pierwsze, to mamy jeszcze większy powód do satysfakcji. Gdybyśmy jednak walczyli o awans, to wcześniej byśmy się do tego przygotowali. Przede wszystkim podjęlibyśmy działania na stadionie i poszukali sponsora, który wyłożyłby pieniądze na zbudowanie silnej drużyny. Teraz możemy pozyskać piłkarzy, ale do rozgrywek IV ligi pozostało kilka tygodni.

W tak krótkim czasie nie da się zgrać wszystkich zawodników – tłumaczy Skwarek.

Propozycja występów w roli gospodarza w Księżpolu nie została zaakceptowana nie tylko przez piłkarzy Tanwi, ale także sympatyków zespołu. – Na nasz piękny i malowniczo położony stadion w Majdanie Starym przychodzi liczna rzesza kibiców. Oni także byli zdania, że drużyna nie powinna grać na innym boisku – mówi Skwarek.

MaSzt

Inny smak awansu

PIŁKA NOŻNA

Igros Krasnobród zagra w IV lidze. Prezes Michał Mękal zrezygnował z wakacji na Mazurach, by urlop poświęcić na przygotowanie klubu do występów w wyższej klasie rozgrywkowej.

W piątek prezes Igrosu Michał Mękal miał wyjechać na Mazury. Nie pojechał, bo dowiedział się, że najlepsza w zamojskiej „okręgówce” Tanew Majdan Stary zrezygnowała z awansu do IV ligi, więc Lubelski Związek Piłki Nożnej – zgodnie z regulaminem – zaproponował występy w wyższej klasie rozgrywkowej drugiej w tabeli drużynie z Krasnobrodu. Igros tę propozycję przyjął, choć na chwilę obecną nie spełnia wymogów licencyjnych odnośnie infrastruktury.

– Musimy zakasać rękawy, by sprostać czwartoligowym wymaganiom. Już w poprzedni wtorek związek uprzedził nas, że Tanew może się wycofać z gry w IV lidze. Kilka dni później stało się to faktem. Nasz stadion był weryfikowany wcześniej. Dostaliśmy wytyczne, co musimy zrobić, by został dopuszczony do czwartoligowych rozgrywek. Uwagi dotyczą głównie budynku klubowego i trybun. Natychmiast podjąłem rozmowy w tej sprawie z władzami Krasnobrodu, klubowymi działaczami i sponsorami. A złośliwe komentarze w Internecie na temat Igrosu tylko mobilizują mnie do jeszcze większego wysiłku na rzecz klubu. Dodać musimy wszelkich starań, by udowodnić, że Krasnobród zasłużył na IV ligę – mówi prezes Mękal.



Igros będzie musiał wskazać stadion zastępczy do rozgrywania meczów ligowych.

– Jeśli do pierwszej kolejki nie zdążymy przygotować własnego obiektu, to poprosimy LZPN, by kilka pierwszych meczów ligowych wyznaczył nam w terminarzu do rozegrania na boiskach przeciwników – informuje Mękal.

Klub z Krasnobrodu zamierza wycofać z rozgrywek ligowych zespół juniorów i zgłosić do klasy B drużynę rezerw. W „dwójce” mają grać właśnie juniorzy, a także ci piłkarze, którzy nie załapią się do składu w meczach czwartoligowych lub nie mają umiejętności na tę klasę rozgrywkową. – Musimy wzmocnić kadrę na IV ligę. Na pewno skład zostanie przebudowany – zapowiada Mękal.

Dwa lata temu Igros świętował awans do klasy okręgowej, teraz cieszy się z kolejnej promocji.

MaSzt

Dokończyli walne

W niedzielę, 27 czerwca, w Centrum Muzealno-Edukacyjnym w Szczepleszynie odbyła się druga część walnego zebrania sprawozdawczo-wyborczego członków Autonomicznej Sekcji Piłki Nożnej Roztocze Szczepleszyna. Walne rozpoczęło się 28 maja (piątek), ale po trwającej blisko trzy godziny dyskusji na temat sytuacji finansowej klubu zostało przerwane. W drugiej części zebrania wybrany został nowy zarząd na kolejną trzyletnią kadencję.

W składzie zarządu zaszły niewielkie zmiany. Ubył Kamil Pomarański (rezygnował ze społecznej pracy we władzach klubu), a dołączyli Ewa Sierkowska i Waldemar Brzuś.

Prezesem zarządu ponownie wybrany został Adam Pomarański. Wiceprezesem przez trzy lata będzie Robert Charkot, skarbnikiem Szymon Gałka, a sekretarzem – Sierkowska. W skład zarządu jako członek wszedł wspomniany wcześniej Brzuś. Natomiast do komisji rewizyjnej wybrani zostali: Tadeusz Okoniewski, Andrzej Szerba i Jan Wiśniewski.

W walnym gościnnie uczestniczył burmistrz Szczepleszyna Henryk Matej, który niedawno ogłosił dodatkowy konkurs ofert na organizację na terenie miasta i gminy zadań z zakresu kultury fizycznej i sportu. Wnioski konkursowe będą przyjmowane do 8 lipca (czwartek). ASPN Roztocze ubiegać się będzie o kwotę 120 tys. zł.

MaSzt

Wróci do Olimpiii?

Kto na posadzie trenera Olimpii Miączyn zastąpi Waldemara Koguta, który przyjął propozycję pracy w Unii Hrubieszów? Na razie kandydat do objęcia zespołu z Miączyna jest tylko jeden – to Piotr Welcz, prowadzący w zakończonym sezonie Potok Sitno (spadek do klasy A).

– Rozmawialiśmy z trenerem Welczem, ale jeszcze nie

zapadły wiążące decyzje. W ciągu tygodnia powinien nam dać odpowiedź. Na tę chwilę innej kandydatury nie mamy – informuje Mateusz Łyko, prezes Olimpii.

Welcz świetnie orientuje się w środowisku piłkarskim Miączyna. Był trenerem Olimpii w dziesięciu kolejnych sezonach. Zespół ten objął w czerwcu 2006 r. Już po sezonie awansował

z nim do klasy A, zaś w 2012 r. wprowadził go do klasy okręgowej. W sezonie 2012/2013 zajął z Olimpią piąte miejsce w „okręgówce”, za Ładą 1945 Biłgoraj, Gromem Różaniec, Unią Hrubieszów i Kryształem Werbkowice. Z pracy w Olimpii zrezygnował w październiku 2015 r.

MaSzt

Huragan już w finale

PUCHAR POLSKI

Rozgrywki okręgowe Pucharu Polski tradycyjnie na Zamojszczyźnie poprzedzą eliminacje powiatowe, czyli Puchar Starosty. Na najbliższy weekend (10, 11 lipca) zaplanowanych zostało sześć meczów rundy wstępnej – dwa w powiecie biłgorajskim i cztery w powiecie zamojskim.

Uwerturą sezonu piłkarskiego w okręgu zamojskim jak co roku będą powiatowe rozgrywki o Puchar Starosty, stanowiące eliminacje okręgowego Pucharu Polski dla zespołów z klasy okręgowej, A i B oraz tzw. dzikich drużyn i chętnych z IV ligi (czwartoligowcy mogą startować od razu na szczeblu okręgu).

W powiecie zamojskim wystartuje dwanaście zespołów, w powiecie biłgorajskim dziesięć,

w powiecie tomaszowskim siedem, a w powiecie hrubieszowskim – tylko trzy. Do rywalizacji zgłosił się jeden nieczyszczony w LZPN zespół, którego nazwa promująca łamanie na boisku zasad fair play – Równo z Trawą – raczej pasuje do turniejów osiedlowych lub podwórkowych, a na pewno nie podnosi prestiżu rozgrywek pod egidą związku piłkarskiego.

Finalistą jest już Huragan Gmina Hrubieszów. Zespół ten trafił w półfinale na wolny los, a więc awansował bez gry. W finale rozgrywek w powiecie hrubieszowskim zagra ze zwycięzcą meczu Unia Hrubieszów – Andoria Mirzec.

W pierwszej rundzie, zaplanowanej na 10 i 11 lipca, odbędą się dwa mecze w powiecie biłgorajskim i cztery w zamojskim. Victoria Łukowa zagra z Olimpią Tarnogród, Rakovia Rakówka z Metalowcem Goraj, Sokół Zwierzyniec z Roztoczem Szczepleszyna, Sparta Łabunie z Równem z Trawą, Delta Nielisz

z Potokiem Sitno, a BKS Bodaczów z Igrosem Krasnobród.

Pary ćwierćfinałowe rozgrywek o Puchar Starosty (mecze rozegrane zostaną 17 i 18 lipca):

POWIAT BIŁGORAJSKI

Łada 1945 Biłgoraj – Piast Babice, Victoria lub Olimpiakos – Włókniarz Frampol, Błękitni Obsza – Rakovia lub Metalowiec, Cosmos Józefów – Grom Różaniec.

POWIAT TOMASZOWSKI

Korona Łaszczów – wolny los (awans bez gry), Szyszła Tarnoszyn – Orkan Bełzec, Graf Chodywańce – Pogoń 96 Łaszczówka, Sparta Wóznyczyn – Granica Lubyca Królewska.

POWIAT ZAMOJSKI

Olimpia Miączyn – Sokół lub Roztocze, Sparta Łabunie lub Równo z Trawą – Omega Stary Zamość, Orion Jacnia – Delta lub Potok, BKS Bodaczów lub Igros – Alwa Brody Małe.

MaSzt

Ambicje były większe Uciekli spod topora

KLASA OKRĘGOWA

W rundzie wiosennej Victoria osiągała słabe wyniki, ale uniknęła spadku do klasy A, bo nabierała sporo punktów w jesiennej części sezonu. W przerwie zimowej straciła liczne grono wartościowych zawodników, dlatego borykała się z problemami kadrowymi.

Rundę rewanżową Victoria potraktowała z ekonomicznego punktu widzenia. Skoro zgromadziła całkiem niezły dorobek punktowy, a na awans nie ma szans, zaś spadek teoretycznie jej nie grozi, to sprowadzenie nowej, kosztownej w utrzymaniu „armii zaciężnej” mijają się z celem. To rozumowanie mogło przynieść zżubne skutki, bo osłabiony personalnie zespół z Łukowej



Spośród wszystkich piłkarzy Victorii w tym sezonie najczęściej występów ligowych zaliczył Jarosław Baran.

osiągnął wiosną nie najlepsze wyniki i niemal do samego końca ligowej rywalizacji nie był pewny pozostania w klasie okręgowej na następny sezon.

W trakcie zimowej przerwy w rozgrywkach trenera Marka Hyza zastąpił Hubert Chmura. Odeszło liczne grono wartościowych zawodników, m.in. Damian Baran, Kamil Drożdźiel, Olek-

sandr Kuzowliew, Tomasz Stelmach, Paweł Świątek i Arkadiusz Wojtyna, a Krystian Szostak został zdyskwalifikowany.

Fatalną wiosną w wykonaniu Victorii najlepiej obrazuje oddanie walkowerem meczu z Tanwią, porażki 1:8 z Olimpią i 0:13 z Omegą oraz wystawienie do gry dziesięciu zawodników w spotkaniu z Granicą. – Runda wiosenna w naszym wykonaniu wyglądała tragicznie w każdym aspekcie. Co prawda na względy organizacyjne my, jako zawodnicy, nie mieliśmy za bardzo wpływu, natomiast pod względem sportowym pokazaliśmy się z fatalnej strony. Wygraliśmy tylko trzy mecze, męcząc się z drużynami, które jeszcze rok, dwa lata temu zbilibyśmy wynikiem dwucyfrowym. Bardzo żałuję, że kilku zawodników odeszło z Victorii w przerwie zimowej. Na niektóre mecze zbieraliśmy się w jedenastu. Całą winę za wyniki oczywiście zarówno ja, jak i pozostali zawodnicy, bierzemy na swoje barki. Każdy z nas miał większe ambicje i umiejętności – mówi Dominik Karaszewski, kapitan i najlepszy strzelec Victorii.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Rundę jesienną Metalowiec zakończył na trzynastym miejscu, ale wiosną poprawił się w tabeli o jedną pozycję, dlatego uratował się przed degradacją do niższej klasy rozgrywkowej.

W rundzie wiosennej Metalowiec „punktował” trochę lepiej niż w pierwszej części sezonu, podniósł się w tabeli o jedno miejsce, i dzięki temu pozostał w klasie okręgowej na kolejny sezon. Zespół z Goraja grał jednak „w kratkę”. Był w stanie ograć 5:1 najlepszą w lidze Tanew, pokonał też kilka wyżej sklasyfikowanych drużyn. Za to tracił punkty w spotkaniach z niżej notowanymi – przegrał m.in. z Orłem.

– Po tym sezonie mam



Mateusz Dzwolak – najsukuteczniejszy zawodnik Metalowca i jeden z najwartościowszych piłkarzy w „okręgówce”.

mieszane uczucia. Cel został osiągnięty, ale niemal do samego końca musieliśmy

się z nim mierzyć. Zdecydowanie wcześniej mogliśmy i powinniśmy zapewnić sobie spokój w postaci utrzymania się w lidze. Dobre występy przeplatałyśmy ze słabymi. Brakowało nam stabilności w grze. Potrafiliśmy zagrać naprawdę nieźle, ale nie zdobyć punktów z powodu nieskuteczności pod bramką rywala. Było to widoczne zwłaszcza w przegranych meczach z Pogonią, Olimpią i Orłem. Zasłużyliśmy w tych spotkaniach na punkty. Kreowaliśmy grę niekiedy na wysokim poziomie, ale nie zawsze szło to w parze ze skutecznym wykańczaniem sytuacji podbramkowych – mówi Marek Papierz, trener i piłkarz zespołu z Goraja.

MaSzt

METALOWIEC GORAJ 2020/21

Grało 30 piłkarzy: Mateusz Dzwolak 33 (33), Bartosz Sowa 33 (33), Szymon Czajka 33 (30), Marek Papierz 32 (32), Jarosław Łazur 32 (31), Damian Wliżo 32 (31), Rafał Pawelec 31 (31), Patryk Witko 31 (31), Marcin Sowa 30 (29), Szymon Sykuła 26 (7), Jarosław Spólnik 21 (9), Mateusz Omiotek 20 (16), Marcin Dzwolak 17 (16), Paweł Papierz 15 (11), Mateusz Decyk 13 (11), Artur Wliżo 9 (6), Rafał Polski 9 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Marcin Szkołut 7 (0), Maciej Maksim 4 (1), Łukasz Próchno 3 (0), Wiktor Sykuła 3 (0), Robert Borsuk 2 (1), Damian Bożek 1 (0), Jakub Czajka 1 (0), Wojciech Tylus 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Mateusz Maksymiec 15 (7), Patryk Żółw 12 (2), Maciej Słomka 8 (1), Krzysztof Ligaj 4 (3), Piotr Papierz 2 (2).

Strzelcy: 14 – Mateusz Dzwolak, 13 – B. Sowa, 11 – Decyk, 3 – Sz. Sykuła, D. Wliżo, 2 – Marcin Dzwolak, 1 – Łazur, Maksymiec, Omiotek, M. Papierz, Paweł Papierz, Pawelec, M. Sowa, Szkołut, A. Wliżo, Żółw; 1 samobójczy – Szymon Kiełbasa (Błękitni).

Trenerzy: Marek Papierz 22, Marek Papierz i Marcin Szarlip (wspólnie) 12.

VICTORIA ŁUKOWA 2020/2021

Grało 30 piłkarzy: Jarosław Baran 28 (28), Maciej Chmura 28 (27), Piotr Jonak 26 (26), Patryk Wilkos 26 (25), Dominik Strus 24 (7), Dominik Karaszewski 23 (22), Michał Bondyra 22 (19), Bartłomiej Marczak 19 (15), Jakub Kołodziej 12 (6), Kacper Rocznik 11 (10), Miłosz Monastyrski 9 (8), Kacper Ćwik 9 (2); **tylko w rundzie jesiennej:** Arkadiusz Wojtyna 16 (16), Damian Baran 16 (14), Marcin Radecki 15 (14), Kamil Drożdźiel 14 (8), Oleksandr Kuzowliew [Ukraina] 12 (8), Tomasz Stelmach 12 (8), Paweł Świątek 11 (8), Krystian Szostak 10 (4), Jakub Słoma 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Filip Larwa 16 (15), Remigiusz Słotwiński 14 (14), Janusz Hyz 13 (13), Hubert Chmura 12 (11), Petrus Silva Pinheiro [Brazylia] 12 (11), Wojciech Leśniak 10 (9), Sebastian Zerebiec 10 (6), Kacper Cebula 7 (7), Michał Amermajster 1 (1).

Strzelcy: 19 goli – Karaszewski, 12 – M. Chmura, 5 – Kuzowliew, 4 – D. Baran, J. Baran, 3 – Jonak, Wilkos, 1 – Drożdźiel, Świątek; 1 samobójczy – Krzysztof Kaproń (Orion).

Trenerzy: Marek Hyz 17, Hubert Chmura 16.

Po nazwisku piłkarza podaliśmy liczbę jego występów w rundzie jesiennej, a w nawiasach – liczbę meczów w podstawowej jedenastce. Po nazwisku trenera – liczba meczów, w których prowadził drużynę.

Tur słabszy wiosną

Tur awansował do klasy okręgowej z szóstego miejsca w klasie A. I choć startował w „okręgówce” z najniższego pułapu, to jednak nie wypadł najgorzej spośród sześciu beniaminków – wyżej sklasyfikowana została tylko Granica. Na nic to się jednak zdało, bo zespół z Turobina nie utrzymał się w lidze. Dlaczego? Bo słabiej spisywał się w rundzie wiosennej. Po pierwszej części sezonu plasował się w tabeli „nad kreską” z dorobkiem 22 punktów. Wiosną wywalczył tylko 15 punktów i spadł z dwunastego na trzynaste miejsce, zamieniając się pozycjami z Metalowcem. I to właśnie zespół z Goraja kosztem Tura uniknął degradacji.

– W pierwszej rundzie mieliśmy w składzie tylko zawodników z Turobina i okolicznych miejscowości. Na rundę wiosenną wypożyczaliśmy z Łady Mateusza Koguca i Denisa Deriabina. Kadra nie stała się jednak silniejsza, bo nie wszyscy wyróżniający się jesienią zawodnicy mogli występować wiosną.

TUR TUROBIN 2020/21

Grało 29 piłkarzy: Kamil Dziewa 33 (30), Krzysztof Skup 31 (31), Mateusz Szafraniec 31 (27), Dominik Brodaczewski 30 (20), Piotr Kosidło 25 (24), Łukasz Majkut 24 (24), Dawid Gałka 24 (19), Dawid Niemiec 23 (19), Rafał Omiotek 22 (18), Mirosław Brodaczewski 21 (20), Mateusz Kalamon 21 (19), Mateusz Antończak 18 (17), Daniel Dropek 18 (16), Paweł Kosidło 15 (14), Bartłomiej Biziorek 15 (8), Dominik Wrzyszc 12 (10), Krzysztof Garbacz 9 (6), Maciej Bogusiewicz 9 (5), Paweł Podkościelny 6 (5); **tylko w rundzie jesiennej:** Krystian Mróz 11 (1), Rafał Stachera 5 (3), Karol Grabowski 1 (0), Paweł Żyśko 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Denis Deriabin [Ukraina] 13 (10), Mateusz Koguc 11 (11), Adrian Woźnica 11 (3), Sebastian Podkościelny 3 (1), Piotr Doliński 2 (2), Grzegorz Hamerla 2 (0).

Strzelcy: 7 – Koguc, 5 – Piotr Kosidło, Paweł Kosidło, 4 – Gałka, Majkut, Szafraniec, 3 – Dziewa, Omiotek, 1 – Antończak, D. Brodaczewski, Kalamon, Niemiec, Stachera; 3 samobójcze – Arkadiusz Białas (Sokół), Grzegorz Cios (Tanew), Daniel Sak (Granica).

Trenerzy: Andrzej Wachowicz 31, Mirosław Brodaczewski (w zastępstwie) 2.

Kilku wykluczyli z gry kontuzje. Zakaz występów, ze względu na sytuację epidemiczną, otrzymali nasi piłkarze zatrudnieni w policji i straży pożarnej – mówi trener Andrzej Wachowicz.

Zdarzyło się, że Tur zagrał „gołą jedenastką”, a do Łaszczo- wa w ogóle nie pojechał na mecz.

– Co rusz musieliśmy „przeblować” skład. Czasem mieliśmy kłopoty ze skompletowaniem pełnej kadry. Starałem się nie uskarżać na kłopoty kadrowe, jednak miały one znaczący wpływ na naszą zdobycz punktową – twierdzi Wachowicz.

MaSzt

Te cztery punkty

Tradycyjnie Potok miał słabszą rundę jesienną, a lepszą wiosenną, jednak tym razem w miarę dobra postawa nie wystarczyła do uratowania się przed spadkiem. Zespół potrzebował wzmocnień. Zimą z czwartoligowej Huczwy Tyszowce wrócił Daniel Pyś, ale nie wypaliło kilka planowanych transferów. Do uniknięcia spadku drużynie trenera Piotra Welcza zabrakło czterech punktów, straconych w nieszczęśliwych okolicznościach – w zremisowanych pod koniec maja meczach z Omegą i Orłem.

– Wygrywaliśmy w Starym Zamościu 3:0, ale nie potrafiliśmy utrzymać tego korzystnego rezultatu. Z kolei w spotkaniu z Orłem objeśliśmy prowadzenie w 90 minucie po moim strzale z karnego, jednak w czasie doliczonym pozwoliliśmy sobie na stratę bramki – mówi Kamil Pyś, jeden z najbardziej wartościowych zawodników w klasie okręgowej.

Potok, jak wiele innych zespołów, miał niestabilną sytuację kadrową. – Brakowało nam regularności w występach. To był mój pierwszy sezon, w którym nastę-

POTOK SITNO 2020/21

Grało 30 piłkarzy: Kamil Pyś 33 (33), Radosław Kisiel 32 (32), Tomasz Łepak 32 (32), Kacper Sokołowski 32 (28), Grzegorz Drozdowski 31 (31), Jakub Kołodziejczuk 28 (26), Jakub Cieśla 24 (6), Jakub Mazurek 23 (16), Marcin Witkowski 23 (3), Jakub Grzęda 22 (22), Jakub Belz 22 (19), Paweł Jabłoński 22 (16), Sebastian Naklicki 17 (17), Dawid Surowiec 14 (7), Łukasz Dąbkowski 13 (0), Andrzej Kulas 12 (11), Wojciech Ziemiński 7 (6), Jakub Marczuk 4 (1); **tylko w rundzie jesiennej:** Adam Niderla 14 (14), Damian Gałka 13 (6), Eryk Laszko 7 (0), Kamil Dudas 6 (3), Krystian Jankowski 5 (5), Jakub Mężyrski 5 (5), Konrad Kulas 4 (1), Krystian Szewczuk 3 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Daniel Pyś 17 (17), Mateusz Kalman 16 (14), Kacper Drewniak 3 (3), Michał Gazda 2 (0).

Strzelcy: 12 – K. Pyś, 7 – Naklicki, 4 – Niderla, D. Pyś, 2 – Drozdowski, Sokołowski, Surowiec, 1 – Belz, Kalman, Łepak, Witkowski; 2 samobójcze – Mateusz Antończak (Tur), Patryk Frąc (Granica).

Trenerzy: Waldemar Wnuk 8, Piotr Welcz 26.

powąły liczne rotacje w składzie, bo wielu zawodników nie mogło grać z powodu kontuzji, chorób, spraw zawodowych i osobistych. Brakowało wartościowych zmianików, zwłaszcza na pozycji bramkarza – bez Jakuba Grzędy w bramce nie byliśmy w stanie wygrywać – mówi Kamil Pyś.

Perturbacje kadrowe powodowały niestabilność formy. Tej wiosny Potok potrafił wygrać 2:1 z Igrosem, zremisować 3:3 z Omegą, ale także przegrać 0:8 z Tanwią i 0:10 z Koroną. – O na-

szym spadku przesądziła porażka 2:4 na własnym stadionie z Sokółem. Tego meczu nie musieliśmy przegrać – twierdzi Kamil Pyś.

Potok był w potyczce z Sokółem nieskuteczny. I nawet trener Marcin Sirko przyznał, że gdyby jego podopieczni przegrali z zespołem z Sitna, to nie poczuliby się skrzywdzeni. W kilku innych meczach piłkarze Welcza też ponieśli porażki po dobrej grze, w efekcie braku dokładności w wykańczaniu sytuacji podbramkowych.

MaSzt

Prezes był przeciwny Zbyt duża presja

KLASA OKRĘGOWA

Orion, tak jak Tarpan i Tur, rok temu został dokooptowany do klasy okręgowej decyzją związku piłkarskiego. I nie zdołał się utrzymać na tym szczeblu piłkarskiej rywalizacji.

Orion całkiem nieźle rozpoczął rundę wiosenną. Na inaugurację wygrał na wyjeździe z Metalowcem 1:0, a w drugiej kolejce wywodził punkt z Łaszczową, remisując z Koroną 0:0. Potem nie było już tak dobrze. Zespół grającego trenera Artura Czerwca odniósł jeszcze tylko dwa zwycięstwa – z Orłem i Tarpanem, a więc z dwiema najsłabszymi w lidze drużynami. Na dwie kolejki przed zakończeniem sezonu było już pewne, że w następnych rozgrywkach Orion będzie występował w klasie A. – Nasz zespół stać było na więcej. Trochę brakowało nam szczęścia, ale przede wszystkim



Marcin Blicharz występuje w Orionie od 2002 r. z dwuletnią przerwą – w sezonie 2009/2010 był piłkarzem Tanwi, a w następnym grał w Olimpiakosie.

byliśmy bardzo nieskuteczni. Mogliśmy „ugrać” zdecydowanie więcej. Gdybyśmy mieli skutecznego napastnika i grali z jeszcze większym zaangażowaniem, to na naszym koncie pojawiłoby się nawet 20 dodatkowych punktów. Stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, ale rzad-

ko potrafiliśmy je wykorzystać. Od drużyny, która ma w składzie kilku doświadczonych zawodników i utalentowaną młodzież, należało wymagać więcej – twierdzi Piotr Krajewski, prezes Oriona.

Zespół ten awansował rok temu do klasy okręgowej z piątego miejsca w klasie A. – Dobrze wiemy, w jakich okolicznościach dostaliśmy się do „okręgówki”. Ja byłem przeciwny grze w wyższej klasie rozgrywkowej, bo uważałem, że nie jesteśmy do tego przygotowani, głównie pod względem finansowym. Trener chciał podjąć rękawicę, piłkarze też. Okazało się, że zajęcie w tabeli miejsca zapewniającego utrzymanie się w lidze, nie jest prostym zadaniem. Od początku rozgrywek byliśmy zaliczani do zespołów, które mogą spaść. I nie potrafiliśmy nikogo pozytywnie zaskoczyć – mówi Krajewski.

MaSzt

ORION DEREŻNIA 2020/2021

Grało 28 piłkarzy: Artur Czerw 31 (29), Marcin Blicharz 30 (30), Daniel Młynarz 30 (30), Marek Borowski 30 (29), Marcin Kiełbasa 30 (25), Michał Róg 28 (23), Marcin Hyz 27 (25), Tymon Sadlak 26 (16), Grzegorz Cios 25 (21), Damian Maciocha 25 (21), Piotr Niemiec 24 (23), Kacper Maciocha 24 (10), Kamil Wojda 23 (21), Rafał Konopka 22 (10), Ernest Wąsiewicz 15 (14), Krzysztof Kaproń 13 (10), Siergiej Olech [Ukraina] 13 (10), Robert Bartosiński 11 (3), Piotr Borowski 8 (3), Konrad Knapik 7 (2), Maciej Żybura 2 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Damian Rudy 3 (2), Maciej Maciocha 3 (0), Bartosz Raduj 1 (1); **tylko w rundzie wiosennej:** Sebastian Safin 13 (9), Mateusz Bielak 11 (6), Miłosz Iwaniec 1 (1), Dawid Safin 1 (0).

Strzelcy: 11 – M. Borowski, 8 – Hyz, 5 – Konopka, 4 – Cios, Róg, 3 – Blicharz, 2 – Czerw, 1 – Kiełbasa, Olech, Sadlak.

Trener: Artur Czerw 34.

Tarpan nie żałuje

Przygoda Tarpana z „najciekawszą ligą świata” trwała tylko rok, ale grający trener Mariusz Dołęcki mówi, że – mimo licznych porażek, nierzadko dosyć wysokich – nie żałuje decyzji o przyjęciu związkowej propozycji występów w klasie okręgowej.

– Przede wszystkim wielu naszych piłkarzy podniosło swoje umiejętności, nabrało doświadczenia w grze na tym poziomie rozgrywkowym. Gdyby jeszcze raz nadarzyła się taka okazja, to na pewno byśmy chcieli pograć w „okręgówce” – podkreśla Dołęcki.

W rundzie jesiennej zespół z Korchowa zdobył tylko sześć punktów. Wiosną miał jeszcze gorszą – nie wygrał ani jednego meczu, a swój dorobek powiększył zaledwie o trzy punkty. W całym sezonie stracił aż 132 bramki – najwięcej spośród całej stawki w lidze. – W niejednym meczu, zwłaszcza w rundzie jesiennej, płaciliśmy frycowe. Z powodu braku doświadczenia niejednokrotnie moi zawodnicy podejmowali na boisku błędne decyzje, które skutkowały utratą bramek. Ciągłe porażki wpły-

TARPAN KORCHÓW 2020/21

Grało 30 piłkarzy: Grzegorz Grelak 31 (30), Dawid Szponar 30 (26), Miłosz Ostasz 27 (27), Patryk Mróz 27 (23), Rafał Wojtowicz 26 (25), Przemysław Blicharz 25 (25), Paweł Grasa 25 (24), Waldemar Piątek 21 (19), Mateusz Pleskacz 20 (7), Paweł Świtała 18 (17), Damian Związko 18 (16), Marcin Grasa 17 (7), Adrian Szałuba 16 (12), Dominik Ostasz 14 (9), Przemysław Mróz 13 (12), Mariusz Dołęcki 13 (4), Dawid Wójcik 12 (9), Marcin Szponar 10 (9), Damian Zań 9 (9), Krystian Szałuba 9 (4), Dawid Kopiec 8 (6), Daniel Szałuba 6 (6), Leszek Padiasek 3 (1); **tylko w rundzie jesiennej:** Robert Urbanik 11 (10), Piotr Larwa 10 (10), Jakub Grasa 2 (0), Leszek Kulik 2 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Piotr Brzyski 13 (12), Dominik Pięciorek 7 (4), Bartłomiej Wrębiak 1 (0). **Strzelcy:** 6 – Związko, 4 – Blicharz, Grelak, Patryk Mróz, 3 – P. Grasa, Larwa, Wojtowicz, 2 – Pleskacz, Urbanik, 1 – Brzyski, Dołęcki, Kopiec, Przemysław Mróz, M. Ostasz, D. Szałuba, D. Szponar; 1 samobójczy – Kamil Lasota (Pogoń). **Trener:** Mariusz Dołęcki 33.

nęły źle na niektórych zawodników. Wkradło się zdenerwowanie i zniechęcenie. Skład się posypał. Ale nie żałujemy startu w „okręgówce”. Kto chciał, ten wykorzystał okazję do stania się lepszym piłkarzem – mówi Dołęcki.

Z powodu niestabilnej sytuacji kadrowej Tarpan ciągle zmieniał skład. Dołęcki miał nierzadko trudności z zebraaniem drużyny. Wyjazdowy mecz z Rostoczem zespół z Korchowa oddał walkowerem. Zdarzyło

się, że w wyjściowej jedenastce beniaminka wystąpiło trzech bramkarzy. – W moim zespole nie ma słabych „nazwisk”. Z powodu wyjazdów zagranicznych i obowiązków w gospodarstwach rolnych nie wszyscy mogą regularnie grać. Jeszcze gorzej jest z treningami. Gdybyśmy normalnie przepracowali kilka cykli szkoleniowych, to sytuacja naszego zespołu w lidze byłaby zgoła inna – twierdzi Dołęcki.

MaSzt

KLASA OKRĘGOWA

Niewielka zdobycz punktowa w rundzie jesiennej przesądziła o spadku Sokoła do klasy A. Wiosną zespół ze Zwierzynca nie poradził sobie z presją walki o utrzymanie.

Odegradacji Sokoła do klasy A zadecydowała bardzo słaba runda jesienna w wykonaniu tego zespołu.

– „Przespaliśmy” jesień. W pierwszej rundzie zdobyliśmy tylko pięć punktów, a mimo braków kadrowych stać nas było na lepsze wyniki. Uważam, że mieliśmy zespół, który był w stanie się utrzymać w klasie okręgowej. To była drużyna na środek tabeli. Gdybyśmy w rundzie jesiennej uzbierali więcej punktów, to pozostalibyśmy w lidze – twierdzi trener Marcin Sirko. W trakcie zimowego okienka transferowego Sokół pozyskał kilku wartościowych zawodników, m.in. wrócił Mateusz Brodalski, który ścigał do Zwierzynca Patryka Stadnickiego (wychowanek Lublinianki) i Patryka Świdzińskiego (wychowanek Motoru Lublin). Podopieczni trenera Sirko przegrali jednak pięć pierwszych



Michał Kosiński – najlepszy strzelec Sokoła w zakończonych niedawno rozgrywkach zamojskiej klasy okręgowej.

wiosennych meczów. Szanse na pozostanie w „okręgówce” zmalały do zera. Zwycięstwo 5:3 nad Omegą na krótko przywróciło nadzieję. Na kilka kolejek

przed końcem rozgrywek było już pewne, że w następnym sezonie Sokół będzie występował w niższej klasie rozgrywkowej.

– Postawiliśmy sobie za cel utrzymanie się w lidze. W każdym meczu musieliśmy walczyć o trzy punkty. Presja wyniku spowodowała niepewność na boisku. Niektórzy zawodnicy nie byli w stanie udźwignąć tego ciężaru. Odpowiedzialność płała im nogi, z powodu napięcia popełniali liczne błędy. Jak już nasz spadek został przesądzony, to zeszło z nas ciśnienie, bo już nie mieliśmy nic do stracenia, i naprawdę zaczęliśmy grać lepiej. Miło było słuchać komplementy trenerów, którzy twierdzili, że gramy fajnie. Brakowało nam tylko dobrych wyników – mówi Sirko.

MaSzt

SOKÓŁ ZWIERZYNIEC 2020/21

Grało 29 piłkarzy: Michał Kosiński 33 (33), Bartosz Adamczuk 31 (31), Paweł Wróbel 31 (28), Bartłomiej Kusy 30 (30), Artur Pęk 27 (15), Robert Mielnik 27 (13), Arkadiusz Białas 25 (25), Paweł Żołdak 25 (15), Marcin Strzelczyk 22 (20), Łukasz Pietruszka 22 (16), Kacper Cielica 21 (6), Arkadiusz Kwaśniuk 19 (18), Jakub Marzec 14 (7), Dawid Piech 11 (7); **tylko w rundzie jesiennej:** Jakub Wróbel 17 (16), Szymon Adamczuk 11 (5), Gabriel Komorowski 10 (0), Kamil Nowak 8 (8), Kamil Dobosz 6 (1), Sebastian Gorczyca 2 (2), Patryk Cieplichowicz 2 (1), Rafał Sułkiewicz 2 (0), Marcin Sirko 1 (1); **tylko w rundzie wiosennej:** Patryk Stadnicki 17 (17), Patryk Świdziński 16 (16), Andrij Nagoliuk [Ukraina] 15 (15), Bartosz Kocyło 14 (14), Mateusz Brodalski 13 (13), Maciej Malec 1 (1). **Strzelcy:** 12 – Kosiński, 11 – Stadnicki, 7 – B. Adamczuk, 3 – Świdziński, 2 – Kusy, J. Wróbel, 1 – Sz. Adamczuk, Cielica, Kwaśniuk, Nagoliuk, Pęk, Piech, Strzelczyk, P. Wróbel, Żołdak; 1 samobójczy – Łukasz Róg (Orzeł). **Trenerzy:** Marcin Sirko 32, Tadeusz Dudek (w zastępstwie) 2.

To nie był stracony rok

W rundzie jesiennej Orzeł nie zdobył ani jednego punktu. W przerwie zimowej nastąpiła zmiana szkoleniowca – Grzegorza Lipińskiego zastąpił Krzysztof Pardo. Dorobek nowego trenera to dziewięć punktów.

– Odczuwamy w klubie niedosyt, bo byliśmy w stanie zdobyć więcej punktów. Niestety, mecze całkiem nieźle przeplataliśmy bardzo słabymi. Żałujemy szczególnie przegranych spotkań z Orionem i Victorią – mówi trener Pardo.

Pobyt Orła w „okręgówce” tradycyjnie trwał tylko rok. Ale nie był to stracony czas. – Zdobyliśmy doświadczenie, które zaprocentuje w klasie A. Ważne dla mnie jest to, że żadnego meczu nie oduścił. W każdym mieliśmy liczną kadrę. W zimie solidnie

ORZEŁ TERESZPOL 2020/21

Grało 37 piłkarzy: Radosław Sarzyński 32 (32), Jakub Czok 32 (27), Patryk Albingier 30 (30), Dawid Oszmaniec 30 (14), Łukasz Szyderski 25 (4), Paweł Pieczykolan 24 (24), Piotr Wujec 24 (24), Marcin Pieczykolan 24 (14), Sławomir Zdunek 24 (13), Krzysztof Pardo 24 (11), Michał Róg 23 (23), Krystian Kulasza 21 (20), Jarosław Róg 20 (18), Rafał Stępień 20 (18), Łukasz Kozera 19 (18), Paweł Brodziak 17 (16), Paweł Pawluk 16 (12), Piotr Kiełbus 15 (8), Zbigniew Szeptuch 13 (10), Artur Łukasik 9 (9), Łukasz Komada 8 (0), Damian Pieczykolan 5 (4), Rafał Sarzyński 4 (0), Emil Maciocha 2 (0), Kamil Rymar 2 (0); **tylko w rundzie jesiennej:** Łukasz Róg 6 (6), Dawid Malek 3 (2), Paweł Kapuśniak 3 (0), Grzegorz Lipiński 2 (1), Bartłomiej Czok 2 (0), Szymon Malek 1 (1), Adam Szeptuch 1 (1), Rafał Malek 1 (0); **tylko w rundzie wiosennej:** Mateusz Trzeźniowski 9 (9), Łukasz Kwiatkowski 6 (5), Karol Szponar 6 (0), Mateusz Bielak 3 (0). **Strzelcy:** 6 – M. Róg, 5 – J. Róg, Radosław Sarzyński, 2 – Albingier, Kozera, 1 – J. Czok, Kiełbus, Kwiatkowski, Oszmaniec, Pardo, Pawluk, Szyderski. **Trenerzy:** Grzegorz Lipiński 16, Krzysztof Pardo 17, bez trenera 1.

pracowaliśmy. Frekwencja na zajęciach szkoleniowych była wysoka. To też powinno przy-

nieść wkrótce efekty – twierdzi Pardo.

MaSzt

Z Babic i Huciska do Tokio

LEKKOATLETYKA

Polski Związek Lekkiej Atletyki ogłosił skład kadry Polski na igrzyska olimpijskie w Tokio. W gronie 66 lekkoatletów znalazła się pochodząca z Babic (gm. Obsza) Angelika Mach, wychowanka Znicza Biłgoraj, a obecnie zawodniczka AZS UMCS Lublin. A po raz trzeci wystartuje w igrzyskach Artur Brzozowski z Huciska (gm. Harasiuki), były reprezentant Znicza i Sparty Biłgoraj.

PZLA wybrał 66-osobową reprezentację Polski na igrzyska w Tokio. Na liście są m.in. Angelika Mach i Artur Brzozowski – byli zawodnicy Znicza Biłgoraj. Pochodząca z Babic (gm. Obsza) Mach, wychowanka trenera Mieczysława Jamroza, wystartuje w maratonie, a zrzeszony obecnie w Sparcie Stalowa Wola Brzozowski z Huciska (gm. Harasiuki) –



Sportową karierę Angelika Mach rozpoczęła w 2005 r. u trenera Mieczysława Jamroza w Zniczu Biłgoraj. Sześć lat później została zawodniczką AZS UMCS Lublin.

w chodzie na 50 km. Dla Mach będzie to olimpijski debiut, Brzozowski startował w 2008 i 2016 r. Listę powołanych musi jeszcze zatwierdzić Polski Komitet Olimpijski. Igrzyska w Tokio rozpoczną się 23 lipca, a zakończą 8 sierpnia. Lekkoatleci będą rywalizowali od 30 lipca do ostatniego dnia igrzysk.

O olimpijski medal w rzucie

młotem walczyć także będzie Paweł Fajdek, były zawodnik Agrosu Zamość, a obecnie reprezentant AZS AWF Katowice. Fajdek uczestniczył w igrzyskach olimpijskich w Londynie w 2012 r. i cztery lata później w Rio de Janeiro. Na obu imprezach nie powiodło mu się w kwalifikacjach.

MaSzt

Nasz człowiek w zarządzie LOZTS

TENIS STOŁOWY

Artur Rachański z Tomaszowa Lubelskiego ponownie został wybrany do zarządu Lubelskiego Okręgowego Związku Tenisa Stołowego.

Wsobotę, 3 lipca w Łucco koło Lubartowa odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze delegatów Lubelskiego Okręgowego Związku Tenisa Stołowego. Po raz kolejny do władz związku wybrany został Artur Rachański. Szkoleniowiec tenisa stołowego i nauczyciel wychowania fizycznego z Tomaszowa Lubelskiego w zarządzie LOZTS działa od 2008 r. Prezesem nadal będzie Dariusz Wierzechowski z Radzyna Podlaskiego, a do zarządu wolą delegatów weszli także: Andrzej Kołodziej z Bobrownik (gm. Ryki), Jarosław Maruszczyk z Lublina i Andrzej Pawłowski z Lubartowa. Kadencja władz zgodnie ze statutem trwać będzie cztery lata. Poprzednia kadencja została wydłużona o rok ze względu na sytuację związaną z epidemią. Pawłowski jest jedynym nowym członkiem władz LOZTS. W poprzedniej kadencji członkiem zarządu był m.in. Tadeusz Chwiejczak ze Szczepieszyna.

W trakcie walnego wybrani



zostali delegaci LOZTS na gronie znalazł się również Rachański. MaSzt

W oczekiwaniu na terminarz

PIŁKA RĘCZNA

Znamy już stawkę czternastu pierwszoligowców, wśród których jest oczywiście Padwa Zamość.

ZPRP poinformował, że dzięki karcie otrzymały Śląsk Wrocław i Nielba Wągrowiec, które zajęły w swoich grupach I ligi czwarte lokaty. Dla żółto-czerwonych oznacza to kolejne dwa dalekie wyjazdy. Ligowa geografia jest dla zamościan nieubłagana i co najmniej ośmiokrotnie będą musieli podróżować na mecz z noclegiem.

– Wiedzieliśmy, jakie wyzwanie nas czeka, więc wykorzystujemy okres przedsezonowy w celu dopinania umów sponsorskich i spraw organizacyjnych. Koszty rywalizacji w I lidze centralnej będą o wiele wyższe niż w minionym sezonie, więc musimy zbilansować budżet. Dopinamy też kwestie kadrowe, choć w tej mierze rewolucji proszę się nie spodziewać. W przypadku remontu hali OSiR będziemy trenować gościnnie w Nieliszu. Jesteśmy już po ustaleniach z naszym partnerem – Urzędem Gminy w Nieliszu, który użyczy nam swojego obiektu – mówi wiceprezes Padwy Sławomir Tór.



Tomasz Fugiel i spółka odpoczywają, czekając z niecierpliwością na terminarz rozgrywek.

Jak udało się nam ustalić, wszyscy główni sponsorzy żółto-czerwonych potwierdzili gotowość dalszego wsparcia. Nadal nie znamy natomiast terminarza rozgrywek. Wiele wskazuje jednak, że liga ruszy w połowie września.

– Z przygotowaniem do sezonu startujemy 2 sierpnia. W okresie przygotowawczym mamy propozycję gry w turnieju organizowanym przez KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. Jesteśmy też po słowie odnośnie sparingu ze Stalą Mielec – informuje trener zamojskiej Padwy Marcin Czerwona.

W centralnej I lidze wystąpią zespoły z miejsc od pierwszego do trzeciego lub czwartego z czterech grup pierwszoligowych ubiegłego sezonu. Z grupy A zakwalifikowały się Warmia Olsztyn, MKS Grudziądz, GKS Żukowo i Nielba Wągrowiec, z grupy B Stal Gorzów, Ostrovia Ostrów Wielkopolski, Miedź Legnica i Śląsk Wrocław, z grupy C KPR Legionowo, AZS AWF Biała Podlaska i MKS Wieluń, a z grupy D – SRS Przemyśl, Padwa Zamość i Zagłębie Sosnowiec.

tomt



Olimpijczyk będzie grał dla Zamościa

TENIS STOŁOWY

Multimedalista mistrzostw Polski, kilkakrotny medalista mistrzostw Europy i uczestnik igrzysk olimpijskich w Rio de Janeiro w 2016 r. – Daniel Górak został zawodnikiem ligowego zespołu Uczelni Państwowej Zamość.

Zespoły Uczelni Państwowej Zamość kompletują kadry na sezon 2020/2021 w Superlidze mężczyzn i Ekstraklasie kobiet w tenisie stołowym. W drużynie męskiej grać będzie pozyskany kilka dni temu Daniel Górak. Zawodnik ten w październiku skończy 38 lat, a ostatnio reprezentował Kolping Jarosław. Z długiej listy jego osiągnięć warto przytoczyć te największe: w 2016 r. występował na igrzyskach olimpijskich w Rio de Janeiro, jest pięciokrotnym indywidualnym mistrzem Polski,



siedem razy wywalczył drużynowe mistrzostwo kraju, ma srebrny medal mistrzostw Europy 2016 w grze podwójnej (grał w parze z Jakubem Dyjasem), jest brązowym medalistą US Open w Stanach Zjednoczonych w 2019 r. i zdobył cztery razy mistrzostwo Europy juniorów (raz w grze pojedynczej, raz w grze podwójnej i dwukrotnie z drużyną).

– Na razie mamy trzech zawodników. Oprócz wspomnianego Górkę grać będą Anglik Andrew Baggaley, który pozostał w naszym klubie, oraz pozyskany Filip Szymański z Polonii Bytom. Planujemy sprowadzić jeszcze dwóch war-

tościowych zawodników. Na ogłoszenie kadry mamy czas do 15 sierpnia – informuje trener Piotr Kostrubiec.

Jeśli chodzi o kadre zespołu kobiecego, to pozostaną w niej wszystkie zawodniczki, które grały w końcowej fazie rozgrywek I ligi i wywalczyły awans do Ekstraklasy, czyli Anna Brzyska, Klaudia Kusińska, Karolina Lalak, Aleksandra Osuch i Wiktoria Puzio. – Do tego składy planujemy dokończyć jedną zawodniczką, którą mamy taką nadzieję, okaże się solidnym wzmocnieniem drużyny – zapowiada trener Kostrubiec.

MaSzt